

# DEEDON

## TOUR DU MONDE







**DEDON**

**TOUR DU MONDE**

COLLECTIONS 2016





We created the DEDON Tour du Monde with a vision of discovering unique moments under the open skies to share with you. And from Kenya's Rift Valley to Canada's lake country to the palace courtyards of Rajasthan, each stop along the way has been a source of endless inspiration. Our latest destination is no exception.

With the snow-covered Atlas Mountains as a backdrop, we encountered a side of Morocco that took our breath away. We think you'll be as captivated as we were by the majesty of the landscape, the richness of the Berber culture and the possibilities for outdoor living at its finest - possibilities we explored with the help of fantastic new collections like TIGMI, a sheltering sofa that takes its name from the Berber word for 'home' and 'shadow'

Enjoy!

Bobby Dekeyser  
Founder and Chairman of DEDON



DINING & BAR

**BARCELONA** 122–125  
Pages 29, 60

**InJoy** 132  
Pages 70–71

**PANAMA** 153–155  
Pages 70–71, 102–103

**PLAY WITH DEDON** 156–158  
Pages 90–91, 104, 211

**SATELLITE** 166

**SEASHELL** 167–168  
Pages 98–99, 102–103

**SeaX** 169–173  
Pages 28–29, 60, 82–85

**TANGO** 181–183  
Pages 80–81

**TRIBECA** 186–188  
Pages 52–53, 55

**WA** 189–191  
Pages 46–51, 98–99



LOUNGING, LOW SEATING & LOW TABLES

**AHNDA** 120–121  
Pages 17, 20–22, 225

**BARCELONA** 122–125  
Pages 56–59, 211

**DALA** 126–128  
Pages 24–26, 29, 41, 51, 94–95

**BABYLON SIDE TABLE** 193  
Pages 17, 18, 34, 40–41, 66

**FEDRO** 131  
Pages 19, 24–25, 29, 96–97

**LOU** 134–137  
Pages 16, 18–19, 118

**LOUNGE** 138–140  
Pages 44–45

**MANGROVE** 141  
Pages 19, 20–21, 28, 34–35, 40, 43, 51, 119

**MBRACE** 142–144  
Pages 12–16, 18–19, 118

**MU** 145–148  
Pages 28, 50–51, 62–67

**PANAMA** 154  
Page 69

**RAYN** 159–165  
Pages 38–39, 40–42

**SATELLITE** 166  
Pages 68, 78–79

**SEASHELL** 168  
Pages 100–101

**SeaX** 170  
Pages 28, 66–67

**SLIM LINE** 174–175  
Pages 92–93, 95

**SWINGREST** 178–180  
Pages 30, 32–37, 94

**TANGO** 182–183  
Pages 45, 77–79

**TRIBECA** 187  
Page 54



ACCESSORIES

**BABYLON PLANTER & SIDE TABLE** 193  
Pages 17, 18, 28, 34, 40–41, 66

**DALA PLANTER & LANTERNS** 129  
Pages 6, 13, 16–18, 36–37, 85, 118–119

**GREEN DIVIDER** 194  
Pages 40, 92, 102–103

**LA MALLE CUSHIONS TRUNK** 195

**MINI NESTREST** 196

**PARASOL** 197–198  
Page 43

**PLANTER** 199  
Page 57

**PORCINI** 200–201  
Pages 16, 18–19, 23, 27, 118



DAYBEDS

**DALA** 128  
Pages 16, 27, 118

**LEAF** 133  
Page 61

**LOU** 136

**LOUNGE** 139

**MU** 146–147  
Page 62

**NESTREST** 149–150  
Pages 72–76

**ORBIT** 151–152  
Pages 86–89

**ORBIT XXL** 152

**RAYN** 163

**SWINGREST** 176–177  
Pages 30, 32–37, 94

**TIGMI** 184–185  
Pages 7–11, 207

SIGNATURE PIECES

**LEAF** 133  
Page 61

**NESTREST** 149–150  
Pages 72–76

**ORBIT** 151–152  
Pages 86–89

**ORBIT XXL** 152

**SWINGREST** 176–180  
Pages 30, 32–37, 94

**TIGMI** 184–185  
Pages 7–11, 207

BEACH CHAIRS

**BARCELONA** 124

**LEAF** 133  
Page 61

**LOU** 136  
Pages 17, 119

**LOUNGE** 139

**MU** 147  
Pages 28–29, 67

**PANAMA** 155  
Page 68

**RAYN** 164  
Pages 43, 94

**SEASHELL** 168

**SLIM LINE** 175

**TANGO** 182

**TRIBECA** 187



INFO

**PRODUCTS BY CATEGORY** 105–116

**PRODUCTS BY COLLECTIONS** 118–201

**DESIGNER** 202–205

**CUSHIONS, FABRICS & BLANKETS** 206–209

**TABLETOPS** 210–213

**MANUFACTURING** 214–215

**FIBER** 216–217

**COVERS** 218–219

**CAPTION** 220

**IMPRINT & COPYRIGHT** 221

**INDEX IMAGERY & CUSHIONS** 222–223

**QUALITY** 224



























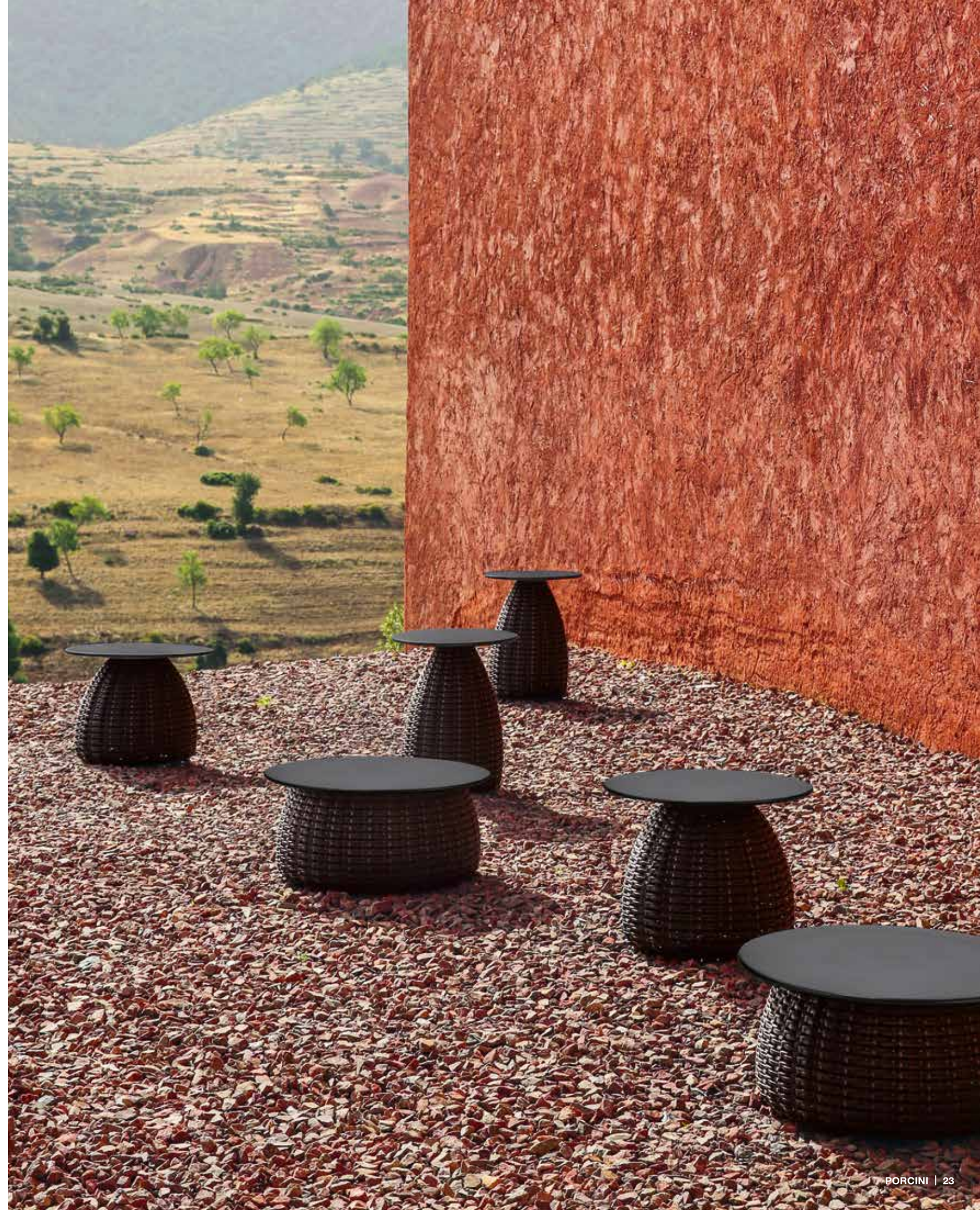
















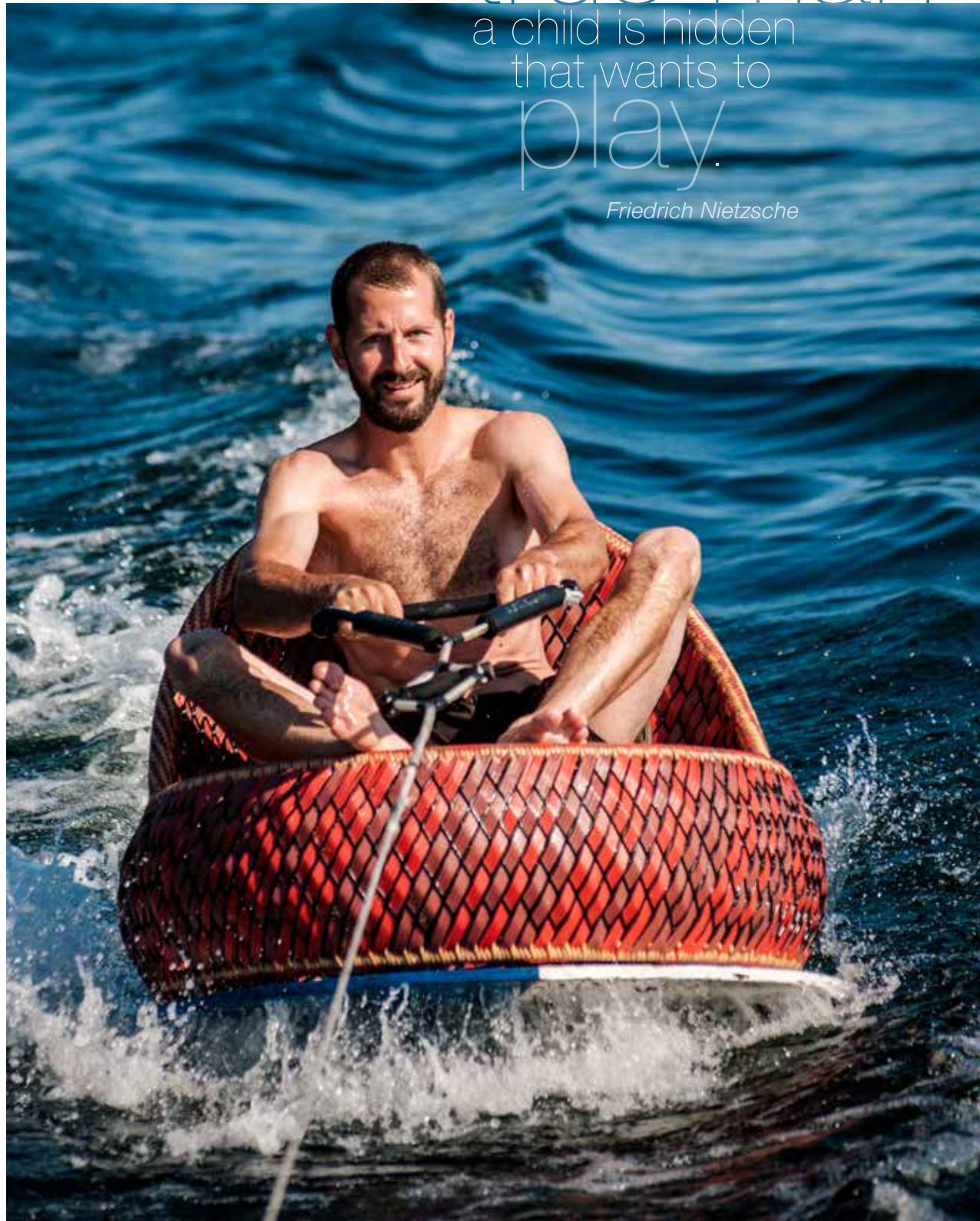
KISSEN ANZEIGEN



In every  
true man

a child is hidden  
that wants to  
play.

*Friedrich Nietzsche*

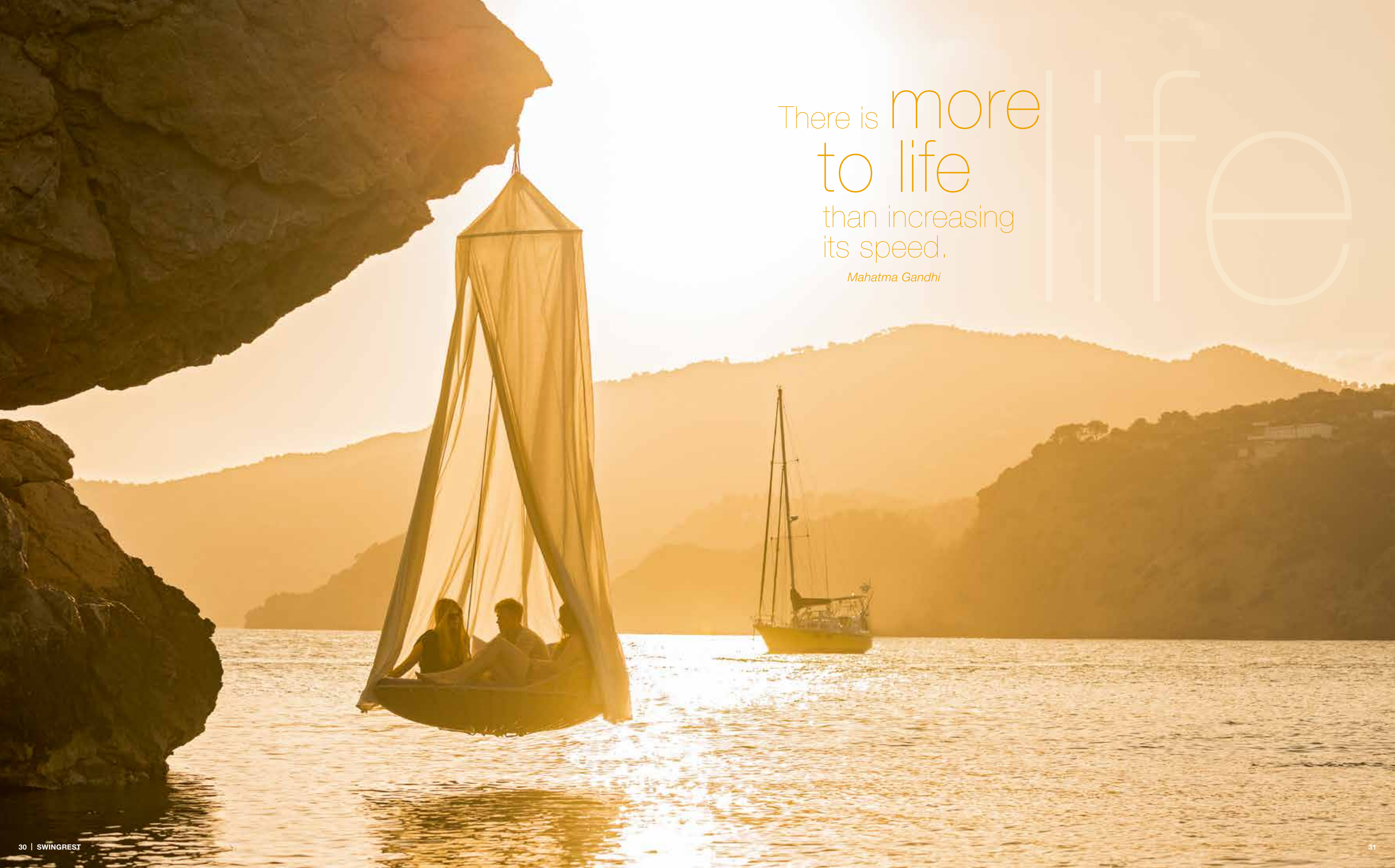




Night,  
the beloved. Night,  
when words  
fade and things come alive.  
*Antoine de Saint-Exupery*







There is more  
to life  
than increasing  
its speed.

*Mahatma Gandhi*

Life

























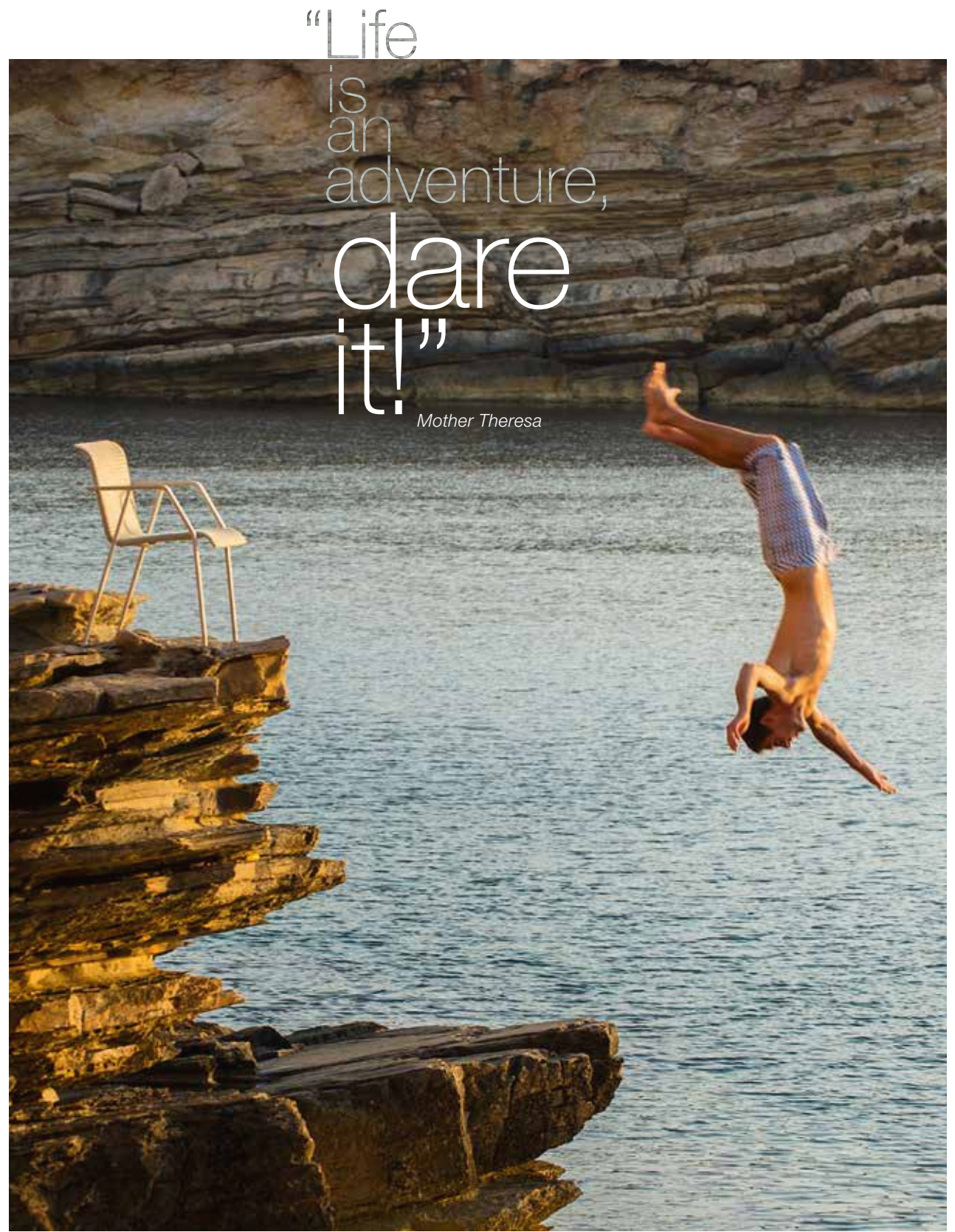
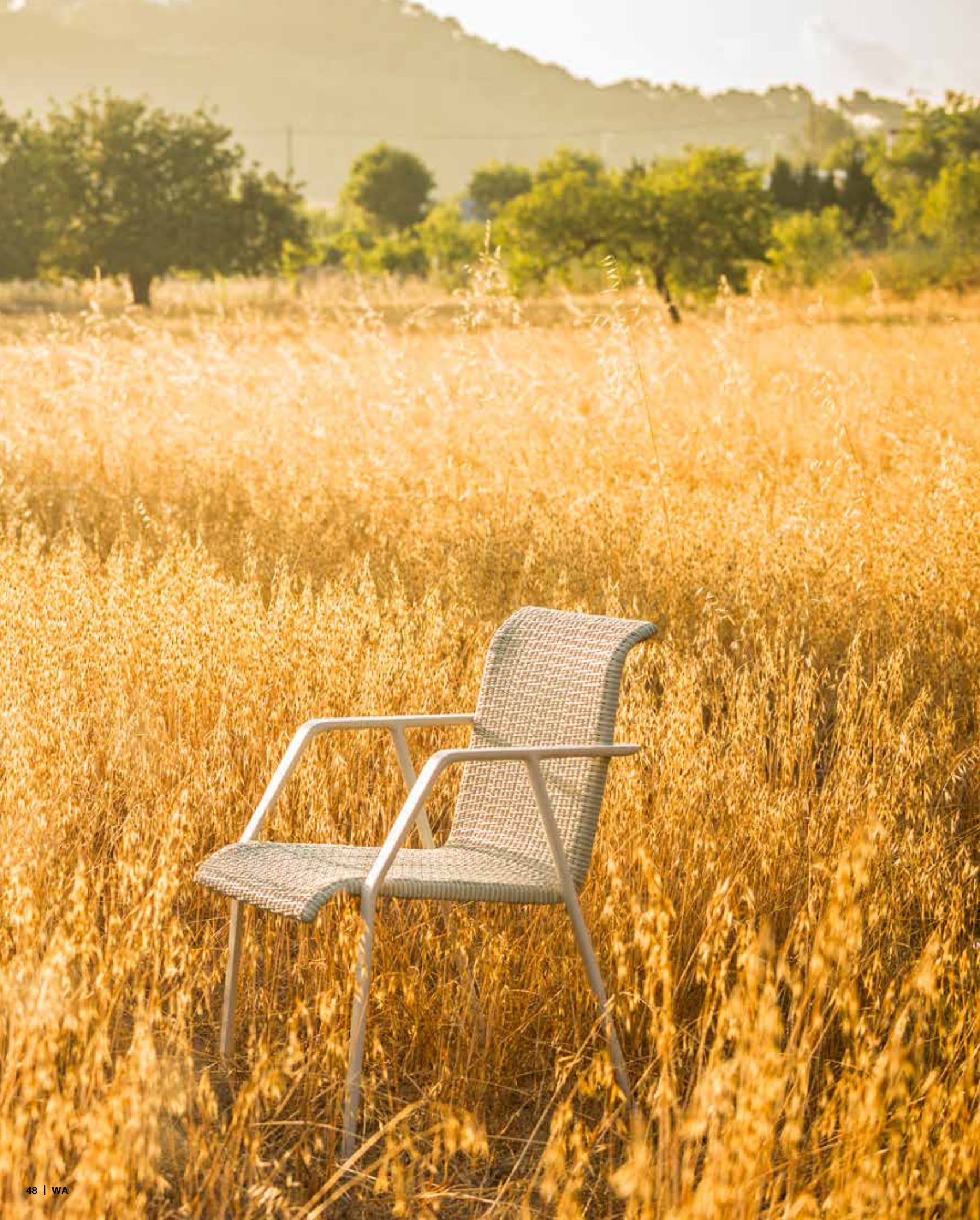












“Life  
is  
an  
adventure,  
dare  
it!”  
*Mother Theresa*













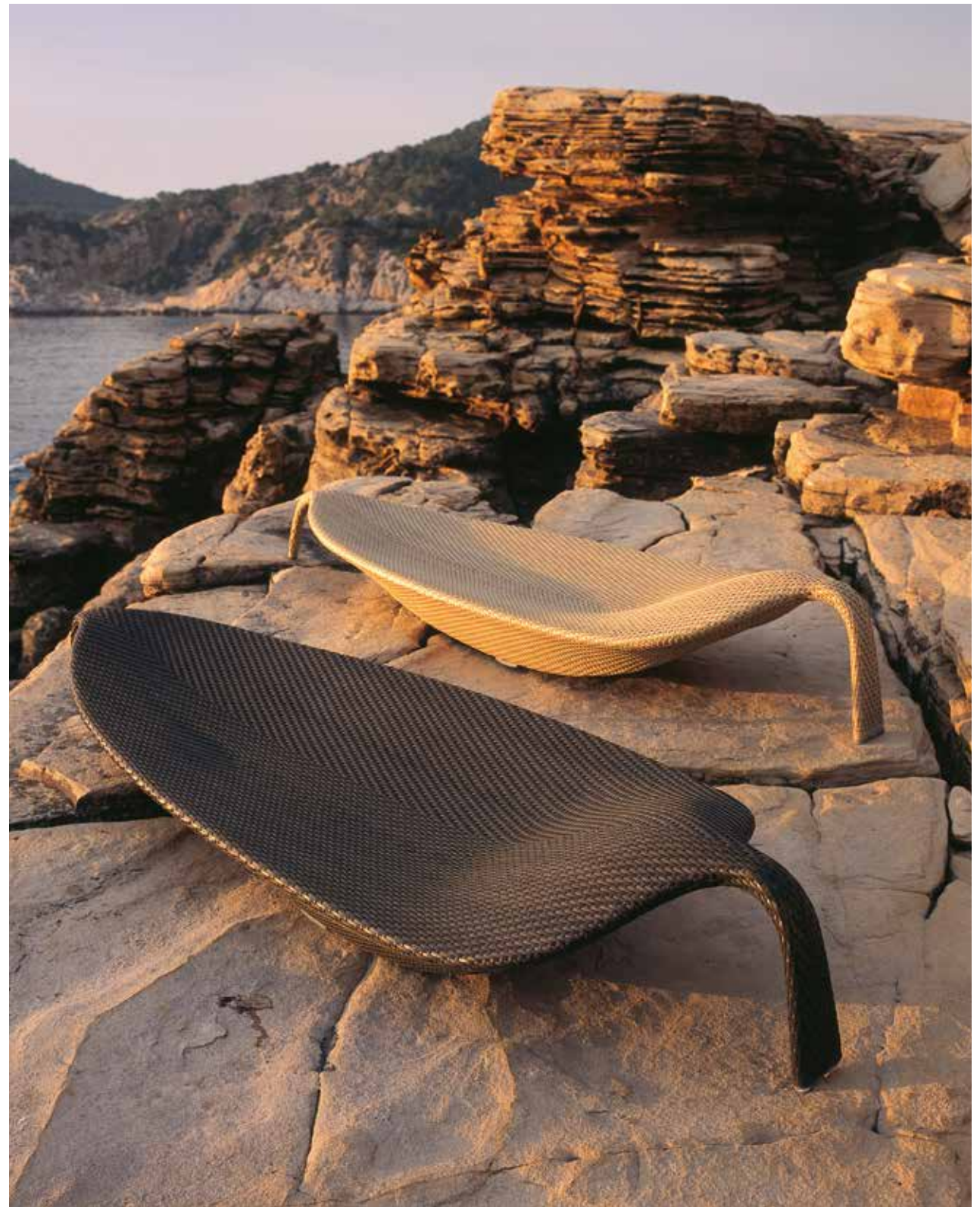




















“Rejoice  
with your family  
in the  
beautiful  
land of  
life.”

*Albert Einstein*















“The  
earth  
has  
music  
for those  
who  
listen.”

*George Santayana*





























“It was now that I  
began sensibly to feel  
how much more  
**happy**  
this life I now led was.”

*Daniel Defoe,  
Robinson Crusoe*











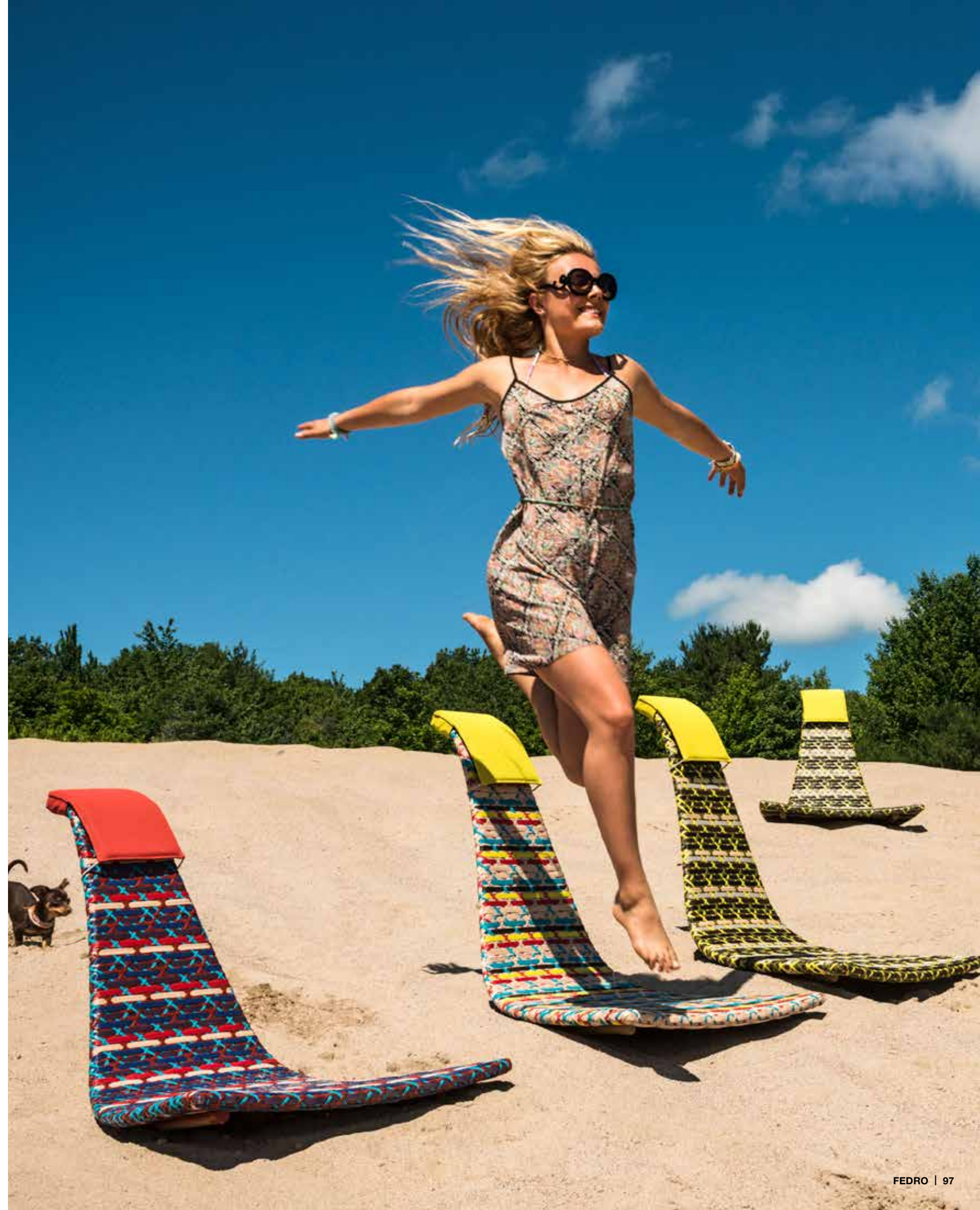




















“Life is a  
journey,  
not a destination.”

*Ralph Waldo Emerson*



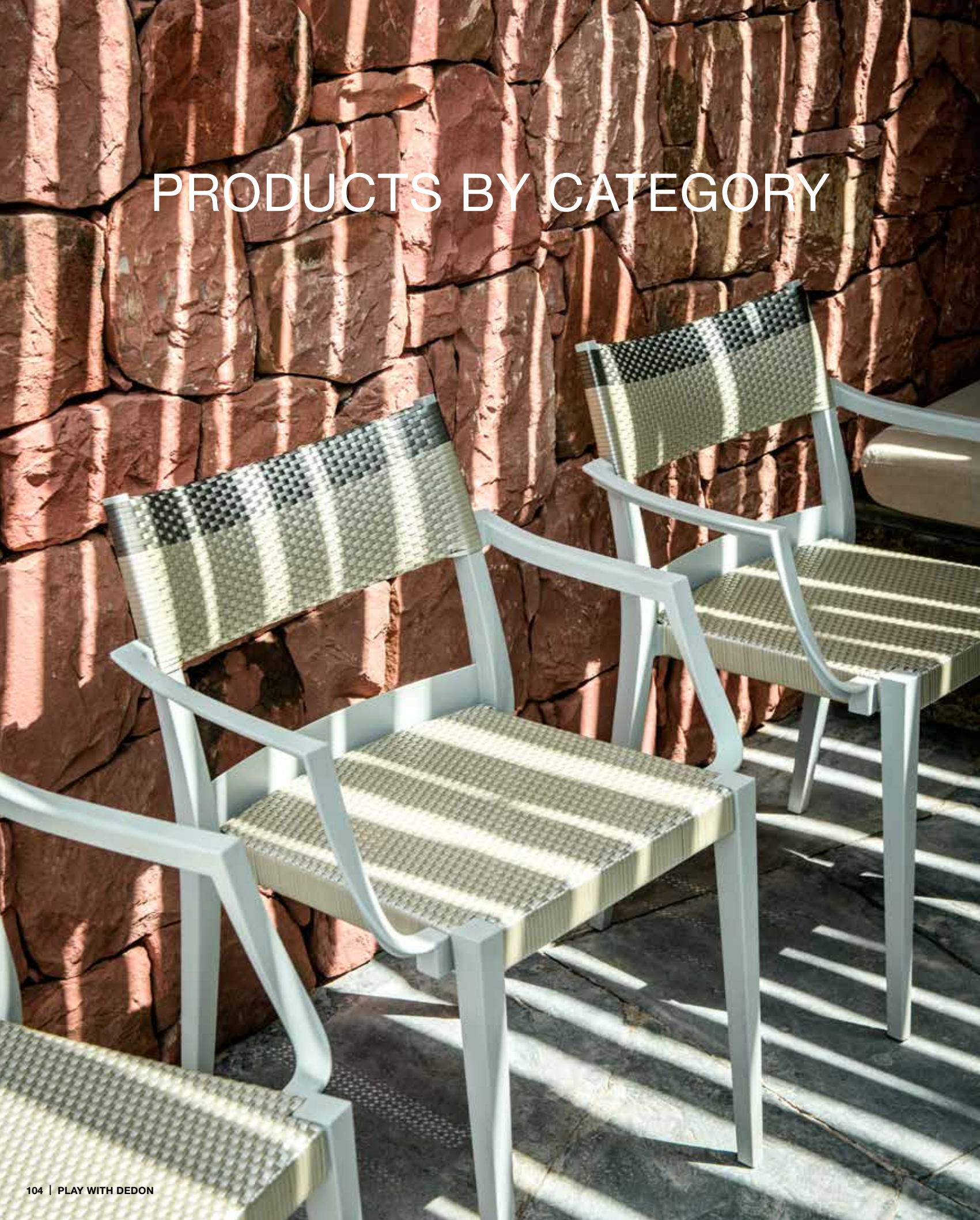


"Dreams are true while they last,  
and do we not live in  
dreams?"

*Alfred, Lord Tennyson*



# PRODUCTS BY CATEGORY



## DINING & BAR CHAIRS ESS- UND BARSTÜHLE | SILLAS DE COMEDOR Y BAR SEDIE & SGABELLO BAR | CHAISES & TABOURETS DE BAR

**BARCELONA 122 – 125**  
Pages 29, 60



**Armchair**  
Armlehnstuhl | Silla con brazos  
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

**PANAMA 153 – 155**  
Pages 70–71, 102–103



**Armchair**  
Armlehnstuhl | Silla con brazos  
Poltrona pranzo | Fauteuil repas



**Side chair**  
Esstuhl | Silla de comedor  
Sedia pranzo | Chaise repas



**Barstool**  
Barhocker | Taburete de bar  
Sgabello bar | Tabouret de bar

**PLAY WITH DEDON 156 – 158**  
Pages 90–91, 104, 211



**Armchair**  
Armlehnstuhl | Silla con brazos  
Poltrona pranzo | Fauteuil repas



**Side chair**  
Esstuhl | Silla de comedor  
Sedia pranzo | Chaise repas

**SEASHELL 167 – 168**  
Pages 98–99, 102–103



**Armchair**  
Armlehnstuhl | Silla con brazos  
Poltrona pranzo | Fauteuil repas



**Side chair**  
Esstuhl | Silla de comedor  
Sedia pranzo | Chaise repas



**Barstool**  
Barhocker | Taburete de bar  
Sgabello bar | Tabouret de bar

**SeaX 169 – 173**  
Pages 28–29, 60, 82–85



**Armchair**  
Armlehnstuhl | Silla con brazos  
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

**TANGO 181 – 183**  
Pages 80–81



**Armchair**  
Armlehnstuhl | Silla con brazos  
Poltrona pranzo | Fauteuil repas

**TRIBECA 186 – 188**  
Pages 52–53, 55



**Armchair**  
Armlehnstuhl | Silla con brazos  
Poltrona pranzo | Fauteuil repas



**Side chair**  
Esstuhl | Silla de comedor  
Sedia pranzo | Chaise repas



**Barstool**  
Barhocker | Taburete de bar  
Sgabello bar | Tabouret de bar

**WA 189 – 191**  
Pages 46–51, 98–99



**Armchair**  
Armlehnstuhl | Silla con brazos  
Poltrona pranzo | Fauteuil repas



**Side chair**  
Esstuhl | Silla de comedor  
Sedia pranzo | Chaise repas



**DINING TABLES**  
 ESSTISCHE | MESA COMEDOR  
 TAVOLI PRANZO | TABLES REPAS

**BARCELONA 122 – 125**  
 Pages 29, 60



100x100x75 cm

100x200x75 cm

**InJoy 132**  
 Pages 70-71



80x80x73 cm

80x160x73 cm

ø70x73 cm

ø90x73 cm

**PANAMA 153 – 155**  
 Pages 102-103



100x100x75 cm

100x200x75 cm

**SATELLITE 166**



ø70x74 cm

78x78x74 cm

**SeaX 169 – 173**  
 Pages 28-29, 60, 85



100x100x75 cm

ø140x75 cm

100x220x75 cm

100x280x75 cm



100x100x76 cm

ø140x76 cm

100x220x76 cm

100x280x76 cm

**TANGO 181 – 183**  
 Pages 80-81



ø90x75 cm

ø130x75 cm

130x220x75 cm

**TRIBECA 186 – 188**  
 Pages 52-53



100x100x74 cm

**WA 189 – 191**

Pages 46-47, 50-51, 98-99



100x100x74 cm

100x200x74 cm

**BAR TABLES**  
 BARTISCHE | MESA BAR  
 TAVOLI BAR | TABLES DE BISTROT

**PANAMA 153 – 155**



80x80x106 cm

**COCKTAIL / LOW DINING TABLES**  
 COCKTAILTISCHE | MESA COCKTAIL  
 TAVOLI DA COCKTAIL | TABLES D'APPOINT

**BARCELONA 122 – 125**  
 Pages 58-59



120x120x60 cm

**LOUNGING**

LOUNGING / KAFFEE- UND BEISTELLTISCHE | SILLONES BAJOS Y MESAS BAJAS  
 LOUNGING / DIVANI, POLTRONE E TAVOLINI BASSI | CANAPÉS / FAUTEUILS & TABLES BASSES

**AHNDA 120 – 121**  
 Pages 17, 20-22, 225



**Lounge chair**  
 Sessel | Sillón bajo  
 Poltrona club | Fauteuil club



**Wing chair**  
 Hochlehner | Sillón orejero  
 Poltrona con schienale alto | Fauteuil bergère



ø82x31 cm | **Footstool / Coffee table**  
 Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro  
 Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon

**BABYLON 193**  
 Pages 34, 40-41, 66



ø45x45 cm | **Side table**  
 Beistelltisch | Mesa auxiliar  
 Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

**BARCELONA 122 – 125**  
 Pages 56-59



**Lounge chair**  
 Sessel | Sillón bajo  
 Poltrona club | Fauteuil club



**2-seater**  
 2er-Sofa | Sofá 2 plazas  
 Divano 2 posti | Canapé 2 places



**Footstool**  
 Hocker | Taburete  
 Pouf | Repose-pieds



75x75x37 cm | **Coffee table**  
 Kaffeetisch | Mesa de centro  
 Tavolino da salotto | Table de salon



46x46x52 cm | **Side table**  
 Beistelltisch | Mesa auxiliar  
 Tavolino d'appoggio | Table d'appoint



120x120x60 cm | **Low dining table**  
 Cocktailtisch | Mesa de cóctel  
 Tavolo da cocktail | Table de cocktail



**Corner module**  
 Eckmodul | Módulo esquina  
 Modulo d'angolo | Module d'angle



**Center module**  
 Modul mitte | Módulo centro  
 Modulo centrale | Module central



80x80x31 cm | **Footstool / Coffee table**  
 Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro  
 Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon



**Daybed left**  
 Daybed links | Daybed izquierdo  
 Daybed sinistro | Daybed gauche



**Daybed right**  
 Daybed rechts | Daybed derecho  
 Daybed destro | Daybed droit



**DALA 126 – 130**

Pages 24–26, 29, 41, 51, 94–95

**Lounge chair**  
Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club**ø55x29 cm | Stool / Side table**  
Hocker / Beistelltisch | Asiento / Mesa auxiliar  
Pouf / Tavolino d'appoggio | Tabouret / Table d'appoint**ø60x44 cm | Stool / Side table**  
Hocker / Beistelltisch | Asiento / Mesa auxiliar  
Pouf / Tavolino d'appoggio | Tabouret / Table d'appoint**Floor rocker**  
Floor rocker | Floor rocker  
Floor rocker | Floor rocker**Loveseat**  
Sofainseel | Sofá isla  
Isola 2 posti | L'îlot câlin**ø96x31 cm | Footstool / Coffee table**  
Hocker / Kaffeetisch | Taburete / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon**LOU 134 – 137**

Pages 16, 18–19, 118

**Lounge chair**  
Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club**Center module**  
Modul mitte | Módulo centro  
Modulo centrale | Module central**Left module**  
Modul links | Módulo izquierdo  
Modulo sinistro | Module gauche**Right module**  
Modul rechts | Módulo derecho  
Modulo destro | Module droit**Corner module**  
Eckmodul | Módulo esquina  
Modulo d'angolo | Module d'angle**Curved module**  
Bogenmodul | Módulo curvo  
Modulo curvo | Module incurvé**102x102x31 cm | Footstool / Coffee table**  
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon**68x102x31 cm | Footstool / Coffee table**  
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon**68x126x33 cm | Coffee table**  
Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon**68x170x33 cm | Coffee table**  
Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon**35x50x57 cm | Side table**  
Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint**Chaise longue**  
Chaise longue | Chaise longue  
Chaise longue | Chaise longue**Daybed left**  
Daybed links | Daybed izquierdo  
Daybed sinistro | Daybed gauche**Daybed right**  
Daybed rechts | Daybed derecho  
Daybed destro | Daybed droit**LOUNGE 138 – 140**

Pages 44–45

**Lounge chair**  
Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club**Left module**  
Modul links | Módulo izquierdo  
Modulo sinistro | Module gauche**Right module**  
Modul rechts | Módulo derecho  
Modulo destro | Module droit**Corner module**  
Eckmodul | Módulo esquina  
Modulo d'angolo | Module d'angle**Center module**  
Modul mitte | Módulo centro  
Modulo centrale | Module central**Center module XXL**  
Modul mitte XXL | Módulo centro XXL  
Modulo centrale XXL | Module central XXL**110x110x31 cm | Footstool / Coffee table**  
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon**65x110x31 cm | Footstool / Coffee table**  
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon**48x48x41 cm | Stool / Side table**  
Stuhl | Beistelltisch | Asiento / Mesa auxiliar  
Pouf / Tavolino d'appoggio | Tabouret / Table d'appoint**FEDRO 131**

Pages 19, 24–25, 29, 96–97

**MANGROVE 141**

Pages 19, 20–21, 28, 34–35, 40, 43, 51, 119

**ø40x51 cm | Side table**  
Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint**ø80x43 cm | Coffee table**  
Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon**65x105x43 cm | Coffee table**  
Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon**MBRACE 142 – 144**

Pages 12–16, 18–19, 118

**Lounge chair**  
Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club**Wing chair**  
Hochlehner | Sillón orejero  
Poltrona con schienale alto | Fauteuil bergère**Rocking chair**  
Schaukelstuhl | Mecedora  
Sedia a dondolo | Fauteuil à bascule**Footstool**  
Hocker | Taburete  
Pouf | Repose-pieds**MU 145 – 148**

Pages 28, 50–51, 62–67

**Lounge chair**  
Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club**Left module**  
Modul links | Módulo izquierdo  
Modulo sinistro | Module gauche**Right module**  
Modul rechts | Módulo derecho  
Modulo destro | Module droit**Left module XXL**  
Modul links XXL | Módulo izquierdo XXL  
Modulo sinistro XXL | Module gauche XXL**Right module XXL**  
Modul rechts XXL | Módulo derecho XXL  
Modulo destro XXL | Module droit XXL**Center module**  
Modul mitte | Módulo centro  
Modulo centrale | Module central**Center module XXL**  
Modul mitte XXL | Módulo centro XXL  
Modulo centrale XXL | Module central XXL**4-seater**  
4er-Sofa | Sofá 4 plazas  
Divano 4 posti | Canapé 4 places**Daybed left**  
Daybed links | Daybed izquierdo  
Daybed sinistro | Daybed gauche**Daybed right**  
Daybed rechts | Daybed derecho  
Daybed destro | Daybed droit**Chaise longue**  
Chaise longue | Chaise longue  
Chaise longue | Chaise longue**90x90x30 cm | Footstool / Coffee table**  
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon**90x130x30 cm | Footstool / Coffee table**  
Hocker / Kaffeetisch | Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto | Repose-pieds / Table de salon**PANAMA 153 – 155**

Page 69

**Lounge chair**  
Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club**3-seater**  
3er-Sofa | Sofá 3 plazas  
Divano 3 posti | Canapé 3 places**Footstool**  
Hocker | Taburete  
Pouf | Repose-pieds**62x103x43 cm | Coffee table**  
Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon**46x46x46 cm | Side table**  
Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint**PORCINI 200 – 201**

Pages 16, 18–19, 23, 27, 118

**ø61x29 cm | Side table**  
Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint**ø51 x40 cm | Side table**  
Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint**ø41 x51 cm | Side table**  
Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint



**RAYN 159 – 165**

Pages 38–39, 40–42



**Lounge chair, incl. right armrest**

Sessel, incl. Armlehne rechts | Sillón bajo, incl. brazo derecho  
Poltrona club, bracciolo destro | Fauteuil club, accoudoir droit incl.



**Lounge chair, incl. left armrest**

Sessel, Armlehne links | Sillón bajo, brazo izquierdo  
Poltrona club, bracciolo sinistro | Fauteuil club, accoudoir gauche incl.



**Right module**

Modul rechts | Módulo derecho  
Modulo destro | Module droit



**Left module**

Modul links | Módulo izquierdo  
Modulo sinistro | Module gauche



**Right module, incl. right armrest**

Modul rechts, Armlehne rechts | Módulo derecho, incl. brazo derecho  
Modulo destro, bracciolo destro | Module droit, accoudoir droit incl.



**Left module, incl. left armrest**

Modul links, Armlehne links | Módulo izquierdo, brazo izquierdo  
Modulo sinistro, bracciolo sinistro | Module gauche, accoudoir gauche incl.



**Center module**

Modul mitte | Módulo centro  
Modulo centrale | Module central



**Corner module**

Eckmodul | Módulo esquina  
Modulo d'angolo | Module d'angle



**3-seater, incl. right armrest**

3er-Sofa, Armlehne rechts | Sofá 3 plazas, incl. brazo derecho  
Divano 3 posti, bracciolo destro | Canapé 3 places, accoudoir droit incl.



**3-seater, incl. left armrest**

3er-Sofa, Armlehne links | Sofá 3 plazas, incl. brazo izquierdo  
Divano 3 posti, bracciolo sinistro | Canapé 3 places, accoudoir gauche incl.



**3-seater, incl. left + right armrest**

3er-Sofa, Armlehne links + rechts | Sofá 3 plazas, incl. brazos izquierdo y derecho  
Divano 3 posti, bracciolo sinistro e destro | Canapé 3 places, accoudoir gauche et droit incl.



**Daybed, incl. right armrest**

Daybed, Armlehne rechts | Daybed, incl. brazo derecho  
Daybed, bracciolo destro | Daybed, accoudoir droit incl.



**Daybed, incl. left armrest**

Daybed, Armlehne links | Daybed, brazo izquierdo  
Daybed, bracciolo sinistro | Daybed, accoudoir gauche incl.



**88x88 cm | Footstool**

Hocker | Reposapiés  
Pouf | Repose-pieds



**176x88 cm | Footstool**

Hocker | Reposapiés  
Pouf | Repose-pieds



**88x88x25 cm | Coffee table**

Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon



**176x88x25 cm | Coffee table**

Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon

**SATELLITE 166**

Pages 68, 78–79



**ø40x45 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino ausiliare | Table d'appoint



**40x40x45 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint



**Lounge chair**

Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club



**Footstool**

Hocker | Taburete  
Pouf | Repose-pieds



**47x47x37 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

**SEASHELL 167 – 168**

Pages 100–101

**SeaX 169 – 173**

Pages 28, 66–67



**Lounge chair**

Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club



**Footstool**

Hocker | Taburete  
Pouf | Repose-pieds



**52x71x44,5 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

**SLIM LINE 174 – 175**

Pages 92–93, 95



**Lounge chair**

Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club



**Footstool**

Hocker | Taburete  
Pouf | Repose-pieds



**3-seater**

3er-Sofa | Sofá 3 plazas  
Divano 3 posti | Canapé 3 places



**Bench**

Bank | Banqueta  
Panca | Banc



**4-seater**

4er-Sofa | Sofá 4 plazas  
Divano 4 posti | Canapé 4 places



**Daybed**

Daybed | Daybed  
Daybed | Daybed



**95x95x26 cm | Coffee table**

Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon



**40x78x50 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

**SWINGREST 176 – 180**

Pages 30, 32–37, 94



**Lounge chair**

Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club



**SwingMe Lounge chair**

SwingMe Sessel | SwingMe Columpio individual  
SwingMe Poltrona club | SwingMe Fauteuil club



**2-seater**

2er-Sofa | Sofá 2 plazas  
Divanetto 2 posti | Canapé 2 places



**SwingUs 2-Seater**

SwingUs 2er-Sofa | SwingUs Columpio 2 plazas  
SwingUs Divanetto 2 posti | SwingUs Canapé 2 places



**Footstool**

Hocker | Taburete  
Pouf | Repose-pieds

**TANGO 181 – 183**

Pages 45, 77–79



**Lounge chair**

Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club



**2-seater**

2er-Sofa | Sofá 2 plazas  
Divano 2 posti | Canapé 2 places



**3-seater**

3er-Sofa | Sofá 3 plazas  
Divano 3 posti | Canapé 3 places



**Recliner adjustable**

Liegesessel verstellbar | Sillón reclinable  
Poltrona reclinabile | Fauteuil relax réglable



**Footstool**

Hocker | Taburete  
Pouf | Repose-pieds



**81x112x44 cm | Coffee table**

Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon



**ø46x54 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

**TRIBECA 186 – 188**

Page 54



**Lounge chair**

Sessel | Sillón bajo  
Poltrona club | Fauteuil club



**2-seater**

2er-Sofa | Sofá 2 plazas  
Divano 2 posti | Canapé 2 places



**Footstool**

Hocker | Taburete  
Pouf | Repose-pieds



**64x120x39 cm | Coffee table**

Kaffeetisch | Mesa de centro  
Tavolino da salotto | Table de salon



**54x54x45 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino ausiliare | Table d'appoint



**BEACH CHAIRS**  
SONNENLIEGEN | TUMBONAS  
LETTINI | CHAISES LONGUES

**BARCELONA 122 – 125**



**LEAF 133**  
Page 61



**LOU 134 – 137**  
Pages 17, 119



**LOUNGE 138 – 140**



**MU 145 – 148**  
Pages 28–29, 67



**PANAMA 153 – 155**  
Page 68



**RAYN 159 – 165**  
Pages 43, 94



**SEASHELL 167 – 168**



**SLIM LINE 174 – 175**



**TANGO 181 – 183**



**TRIBECA 186 – 188**



**DAYBEDS**  
DAYBEDS | DAYBEDS  
DAYBEDS | DAYBEDS

**DALA 126 – 130**  
Pages 16, 27, 118



**Loveseat**  
Sofainsel  
Sofá isla  
Isola 2 posti  
L'îlot câlin

**LEAF 133**  
Page 61



**Beach chair XXL**  
Sonnenliege XXL  
Tumbona XXL  
Lettino XXL  
Chaise longue XXL

**LOU 134 – 137**



**Daybed right**  
Daybed rechts  
Daybed derecho  
Daybed destro  
Daybed droit



**Daybed left**  
Daybed links  
Daybed izquierdo  
Daybed sinistro  
Daybed gauche

**LOUNGE 138 – 140**



**Daybed**  
Daybed  
Daybed  
Daybed  
Daybed

**MU 145 – 148**  
Page 62



**Daybed right + Daybed left**  
Daybed rechts + Daybed links  
Daybed derecho + Daybed izquierdo  
Daybed destro + Daybed sinistro  
Daybed droit + Daybed gauche

**NESTREST 149 – 150**  
Pages 72–76



**Hanging lounger**  
Hanging lounger  
Hanging lounger  
Hanging lounger  
Hanging lounger



**Standing lounger**  
Standing lounger  
Standing lounger  
Standing lounger  
Standing lounger

**ORBIT 151 – 152**  
Pages 86–89



**Loveseat incl. canopy**  
Sofainsel, inkl. Verdeck  
Sofá isla incl. capota  
Isola 2 posti Capote incl.  
L'îlot câlin Cabriolet incl.

**ORBIT XXL 151 – 152**



**Loveseat XXL incl. canopy**  
Sofainsel XXL, inkl. Verdeck  
Sofá isla XXL incl. capota  
Isola 2 posti XXL Capote incl.  
L'îlot câlin XXL Cabriolet incl.

**RAYN 159 – 165**



**Daybed, incl. right armrest + Daybed, incl. left armrest**  
Daybed, Armlehne rechts + Daybed, Armlehne links  
Daybed, incl. brazo derecho + Daybed, brazo izquierdo  
Daybed, bracciolo destro + Daybed, bracciolo sinistro  
Daybed, accoudoir droit incl. + Daybed, accoudoir gauche incl.





**Hanging lounger**  
Hanging lounger  
Hanging lounger  
Hanging lounger  
Hanging lounger



**Standing lounger**  
Standing lounger  
Standing lounger  
Standing lounger  
Standing lounger



**Deep sofa with roof (removable)**  
Tiefes Sofa mit Dach (abnehmbar)  
Sofá con mayor profundidad con dosel (desmontable)  
Divano con seduta profonda con tettuccio (removibile)  
Canapé à assise profonde avec toit (amovible)



**Deep sofa**  
Tiefes Sofa  
Sofá con mayor profundidad  
Divano con seduta profonda  
Canapé à assise profonde

## SIGNATURE PIECES

SIGNATURE PIECES | PIEZAS DE FIRMA  
MODELLI FIRMATI | PIÈCES EMBLÉMATIQUES



**Beach chair XS**  
Sonnenliege XS  
Tumbona XS  
Lettino XS  
Chaise longue XS



**Beach chair XXL**  
Sonnenliege XXL  
Tumbona XXL  
Lettino XXL  
Chaise longue XXL



**Hanging lounger**  
Hanging lounger  
Hanging lounger  
Hanging lounger



**Standing lounger**  
Standing lounger  
Standing lounger  
Standing lounger



**Loveseat incl. canopy**  
Sofaisnel, inkl. Verdeck  
Sofá isla incl. capota  
Isola 2 posti Capote incl.  
L'îlot câlin Cabriolet incl.



**Loveseat XXL incl. canopy**  
Sofaisnel XXL, inkl. Verdeck  
Sofá isla XXL incl. capota  
Isola 2 posti XXL Capote incl.  
L'îlot câlin XXL Cabriolet incl.



**Hanging lounger**  
Hanging lounger  
Hanging lounger  
Hanging lounger



**Standing lounger**  
Standing lounger  
Standing lounger  
Standing lounger



**Deep sofa with roof (removable)**  
Tiefes Sofa mit Dach (abnehmbar)  
Sofá con mayor profundidad con dosel (desmontable)  
Divano con seduta profonda con tettuccio (removibile)  
Canapé à assise profonde avec toit (amovible)



**Deep sofa**  
Tiefes Sofa  
Sofá con mayor profundidad  
Divano con seduta profonda  
Canapé à assise profonde



# ACCESSORIES

ACCESSOIRES | ACCESORIOS  
ACCESSORI | ACCESSOIRES

## BABYLON 193

Pages 17, 18, 28, 34, 40-41, 66



**Planter L**

Übertopf L | Cubreتيesto L  
Portavaso L | Cache-pot L



**Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

## DALA 126 - 130

Pages 6, 13, 16-18, 36-37, 85, 118-119



**Lantern**

Laterne | Farolillo  
Lanterna | Lanterne



**Planter**

Übertopf | Cubreتيesto  
Portavaso | Cache-pot

## GREEN DIVIDER 194

Pages 40, 92, 102-103



**Wall horizontal**

Wand horizontal | Separador horizontal  
Muro orizzontale | Paroi horizontale



**Wall vertical**

Wand vertical | Separador vertical  
Muro verticale | Paroi verticale

## LA MALLE CUSHIONS TRUNK 195



**Cushions trunk**

Kissenruhe | Baúl para cojines  
Baule per cuscini | Coffre à coussins

## MINI NESTREST 196



**Decoration item**

Dekorationsartikel | Elemento de decoración  
Elemento decorativo | Objet de décoration

## PARASOL 197 - 198

Page 43



**Hexagon**

Sechseck | Hexágono  
Esagono | Hexagone



**Square**

Quadrat | Cuadrado  
Quadrato | Carré



**Square Cantilever**

Freiarmschirm | Parasol cantilever  
Ombrellone a braccio laterale | Cantilever parasol

## PLANTER 199

Page 57



**Planter**

Übertopf | Cubreتيesto  
Portavaso | Cache-pot

## PORCINI 200 - 201

Pages 16, 18-19, 23, 27, 118



**ø61 x 29 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint



**ø51 x 40 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint



**ø41 x 51 cm | Side table**

Beistelltisch | Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio | Table d'appoint

## CUSHIONS, FABRICS & BLANKETS 206 - 209



## COVERS 218 - 219





# PRODUCTS BY COLLECTION







105  
elemental

# AHNDA

Design by **Stephen Burks**



## Footstool / Coffee table

Hocker / Kaffeetisch  
Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto  
Repose-pieds / Table de salon  
**ø 82 cm**  
6 kg 0,2 m³



070031

070031105

## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø 80 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95070031

56070031000

## Glass elemental

Glas elemental  
Sobre de cristal elemental  
Piano in vetro elemental  
Plaque en verre elemental  
9,5 kg



Set: 070032105

22270031105

**EN** | Regardless of the choice of fabric color, the headrest cushion of the AHNDA Wingchair is always sewn with a red thread that picks up the essential color of the furniture.

**DE** | Unabhängig von der Wahl der Stofffarbe wird das Nackenkissen des AHNDA Hochlehners immer mit einem roten Faden genäht, welcher die Grundfarbe des Möbelstücks aufgreift.

**ES** | Independientemente de la tela que se elija, el cojín reposacabezas del sillón orejero AHNDA tendrá la costura en rojo recordando así el color principal del mueble.

**IT** | Indipendentemente dal colore del rivestimento scelto, le cuciture del cuscino poggiatesta della poltrona con schienale alto AHNDA sono effettuate con filo rosso, che riprende il colore base del mobile.

**FR** | Quelle que soit la couleur choisie, le coussin repose-tête du fauteuil bergère AHNDA est toujours cousu avec un fil rouge qui reprend la couleur principale du meuble.

**SETTING:** Wing chair | Footstool / Coffee table ø 82 cm

## Lounge chair

Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
12 kg 0,6 m³



070005

070005105

## Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
81 x 77 cm + 76 x 38 cm

95070005

## Deco cushion

Dekokissen  
Cojín de decoración  
Cuscino decorativo  
Coussin déco  
40 x 40 cm

95050081

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56070005000

## Wing chair

Hochlehner  
Sillón orejero  
Poltrona con schienale alto  
Fauteuil bergère  
18 kg 1 m³



070006

070006105

## Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
81 x 77 cm + 76 x 38 cm

95070005

## Headrest cushion

Nackenkissen  
Cojín reposacabezas  
Cuscino poggiatesta  
Coussin repose-tête  
32 x 30 cm

95070006

## Deco cushion

Dekokissen  
Cojín de decoración  
Cuscino decorativo  
Coussin déco  
40 x 40 cm

95050081

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56070006000





**040**  
bronze



**083**  
chalk

# BARCELONA

Design by Richard Frinier



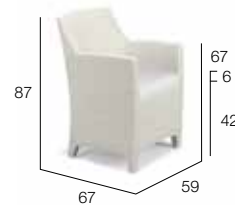
**SETTING:** 5x Armchair | Dining table 100x200 cm

## Armchair

Armlehnstuhl  
Silla con brazos  
Poltrona pranzo  
Fauteuil repas  
7 kg 0,34 m<sup>3</sup>



027001040



027001083

## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
45x46 cm



95027001

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56027001000

## Dining table

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
100x100 cm  
9,5 kg 0,75 m<sup>3</sup>



Set: 227270040



Set: 227270083

## Satinated glass top

Satinierte Glasplatte  
Sobre de cristal satinado  
Piano in vetro satinato  
Plaque en verre satinée  
15,5 kg



22227075000

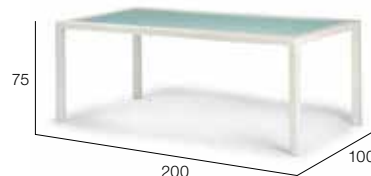
56027076000

## Dining table

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
100x200 cm  
11 kg 1,5 m<sup>3</sup>



Set: 227120040



Set: 227120083

## Satinated glass top

Satinierte Glasplatte  
Sobre de cristal satinado  
Piano in vetro satinato  
Plaque en verre satinée  
33 kg



22227065000

56027066000

127120

## Lounge chair

Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
10 kg 0,54 m<sup>3</sup>



027005040



027005083

## Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
56x61 cm + 50x60 cm



95027005

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56027005000

## Footstool

Hocker  
Taburete  
Pouf  
Repose-pieds  
4 kg 0,11 m<sup>3</sup>



027031040



027031083

## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
55x55 cm



95027031

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56027031000

## 2-seater

2er-Sofa  
Sofá 2 plazas  
Divano 2 posti  
Canapé 2 places  
15 kg 1,1 m<sup>3</sup>



027012040



027012083

## 2x Seat cushion + 2x Back cushion

2x Sitzkissen + 2x Rückenkissen  
2x Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo  
2x Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale  
2x Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier  
2x 67x61 cm + 2x 50x60 cm



95027012

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56027012000

## Corner module

Eckmodul  
Módulo esquina  
Modulo d'angolo  
Module d'angle  
11 kg 0,58 m<sup>3</sup>



027003040



027003083

## Seat cushion + 3x Deco cushion

Sitzkissen + 3x Dekokissen  
Cojín de asiento + 3x Cojín decoración  
Cuscino seduta + 3x Cuscino decorativo  
Coussin d'assise + 3x Coussin déco  
71x71 cm + 1x 40x60 cm + 2x 50x60 cm



95027003

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



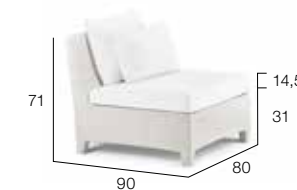
56027003000

## Center module

Modul mitte  
Módulo centro  
Modulo centrale  
Module central  
9 kg 0,51 m<sup>3</sup>



027007040



027007083

## Seat cushion + 2x Deco cushion

Sitzkissen + 2x Dekokissen  
Cojín de asiento + 2x Cojín de decoración  
Cuscino seduta + 2x Cuscino decorativo  
Coussin d'assise + 2x Coussin déco  
80x71 cm + 1x 40x60 cm + 1x 50x60 cm



95027007

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



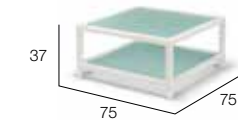
56027007000

## Coffee table

Kaffeetisch  
Mesa de centro  
Tavolino da salotto  
Table de salon  
75x75 cm  
5 kg 0,21 m<sup>3</sup>



Set: 027036040



Set: 027036083

## 2x Satinated glass top

2x Satinierte Glasplatte  
2x Sobre de cristal satinado  
2x Piano in vetro satinato  
2x Plaque en verre satinée  
2x 9 kg (Total: 18 kg)



2x 22227035000

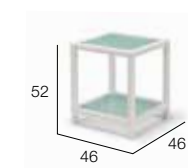
56027036000

## Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
46x46 cm  
4 kg 0,11 m<sup>3</sup>



Set: 027034040



Set: 027034083

## 2x Satinated glass top

2x Satinierte Glasplatte  
2x Sobre de cristal satinado  
2x Piano in vetro satinato  
2x Plaque en verre satinée  
2x 3 kg (Total: 6 kg)





2x 22227033000

56027038000

027033






<p><b>Low dining table</b> Cocktailtisch Mesa de cóctel Tavolo da cocktail Table de cocktail <b>120x120 cm</b> 26 kg 0,86 m<sup>3</sup></p>	 <p>60 120 120</p> <p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p>  <p><b>56088079005</b></p>
---	--


<p><b>Footstool / Coffee table</b> Hocker / Kaffeetisch Reposapiés / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon <b>80x80 cm</b> 7,5 kg 0,2 m<sup>3</sup></p>	 <p>027037040</p>  <p>14,5 31 80 80 027037083</p> <p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 80x80 cm</p> <p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p>  <p><b>95027037</b> <b>56027037000</b></p>
---	--


<p><b>027037</b></p>  <p>Set: 027038040</p>	 <p>Set: 027038083</p> <p><b>Clear glass top</b> Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 8,7 kg</p> <p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p>  <p><b>22226082000</b> <b>56027038000</b></p>
--	--

<p><b>Daybed left</b> Daybed links Daybed izquierdo Daybed sinistro Daybed gauche 18,5 kg 1,09 m<sup>3</sup></p>	 <p>027003040 + 027037040</p>  <p>71 14,5 31 170 90 027003083 + 027037083</p> <p><b>Seat cushion + 3x Deco cushion</b> Sitzkissen + 3x Dekokissen Cojín de asiento + 3x Cojín decoración Cuscino seduta + 3x Cuscino decorativo Coussin d'assise + 3x Coussin déco 151x80 cm + 1x 60x40 cm + 2x 60x50 cm</p> <p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p>  <p><b>95027018</b> <b>56027018000</b></p>
--	---

<p><b>Daybed right</b> Daybed rechts Daybed derecho Daybed destro Daybed droit 18,5 kg 1,09 m<sup>3</sup></p>	 <p>027003040 + 027037040</p>  <p>71 14,5 31 170 90 027003083 + 027037083</p> <p><b>Seat cushion + 3x Deco cushion</b> Sitzkissen + 3x Dekokissen Cojín de asiento + 3x Cojín decoración Cuscino seduta + 3x Cuscino decorativo Coussin d'assise + 3x Coussin déco 151x80 cm + 1x 60x40 cm + 2x 60x50 cm</p> <p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p>  <p><b>95027017</b> <b>56027017000</b></p>
---	---

<p><b>Beach chair adjustable, incl. wheels</b> Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen Tumbona reclinable, incl. ruedas Letino reclinabile, ruote incl. Chaise longue réglable, roulettes incl. 19 kg 0,6 m<sup>3</sup></p>	 <p>027020040</p>  <p>min. 0° 6 40 188 78 027020083</p> <p><b>Cushion</b> Kissen Cojín Cuscino Coussin 78x187 cm</p> <p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p>  <p><b>95027020</b> <b>56027020000</b></p>
---	---

<p><b>EN</b>   Includes "Connector" piece for secure connection of individual sections of BARCELONA center module, corner module, footstool (80x80 cm) and coffee table (80x80 cm).</p>	<p><b>DE</b>   Inklusive Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung von einzelnen BARCELONA Mittel- und Eckmodulen, sowie Hocker/ Kaffeetisch (80x80 cm).</p>	<p><b>ES</b>   Incl. pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los diferentes elementos: módulo central, Módulo esquina, reposapiés (80x80 cm) y la mesa de centro (80x80 cm) BARCELONA.</p>	<p><b>IT</b>   Include "Connettore" per collegare in modo sicuro i singoli elementi del modulo centrale, angolare, poggiapiedi (80x80 cm) e tavolino da salotto (80x80 cm) della serie BARCELONA.</p>	<p><b>FR</b>   Comprend le « connecteur » assurant le raccord entre les sections individuelles du module central, du module d'angle, du repose-pieds (80x80 cm) et de la table de salon (80x80 cm) de la collection BARCELONA.</p> 
---	---	---	---	--

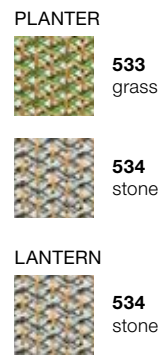
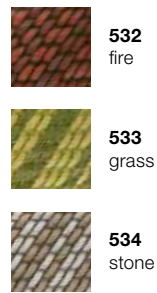
<p><b>EN</b>   To keep them from sliding, the cushions of the BARCELONA center module, corner module, daybeds, beach chair and footstool (80x80 cm) are equipped with cushion holders.</p>	<p><b>DE</b>   Um ein Rutschen der Kissen von BARCELONA Mittel- und Eckmodul, sowie der Daybeds, der Sonnenliege und des Hockers (80x80 cm) zu verhindern, sind diese mit Kissenhaltern versehen.</p>	<p><b>ES</b>   Para impedir que los cojines del módulo central y esquinero, así como los de los daybeds, la tumbona y el reposapiés (80x80 cm) BARCELONA se deslicen, vienen provistos de sujeciones para cojines.</p>	<p><b>IT</b>   Al fine di evitare che i cuscini del modulo centrale, angolare, nonché del daybed, del lettino prendisole e del poggiapiedi (80x80 cm) scivolino, questi sono dotati di ferma cuscino.</p>	<p><b>FR</b>   Pour éviter qu'ils ne glissent, les coussins du module central, du module d'angle, du Daybed, de la chaise longue et du repose-pieds (80x80 cm) de la collection BARCELONA sont pourvus de porte-coussins.</p>	
--	---	--	---	---	--

<p><b>EN</b>   The low dining table consists of premium teak. This beautiful, slow-growth wood, rich with natural tannin oils, offers great durability in extreme weather conditions. Left to weather naturally, its golden color will change to attractive silver gray. Wash tabletop with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.</p>	<p><b>DE</b>   Der Cocktailtisch aus hochwertigem Teak ist reich an natürlichen Tanninen und verfügt auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man es auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.</p>	<p><b>ES</b>   El mesa de cóctel es de teca premium. Esta maravillosa madera de lento crecimiento y rica en aceites naturales de taninos ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve gris plateado. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos.</p>	<p><b>IT</b>   Il tavolo da cocktail in teak è prodotto con un legno di ottima qualità. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un'ottima resistenza a condizioni meteorologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.</p>	<p><b>FR</b>   Le table de cocktail est en teck de qualité supérieure. Ce magnifi que bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels, est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. S'il est non traité et laissé à l'extérieur, sa nuance dorée se transformera en un gris argenté uniforme. Nettoyer avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude.</p>
--	--	---	--	--



# DALA

Design by Stephen Burks



**SETTING:** Stool / Side table ø46 cm | Lounge chair | Footstool / Coffee table ø89 cm

<p><b>Lounge chair</b> Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 9,3 kg 0,72 m³</p>		<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø88 cm</p>	<p><b>Back cushion</b> Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 50x40 cm</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> <p><b>included</b> 56073005000</p>
<b>073005</b>	Set: 073006532 *	<b>95073037735</b>	<b>95073005735</b>	

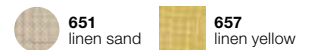
<p><b>Lounge chair</b> Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 9,3 kg 0,72 m³</p>		<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø88 cm</p>	<p><b>Back cushion</b> Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 50x40 cm</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> <p><b>included</b> 56073005000</p>
<b>073005</b>	Set: 073006533 *	<b>95073037761</b>	<b>95073005761</b>	

<p><b>Lounge chair</b> Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 9,3 kg 0,72 m³</p>		<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø88 cm</p>	<p><b>Back cushion</b> Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 50x40 cm</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> <p><b>included</b> 56073005000</p>
<b>073005</b>	Set: 073006534 *	<b>95073037762</b>	<b>95073005762</b>	

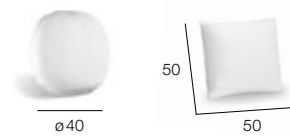
Recommended deco cushions, fire  
Empfohlene Deko-Kissen, fire  
Cojines decoración recomendados, fire  
Cuscini decorativi consigliati, fire  
Coussins déco, fire, recommandés  
ø40 cm linen sand, 50x50 cm linen cayenne



Recommended deco cushions, grass  
Empfohlene Deko-Kissen, grass  
Cojines decoración recomendados, grass  
Cuscini decorativi consigliati, grass  
Coussins déco, grass, recommandés  
ø40 cm linen sand, 50x50 cm linen yellow



Recommended deco cushions, stone  
Empfohlene Deko-Kissen, stone  
Cojines decoración recomendados, stone  
Cuscini decorativi consigliati, stone  
Coussins déco, stone, recommandés  
ø40 cm linen sand, 50x50 cm linen warm gray



95050088651, 95050082658

95050088651, 95050082657

95050088651, 95050082652

\* EN | Set includes lounge chair, seat cushion and back cushion DE | Das Set beinhaltet den Sessel, das Sitz- sowie das Rückenkissen ES | „Set“ incluye un sillón bajo, con su cojín de asiento y de respaldo IT | Il set include una poltrona, un cuscino seduta e un cuscino schienale FR | Le set comprend le fauteuil club, le coussin d'assise et le coussin de dossier

<p><b>Footstool / Coffee table</b> Hocker / Kaffeetisch Taburete / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon ø89 cm 6,7 kg 0,29 m³</p>		<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø88 cm</p>		<p><b>Glass fire</b> Glas fire Sobre de cristal fire Piano in vetro fire Plaque en verre fire 10,3 kg</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> <p><b>included</b> 56073037000</p>
<b>073037</b>	073037532	<b>95073037735</b>	Set: 073038532	<b>22273037313</b>	

<p><b>Footstool / Coffee table</b> Hocker / Kaffeetisch Taburete / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon ø89 cm 6,7 kg 0,29 m³</p>		<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø88 cm</p>		<p><b>Glass grass</b> Glas grass Sobre de cristal grass Piano in vetro grass Plaque en verre grass 10,3 kg</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> <p><b>included</b> 56073037000</p>
<b>073037</b>	073037533	<b>95073037761</b>	Set: 073038533	<b>22273037312</b>	

<p><b>Footstool / Coffee table</b> Hocker / Kaffeetisch Taburete / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon ø89 cm 6,7 kg 0,29 m³</p>		<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø88 cm</p>		<p><b>Glass stone</b> Glas stone Sobre de cristal stone Piano in vetro stone Plaque en verre stone 10,3 kg</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> <p><b>included</b> 56073037000</p>
<b>073037</b>	073037534	<b>95073037762</b>	Set: 073038534	<b>22273037314</b>	

<p><b>Stool / Side table</b> Hocker / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint ø46 cm 3,3 kg 0,09 m³</p>		<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø43 cm</p>		<p><b>Glass fire</b> Glas fire Sobre de cristal fire Piano in vetro fire Plaque en verre fire 2,3 kg</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> <p><b>included</b> 56073033000</p>
<b>073033</b>	073033532	<b>95073033735</b>	Set: 073034532	<b>22273033313</b>	

<p><b>Stool / Side table</b> Hocker / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint ø46 cm 3,3 kg 0,09 m³</p>		<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø43 cm</p>		<p><b>Glass grass</b> Glas grass Sobre de cristal grass Piano in vetro grass Plaque en verre grass 2,3 kg</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> <p><b>included</b> 56073033000</p>
<b>073033</b>	073033533	<b>95073033761</b>	Set: 073034533	<b>22273033312</b>	

<p><b>Stool / Side table</b> Hocker / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint ø46 cm 3,3 kg 0,09 m³</p>		<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø43 cm</p>		<p><b>Glass stone</b> Glas stone Sobre de cristal stone Piano in vetro stone Plaque en verre stone 2,3 kg</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> <p><b>included</b> 56073033000</p>
<b>073033</b>	073033534	<b>95073033762</b>	Set: 073034534	<b>22273033314</b>	



**Stool / Side table**  
Hocker / Beistelltisch  
Asiento / Mesa auxiliar  
Pouf / Tavolino d'appoggio  
Tabouret / Table d'appoint  
**ø46 cm**  
4,5 kg 0,16 m³



ø60  
44

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø43 cm



Set: 073036532

**Glass fire**  
Glas fire  
Sobre de cristal fire  
Piano in vetro fire  
Plaque en verre fire  
2,3 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**included**  
56073035000

**073035** 073035532 **95073033735** Set: 073036532 **22273033313** **56073035000**

**Stool / Side table**  
Hocker / Beistelltisch  
Asiento / Mesa auxiliar  
Pouf / Tavolino d'appoggio  
Tabouret / Table d'appoint  
**ø46 cm**  
4,5 kg 0,16 m³



ø60  
44

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø43 cm



Set: 073036533

**Glass grass**  
Glas grass  
Sobre de cristal grass  
Piano in vetro grass  
Plaque en verre grass  
2,3 kg

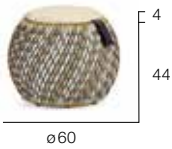
**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**included**  
56073035000


**073035** 073035533 **95073033761** Set: 073036533 **22273033312** **56073035000**

**Stool / Side table**  
Hocker / Beistelltisch  
Asiento / Mesa auxiliar  
Pouf / Tavolino d'appoggio  
Tabouret / Table d'appoint  
**ø46 cm**  
4,5 kg 0,16 m³



ø60  
44


**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø43 cm



Set: 073036534

**Glass stone**  
Glas stone  
Sobre de cristal stone  
Piano in vetro stone  
Plaque en verre stone  
2,3 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**included**  
56073035000

**073035** 073035534 **95073033762** Set: 073036534 **22273033314** **56073035000**

**Loveseat**  
Sofainsel  
Sofá isla  
Isola 2 posti  
L'îlot cålin  
**ø179 cm**  
30 kg 2,51 m³



79  
58  
ø179  
8  
31

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø165 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**included**  
56073004000

**073004** 073004532 **95073014735** **56073004000**

**Loveseat**  
Sofainsel  
Sofá isla  
Isola 2 posti  
L'îlot cålin  
**ø179 cm**  
30 kg 2,51 m³



79  
58  
ø179  
8  
31

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø165 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**included**  
56073004000

**073004** 073004533 **95073014761** **56073004000**

**Loveseat**  
Sofainsel  
Sofá isla  
Isola 2 posti  
L'îlot cålin  
**ø179 cm**  
30 kg 2,51 m³



79  
58  
ø179  
8  
31

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø165 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**included**  
56073004000

**073004** 073004534 **95073014762** **56073004000**

**Recommended deco cushions**  
Empfohlene Deko-Kissen  
Cojines decoración recomendados  
Cuscini decorativi consigliati  
Coussins déco recommandés


**1x 70x70 cm linen gray twisted, 1x 70x70 cm linen warm gray, 1x 60x60 cm linen gray twisted, 1x 50x50 cm linen warm gray, 1x 50x50 cm linen off white, 1x 40x40 cm curl prestige**





**653** linen gray twisted  
**652** linen warm gray  
**650** linen off white  
**509** curl prestige

**1x 95050086653, 1x 95050086652, 1x 95050084653, 1x 95050082652, 1x 95050082650, 1x 95050081509**

**EN | The Loveseat is shipped with pre-mounted pullout casters DE | Die Sofainsel wird inkl. vormontierter ausklappbarer Räder geliefert ES | El sofá isla se entrega con ruedas premontadas plegables IT | L'isola viene fornita completa di ruote pieghevoli FR | L'îlot cålin est fourni avec des roues préremontées escamotables**




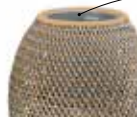
**Planter**  
Übertopf  
Cubretiesto  
Portavaso  
Cache-pot  
**ø61 cm**  
5 kg 0,17 m³

ø61  
43  
ø39,5  
41

**073050** 073050533 **073050534**

**Planter**  
Übertopf  
Cubretiesto  
Portavaso  
Cache-pot  
**ø76 cm**  
8 kg 0,48 m³

ø76  
83  
ø39,5  
41

**073051** 073051533 **073051534**

**Lantern**  
Laterne  
Farolillo  
Lanterna  
Lanterne  
**ø21 cm**  
1 kg 0,02 m³




ø21  
32  
ø9  
16


**073060** 073060534

**Hanger for lantern ø21 cm**  
Aufhängung für Laterne ø 21 cm  
Elemento de suspensión para el farolillo ø 21 cm  
Supporto per lanterna ø 21 cm  
Accessoire de suspension pour lanterne ø 21 cm



**073091000**


**Lantern**  
Laterne  
Farolillo  
Lanterna  
Lanterne  
**ø34 cm**  
2 kg 0,06 m³




ø34  
47  
ø18  
30

**073061** 073061534

**Hanger for lantern ø34 cm and ø41 cm**  
Aufhängung für Laterne ø 34 cm und ø 41 cm  
Elemento de suspensión para el farolillo ø 34 cm y ø 41 cm  
Supporto per lanterna ø 34 cm e ø 41 cm  
Accessoire de suspension pour lanterne ø 34 cm et ø 41 cm



**073092000**

**Lantern**  
Laterne  
Farolillo  
Lanterna  
Lanterne  
**ø41 cm**  
2,5 kg 0,11 m³




ø41  
62  
ø18  
30

**073062** 073062534

**Hanger for lantern ø34 cm and ø41 cm**  
Aufhängung für Laterne ø 34 cm und ø 41 cm  
Elemento de suspensión para el farolillo ø 34 cm y ø 41 cm  
Supporto per lanterna ø 34 cm e ø 41 cm  
Accessoire de suspension pour lanterne ø 34 cm et ø 41 cm



**073092000**



**EN** | The **swiveling table** of the DALA loveseat consists of a powder-coated aluminum post and a tabletop cross-laminated premium teak veneer. This beautiful, slow-growth wood, rich with natural tannin oils, offers great durability in extreme weather conditions. Left to weather naturally, its golden color will change to attractive silver gray. Wash tabletop with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.

The **DALA cushions** are covered with sophisticated Batyline® fabric, produced with a special quilting technique that reflects the design of the furniture itself. For the best-matching deco-cushions, we recommend our selection of acrylic chambray fabrics (see "recommended deco-cushions"). As an alternative, cushions made out of our standard fabrics are available upon request.

The removable inner planter consists of rotomolded polyethylene. The removable candle holder consists of a metal candle plate and a plastic tube. For the small DALA lantern (height 32 cm), use only a block **candle** with a maximum height of 8 cm and a maximum diameter of 11 cm. For the medium and large DALA lanterns (heights 47 and 82 cm), use only a block candle with a maximum height of 22 cm and a maximum diameter of 17 cm.

**DE** | Der **Schwenktisch** der DALA Sofainself besteht aus einer pulverbeschichteten Aluminiumhalterung und einer Tischplatte aus hochwertigem Teak-Schichtholz. Das Holz ist reich an natürlichen Tanninen und verfügt auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man es auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.

Die **DALA Kissenhüllen** sind aus Batyline®-Stoff gefertigt, einem Material, das höchsten Ansprüchen gerecht wird. Die Kissen werden in einer speziellen Quilt-Technik vernäht, die das Design des Möbels widerspiegelt. Als Deko-Kissen empfehlen wir unsere Acryl-Chambray-Stoffe (siehe „empfohlene Deko-Kissen“). Auf Anfrage sind alternativ auch Kissen in unseren Standardstoffen erhältlich. Der herausnehmbare innere Behälter wurde in Rotationsgusstechnik aus Polyethylen gefertigt. Der herausnehmbare Kerzenhalter besteht aus einem Kerzenteller aus Metall und einem Kerzenschutz aus Kunststoff. Die **Kerzen** sollten für die kleine DALA Laterne (Höhe 32 cm) eine Höhe von 11 cm und einen Durchmesser von 8 cm nicht überschreiten. Die Kerzen für die DALA Laternen mittlerer und großer Größe (Höhe 47 und 82 cm) sollten nicht höher als 22 cm sein und einen maximalen Durchmesser von 17 cm nicht überschreiten. Verwenden Sie bitte ausschließlich Blockkerzen.

**ES** | La **mesa giratoria** integrada en el DALA sofá isla está hecha de aluminio revestido con pintura poliéster en polvo altamente resistente y un tablero de chapa de madera de teca laminada de la mejor calidad. Esta maravillosa madera de lento crecimiento y rica en aceites naturales de taninos ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve en un atractivo gris plateado. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto.

Los **cojines DALA** están cubiertos con el sofisticado tejido Batyline®, confeccionados con una técnica especial de confección de acolchado que refleja el diseño del mismo mobiliario. Para conseguir los mejores cojines decorativos a juego, recomendamos nuestra selección de tejidos de chambray estándar están disponibles bajo pedido. Recipiente interior extraíble de polietileno rotomoldeado. El portavelas desmontable está compuesto por un plato metálico y un tubo plástico. Para el farolillo DALA pequeño (altura 32 cm) utilice únicamente una **vela** con una altura máxima de 11 cm y un diámetro máximo de 8 cm. Para los farolillos DALA mediano y grande (altura 47 y 82 cm) utilice únicamente una vela con una altura máxima de 22 cm y un diámetro máximo de 17 cm.

**IT** | Il **tavolino girevole** dell' isola 2 posti DALA è composto da una base in alluminio verniciato a polvere e da un piano con impiallacciatura in teak di ottima qualità. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di tannini naturali e offre un'ottima resistenza a condizioni metereologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici, il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.

I **cuscini DALA** sono rivestiti con il raffinato tessuto Batyline®, prodotto con una speciale tecnica di trapuntatura che si richiama al design del mobile stesso. Per abbinare al meglio i cuscini decorativi consigliamo la nostra selezione di tessuti acrilici chambray (si veda la sezione "cuscini decorativi"). In alternativa, i cuscini decorativi realizzati con i nostri tessuti standard sono disponibili su richiesta. Il vaso interno estraibile è fabbricato in polietilene rotostampato. Il portalampana amovibile si compone di un piatto metallico e di un cilindro in plastic. Per la lanterna DALA piccola (altezza 32 cm), utilizzare esclusivamente **candele** cilindriche con altezza massima di 11 cm e diametro massimo di 8 cm. Per le lanterne DALA medie e grandi (altezza 47 e 82 cm), utilizzare esclusivamente candele cilindriche con altezza massima di 22 cm e diametro massimo di 17 cm.

**FR** | La **tablette pivotante** de l'îlot câlin DALA est constituée d'une structure en aluminium thermolaqué et d'un plateau en teck contreplaqué de qualité supérieure. Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels, est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. L'action naturelle du temps transformera sa nuance dorée en un séduisant gris argenté. Nettoyer avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude. Les **coussins DALA** sont recouverts de tissu Batyline®, confectionnés avec une technique spéciale de matelassage qui fait écho au design du meuble. Notre sélection de textiles chambray acryliques vous aidera à trouver les meilleurs coussins assortis au mobilier (voir « coussins déco conseillés »). La confection de coussins dans l'une de nos matières standard, est proposée sur commande uniquement. L'intérieur amovible du cache pot est en polyéthylène rotomoulé. Le bougeoir amovible est composé d'une soucoupe en métal et d'un tube en plastique. Pour la lanterne DALA (32 cm de hauteur), utiliser une seule **bougie** mesurant 11 cm de hauteur max. et 8 cm de diamètre max. Pour les lanternes DALA de moyenne et grande taille (47 et 82 cm de hauteur), utiliser une bougie mesurant 22 cm de hauteur max. et 17 cm de diamètre max. N'utiliser que des bougies pleines.



**529**  
flamingo



**530**  
quetzal



**531**  
colibri

# FEDRO

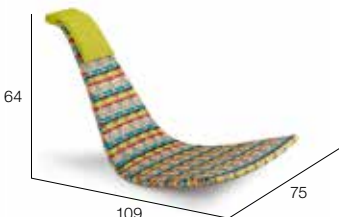
Design by **Lorenza Bozzoli**



**SETTING:** 3x Floor rocker

**Floor rocker**

Floor rocker  
Floor rocker  
Floor rocker  
Floor rocker  
5,2 kg 0,52 m³



**Headrest cushion \***

Nackenkissen  
Cojín reposacabezas  
Cuscino poggiatesta  
Coussin repose-tête

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**074003**

**074003529**

**074003530**

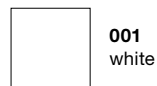
**074003531**

**included**

**56074003000**

\* **EN** | Cushion consists of quick-drying foam covered in Batyline® fabric. **DE** | Die Polsterung besteht aus schnell trocknendem Schaumstoff mit einem Überzug aus Batyline®-Stoff. **ES** | El cojín es de espuma de secado rápido, tapizado con tejido Batyline®. **IT** | Poggiatesta in schiuma ad asciugamento rapido rivestita in tessuto Batyline®. **FR** | Le coussin est constitué de mousse à séchage rapide recouverte de tissu Batyline®.





001  
white



317  
black pepper

# InJoy

Design by Eugeni Quitllet



**SETTING:** Dining table 80x160 cm

## Dining table

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**80x80 cm**  
23,5 kg 0,47 m<sup>3</sup>



086052001



086052317

086052

## Dining table

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**80x160 cm**  
32,5 kg 0,93 m<sup>3</sup>



086036001



086036317

086036

## Dining table

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**ø70 cm**  
16,5 kg 0,36 m<sup>3</sup>



086040001



086040317

086040

## Dining table

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**ø90 cm**  
22,5 kg 0,59 m<sup>3</sup>



086046001



086046317

086046

**EN** | The legs consist of powder-coated die-cast aluminum. The tabletop consists of powder-coated aluminum sheets cut by laser jet, with bended edges. Clean with a soft cloth and warm water.

**DE** | Die Tischbeine bestehen aus pulverbeschichtetem Aluminium und werden im Druckgussverfahren hergestellt. Die Tischplatte, mit ihren sanft gebogenen Kanten, besteht aus einer pulverbeschichteten Aluminiumplatte, die mittels Lasertechnologie zugeschnitten wird. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser.

**ES** | Las patas son de aluminio moldeado revestido con pintura poliéster en polvo. El sobre de la mesa es de aluminio cortado por láser y bordes curvados, igualmente revestido con pintura poliéster en polvo. Para limpiar la mesa utilice agua tibia y un paño suave.

**IT** | Le gambe del tavolo sono in alluminio pressofuso verniciato a polvere. Il piano è composto da fogli di alluminio sagomati al laser, con bordi ripiegati. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

**FR** | Les pieds sont en aluminium moulé sous pression et thermolaqués. Le plateau de table est constitué de feuilles d'aluminium coupées au laser et thermolaquées et il offre des bords cintrés. Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau chaude.



018  
java



004  
seagrass

# LEAF

Design by Frank Ligthart



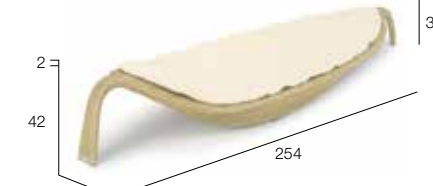
**SETTING:** 2x Beach chair XS

## Beach chair XS

Sonnenliege XS  
Tumbona XS  
Lettino XS  
Chaise longue XS  
15 kg 0,92 m<sup>3</sup>



035018018



035018004

## Cushion

Kissen  
Toalla  
Cuscino  
Matelas  
80x210 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



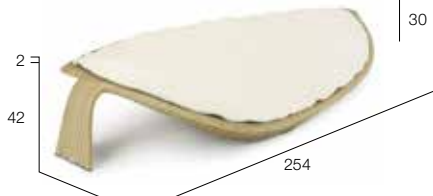
035018

## Beach chair XXL

Sonnenliege XXL  
Tumbona XXL  
Lettino XXL  
Chaise longue XXL  
25 kg 1,61 m<sup>3</sup>



035024018



035024004

## Cushion

Kissen  
Toalla  
Cuscino  
Matelas  
140x220 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



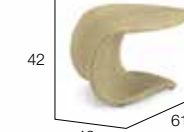
035024

## Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
4 kg 0,12 m<sup>3</sup>



035033018



035033004

## Cushion

Kissen  
Toalla  
Cuscino  
Matelas

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



035033

**EN** | Special padded towel in the design of a "leaf". Padded towel only available in this design. Material: Cotton **DE** | Spezialauflage im Blatt-Design. Die Auflage ist ausschließlich in dieser Form erhältlich. Material: Baumwolle **ES** | Toalla especial con forma de hoja. La toalla sólo está disponible en este diseño. Material: algodón **IT** | Cuscino speciale a forma di foglia. Il cuscino è disponibile esclusivamente in questa forma. Materiale: cotone **FR** | Matelas sous forme d'une feuille. Modèle unique de matelas. Matière : coton







107  
clay

# LOU

Design by Toan Nguyen



**SETTING:** Right module | Footstool / Coffee table 68x102 cm | Curved module | Corner module | Coffee table 68x170 cm | Footstool / Coffee table 102x102 cm

### Lounge chair

Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
16 kg 0,71 m³



079005107

079005

### Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
68x68 cm + 102x38 cm



95079005

56079005000

### Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



### Center module

Modul mitte  
Módulo centro  
Modulo centrale  
Module central  
13 kg 0,71 m³



079008107

079008

### Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
102x68 cm + 102x38 cm



95079008

56079008000

### Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



### Left module

Modul links  
Módulo izquierdo  
Modulo sinistro  
Module gauche  
16 kg 0,95 m³



079007107

079007

### Seat cushion + Back cushion + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral  
102x68 cm + 136x38 cm + 39x31x6 cm



95079007

56079007000

### Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



### Right module

Modul rechts  
Módulo derecho  
Modulo destro  
Module droit  
16 kg 0,95 m³



079006107

079006

### Seat cushion + Back cushion + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral  
102x68 cm + 136x38 cm + 39x31x6 cm



95079007

56079006000

### Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



### Corner module

Eckmodul  
Módulo esquina  
Modulo d'angolo  
Module d'angle  
14 kg 0,71 m³



079009107

079009

### Seat cushion + Corner back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen über Eck  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo de esquina  
Cuscino seduta + Cuscino schienale angolare  
Coussin d'assise + Coussin de dossier formant un angle  
68x68 cm + 150x38 cm



95079009

56079009000

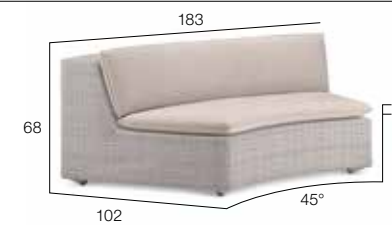
### Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



### Curved module

Bogenmodul  
Módulo curvo  
Modulo curvo  
Module incurvé  
19 kg 1,4 m³



079010107

079010

### Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
162x68 cm + 168x38 cm



95079010

56079010000

### Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



### Footstool / Coffee table

Hocker / Kaffeetisch  
Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto  
Repose-pieds / Table de salon  
102 x 102 cm  
8 kg 0,32 m³



079031107

079031

### Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
102x102 cm



95079031

56079031000

### Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



Set: 079030107

### Monolite taupe

Monolite taupe  
Monolite taupe  
Monolite taupe  
Monolite taupe  
39 kg

23379030308

### Footstool / Coffee table

Hocker / Kaffeetisch  
Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto  
Repose-pieds / Table de salon  
68 x 102 cm  
7 kg 0,22 m³



079032107

079032

### Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
102x68 cm



95079032

56079032000

### Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



Set: 079033107


### Monolite taupe

Monolite taupe  
Monolite taupe  
Monolite taupe  
Monolite taupe  
19,5 kg

23379033308



<b>Coffee table</b> Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon <b>68x126 cm</b> 15,5 kg 0,29 m³		<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse 
<b>079035</b>	<b>079035205</b>	<b>56079035000</b>

<b>Coffee table</b> Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon <b>68x170 cm</b> 19 kg 0,38 m³		<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse 
<b>079037</b>	<b>079037205</b>	<b>56079037000</b>

<b>Side table</b> Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint <b>35x50 cm</b> 5 kg 0,1 m³		<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse 
<b>079039098</b>	<b>079039098</b>	<b>56079039000</b>

<b>Chaise longue</b> Chaise longue Chaise longue Chaise longue Chaise longue 20 kg 1,2 m³		<b>Seat cushion + Back cushion</b> Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 102x138 cm + 102x38 cm	<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse 
<b>079008 + 079032</b>	<b>079008107 + 079032107</b>	<b>95079002</b>	<b>56079002000</b>

<b>Daybed left</b> Daybed links Daybed izquierdo Daybed sinistro Daybed gauche 23 kg 1,6 m³		<b>Seat cushion + Back cushion + Side cushion</b> Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral 102x136 cm + 136x38 cm + 39x31x6 cm	<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse 
<b>079007 + 079032</b>	<b>079007107 + 079032107</b>	<b>95079018</b>	<b>56079018000</b>

<b>Daybed right</b> Daybed rechts Daybed derecho Daybed destro Daybed droit 23 kg 1,6 m³		<b>Seat cushion + Back cushion + Side cushion</b> Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral 102x136 cm + 136x38 cm + 39x31x6 cm	<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse 
<b>079006 + 079032</b>	<b>079006107 + 079032107</b>	<b>95079018</b>	<b>56079017000</b>

<b>Beach chair adjustable, incl. wheels</b> Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen Tumbona reclinable, incl. ruedas Lettino reclinabile, ruote incl. Chaise longue réglable, roulettes incl. 19 kg 1,5 m³		<b>Cushion</b> Kissen Cojín Cuscino Coussin 195x75 cm	<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse 
<b>079119</b>	<b>079119107</b>	<b>95079119</b>	<b>56079119000</b>

**EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections** **DE |** Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module **ES |** Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos **IT |** Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli LOU **FR |** Le «Connecteur» permettant le raccord entre les différents éléments est inclus



<b>Tray</b> Tablett Bandeja Vassoio Plateau	
<b>079099201</b>	

**EN |** The **LOU collection** includes two different types of coffee table. One features a base woven with DEDON fiber and a tabletop made of Monolite Ipergres®, a frost-proof ceramic material that is non-absorbing and highly resistant to indirect tensile stress, impacts, scratches and abrasion. The other coffee table features a premium teak tabletop on a base of powder-coated stainless steel. Premium teak is beautiful, slow-growth wood, rich with natural tannin oils, and offers great durability in extreme weather conditions. Left to weather naturally, its golden color will change to attractive silver gray. Wash the teak tabletop with warm water in which natural soap flakes have been dissolved. The **LOU side table** consists of powder-coated stainless steel. The **LOU tray** consists of cross-laminated teak veneer. To protect it from moisture, we recommend keeping it indoors when not in use.

**DE |** Für die **LOU Kollektion** stehen zwei verschiedene Kaffeetische zur Auswahl. Eine Version besteht aus einer mit DEDON Faser geflochtenen Basis und einer Tischplatte aus Monolite Ipergres®, einem frostsicherem, wasserabweisendem Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit. Die andere Version besteht aus einer Teak-Tischplatte auf einem pulverbeschichteten Rahmen aus Edelstahl. Das hochwertige Teak ist reich an natürlichen Tanninen und verfügt auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man es auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife. Der **LOU Beistelltisch** besteht aus pulverbeschichtetem Edelstahl. Das **LOU Tablett** besteht aus Teak-Schichtholz. Um es vor Feuchtigkeit zu schützen, sollte es in Innenräumen aufbewahrt werden.

**ES |** La **colección LOU** dispone de dos versiones de mesas de centro diferentes. Una está realizada a base de tejido con fibra DEDON con un tablero hecho de Monolite Ipergres® es un material cerámico resistente a las heladas y hermético al agua, con una resistencia excelente contra los arañazos, la abrasión así como a la presión indirecta. La otra versión está hecha de madera de teca de alta calidad con una estructura de acero inoxidable revestido con acabado de pintura en polvo. La maravillosa teca es rica en aceites naturales de taninos y ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve un atractivo gris plateado. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos. La **mesita auxiliar LOU** está hecha de acero inoxidable con acabado de pintura en polvo. La **bandeja LOU** se compone de chapa de madera de teca laminada. Para protegerla contra la humedad, le recomendamos que, cuando no se utilice, la guarde en un espacio cerrado.

**IT |** La **collezione LOU** include due diversi tipi di tavolini da salotto. Uno dispone di una base intrecciata con fibra DEDON e di un piano in Monolite Ipergres®, un materiale ceramico resistente al gelo, non assorbente e altamente resistente ai graffi e alle abrasioni. L'altra versione è composta da piano in teak con cornice in acciaio inox verniciato a polvere. Il teak di alta qualità è ricco di tannini naturali e offre un'ottima resistenza a condizioni meteorologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici, il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale. Il **tavolino da salotto LOU** è in acciaio inox. Verniciato a polvere. Il **vassoio LOU** presenta uno strato di rivestimento in teak. Per proteggerlo dall'umidità dovrebbe essere conservato in un luogo interno.

**FR |** La **collection LOU** comprend deux types de tables de salon. L'une possède une base tressée avec la fibre DEDON et un plateau en Monolite Ipergres®, un matériau céramique résistant au gel, imperméable et hautement résistant aux contraintes de traction indirectes, aux impacts, aux rayures et à l'abrasion. L'autre table de salon possède un plateau en teck de qualité supérieure sur une structure en acier inoxydable thermolaqué. Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. L'action naturelle du temps transformera sa nuance dorée en un séduisant gris argenté. Nettoyer le plateau en teck avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude. La **table d'appoint LOU** est en acier inoxydable thermolaqué. Le **plateau LOU** est en teck contreplaqué. Afin de le protéger de l'humidité, il est recommandé de le conserver à l'intérieur, lorsqu'il n'est pas utilisé.

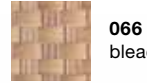


# LOUNGE

Design by Frank Ligthart



018  
java



066  
bleach



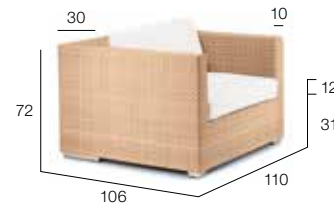
**SETTING:** Footstool / Coffee table 65x110 cm | Right module | Center module XXL | Corner module | Center module | 2x Footstool / Coffee table 110x110 cm

## Lounge chair

Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
21 kg 0,84 m³



029008018



029008066

## Seat cushion + Back cushion \*

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
90x75 cm + 90x34 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



029008

## Left module

Modul links  
Módulo izquierdo  
Modulo sinistro  
Module gauche  
19 kg 0,92 m³



029005018



029005066

## Seat cushion + Back cushion \*

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
111x75 cm + 111x34 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



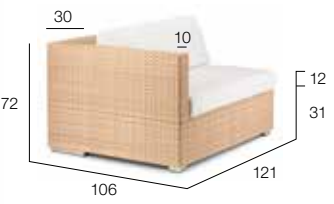
029005

## Right module

Modul rechts  
Módulo derecho  
Modulo destro  
Module droit  
19 kg 0,92 m³



029003018



029003066

## Seat cushion + Back cushion \*

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
111x75 cm + 111x34 cm

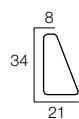
## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



029003

\* EN | Back cushion DE | Rückenkissen ES | Cojín de respaldo IT | Cuscino schienale FR | Coussin de dossier



## Center module

Modul mitte  
Módulo centro  
Modulo centrale  
Module central  
11,5 kg 0,5 m³



029001018



029001066

## Seat cushion + Back cushion \*

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
66x75 cm + 66x34 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



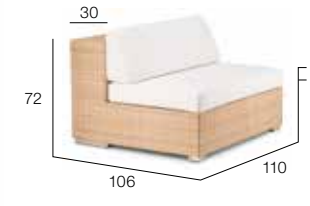
029001

## Center module XXL

Modul mitte XXL  
Módulo centro XXL  
Modulo centrale XXL  
Module central XXL  
16 kg 0,84 m³



029002018



029002066

## Seat cushion + Back cushion \*

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
110x75 cm + 110x34 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



029002

## Corner module

Eckmodul  
Módulo esquina  
Modulo d'angolo  
Module d'angle  
18 kg 0,81 m³



029007018



029007066

## Seat cushion + Corner back cushion \*

Sitzkissen + Rückenkissen über Eck  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo de esquina  
Cuscino seduta + Cuscino schienale angolare  
Coussin d'assise + Coussin de dossier formant un angle  
75x75 cm + 150x34 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



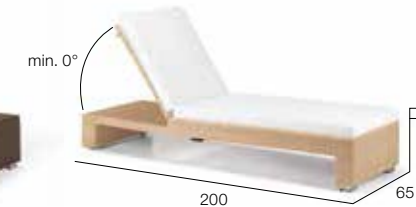
029007

## Beach chair adjustable, incl. wheels

Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen  
Tumbona reclinable, incl. ruedas  
Letino reclinabile, ruote incl.  
Chaise longue réglable, roulettes incl.  
22,5 kg 0,4 m³



029119018



029119066

## Seat cushion + One-sided back cushion \*

Sitzkissen + 1-seitiges Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo de un lado  
Cuscino seduta + Cuscino schienale su un solo lato  
Coussin d'assise + Coussin pour un côté du dossier  
75x75 cm + 75x34 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



029119

## Daybed (Center module XXL + Coffee table)

Daybed (Modul mitte XXL + Kaffeetisch)  
Daybed (Módulo centro XXL + Mesa de centro)  
Daybed (Modulo centrale XXL + Tavolino da salotto)  
Daybed (Module central XXL + Table de salon)  
26 kg 1,71 m³



029002018 + 029037018



029002066 + 029037066

## Cushion + Back cushion \*\*

Kissen + Rückenkissen  
Cojín + Cojín de respaldo  
Cuscino + Cuscino schienale  
Coussin + Coussin de dossier  
110x186 cm + 110x35 cm

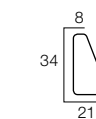
## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



029002 + 029037

\* EN | Back cushion DE | Rückenkissen ES | Cojín de respaldo IT | Cuscino schienale FR | Coussin de dossier



\*\* EN | Back cushion DE | Rückenkissen ES | Cojín de respaldo IT | Cuscino schienale FR | Coussin de dossier



**Footstool / Coffee table**  
 Hocker / Kaffeetisch  
 Reposapiés / Mesa de centro  
 Pouf / Tavolino da salotto  
 Repose-pieds / Table de salon  
**110x110 cm**  
 10,5 kg 0,38 m³



029037



029037018



029037066

**Seat cushion**  
 Sitzkissen  
 Cojín de asiento  
 Cuscino seduta  
 Coussin d'assise  
 110x110 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

**95029037**  
**Clear glass top**  
 Klarglasplatte  
 Sobre de cristal transparente  
 Piano in vetro trasparente  
 Plaque en verre clair  
 17,5 kg

**56029030000**  
**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse



Set: 029038018



Set: 029038066

**22229037000**  
**Seat cushion**  
 Sitzkissen  
 Cojín de asiento  
 Cuscino seduta  
 Coussin d'assise  
 65x110 cm

**56029037000**  
**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

**Footstool / Coffee table**  
 Hocker / Kaffeetisch  
 Reposapiés / Mesa de centro  
 Pouf / Tavolino da salotto  
 Repose-pieds / Table de salon  
**65x110 cm**  
 7 kg 0,22 m³



029035



029035018



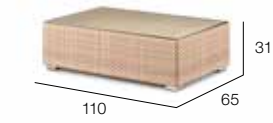
029035066

**95029035**  
**Clear glass top**  
 Klarglasplatte  
 Sobre de cristal transparente  
 Piano in vetro trasparente  
 Plaque en verre clair  
 10,5 kg

**56029031000**  
**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse



Set: 029036018



Set: 029036066

**22229035000**  
**Seat cushion**  
 Sitzkissen  
 Cojín de asiento  
 Cuscino seduta  
 Coussin d'assise  
 48x48 cm

**56029035000**  
**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

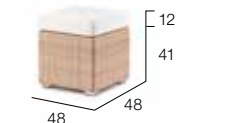
**Stool / Side table**  
 Stuhl / Beistelltisch  
 Asiento / Mesa auxiliar  
 Pouf / Tavolino d'appoggio  
 Tabouret / Table d'appoint  
**48x48 cm**  
 5 kg 0,09 m³



029033



029033018



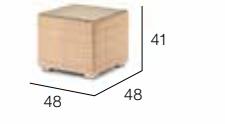
029033066

**95029033**  
**Clear glass top**  
 Klarglasplatte  
 Sobre de cristal transparente  
 Piano in vetro trasparente  
 Plaque en verre clair  
 3 kg

**56029032000**  
**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse



Set: 029034018



Set: 029034066

**22229033000**

**56029033000**

**EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections** **DE** | Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module **ES** | Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos **IT** | Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli **LOUNGE** **FR** | Le «Connecteur» permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.



# MANGROVE

Design by **EOOS**

**001**  
 pure white

**317**  
 black pepper



**SETTING:** Coffee table 65x105 cm

**Side table**  
 Beistelltisch  
 Mesa auxiliar  
 Tavolino d'appoggio  
 Table d'appoint  
**ø40 cm**  
 5,6 kg 0,08 m³



066133001



066133317

**066133**

**Coffee table**  
 Kaffeetisch  
 Mesa de centro  
 Tavolino da salotto  
 Table de salon  
**ø80 cm**  
 18,9 kg 0,28 m³



066182001



066182317

**066182**

**Coffee table**  
 Kaffeetisch  
 Mesa de centro  
 Tavolino da salotto  
 Table de salon  
**65x105 cm**  
 18,7 kg 0,29 m³



066172001



066172317

**066172**

**EN** | Catalytic treated steel table tops and stainless steel legs. Polyester powder coating finishing helps to make the table tops and legs resistant to strong weather conditions.

**DE** | Katalytisch behandelte Tischplatten aus Stahl und Beine aus rostfreiem Stahl. Polyester-Pulverbeschichtete Verarbeitung machen die Tischplatte und die Beine gegen schwere Wetterbedingungen unempfindlich.

**ES** | Mesa con sobre de acero con tratamiento catalítico y patas en acero inoxidable. Su acabado en revestimiento de polvo de poliéster permite que el sobre y las patas de la mesa resistan las duras condiciones meteorológicas.

**IT** | Piano del tavolo in acciaio e gambe in acciaio inossidabile con trattamento di cataforesi. La verniciatura finale con polvere di poliestere aiuta a incrementare la resistenza del piano e delle gambe del tavolo in condizioni metereologiche estreme.

**FR** | Plateaux de table en acier traité catalytique et pieds en acier inoxydable. La finition polyester thermolaqué rend le plateau et les pieds plus résistants aux intempéries.



# MBRACE

Design by Sebastian Herkner



112  
spice



114  
atlantic



115  
pepper



SETTING: Lounge chair | Rocking chair | Wing chair

## Lounge chair

Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
7,6 kg 0,25 m³

085006



085006112



## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
95x65 cm

95085016



## Cushion

Polsterauflage  
Cojín  
Cuscino  
Coussin matelassé  
110x115 cm

95085006

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

56085006000



085006114



085006115



## Wing chair

Hochlehner  
Sillón orejero  
Poltrona con schienale alto  
Fauteuil bergère  
8,6 kg 0,92 m³

085004



085004112



## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
95x65 cm

95085016



## Cushion

Polsterauflage  
Cojín  
Cuscino  
Coussin matelassé  
105x140 cm

95085004

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

56085004000



085004114



085004115



## Rocking chair

Schaukelstuhl  
Mecedora  
Sedia a dondolo  
Fauteuil à bascule  
9,9 kg 1,01 m³

085008



085008112



## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
95x65 cm

95085016



## Cushion

Polsterauflage  
Cojín  
Cuscino  
Coussin matelassé  
105x140 cm

95085004

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

56085004000



085008114

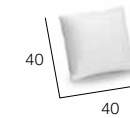


085008115



## Recommended number of deco cushions for Lounge chair, Wing chair and Rocking chair with seat cushion

Empfohlene Deko-Kissenmenge für Sessel, Hochlehner und Schaukelstuhl mit Sitzkissen  
Número de cojines decoración recomendados para sillón bajo, sillón orejero y mecedora con cojín de asiento  
Numero di cuscini decorativi per poltrona club, poltrona con schienale alto e sedia a dondolo con cuscino seduta  
Nombre de coussins déco recommandé pour fauteuil club, fauteuil bergère et fauteuil à bascule avec coussin d'assise  
**2x 40x40 cm**



2x 95050081



**Footstool**  
Hocker  
Taburete  
Pouf  
Repose-pieds  
2,6 kg 0,11 m³

085032



085032112



085032114



085032115

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
62x45 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95085032

56085032000



098  
lipari



099  
vulcano

# MU

Design by Toan Nguyen



**EN** | The **MBRACE collection** comes in a mix of materials. The seats consist of DEDON Fiber woven over an aluminum frame, while the bases are made of premium teak. This beautiful, slow-growth wood, rich with natural tannin oils, offers great durability in extreme weather conditions. Left to weather naturally, its golden color will change to an attractive silver gray. Wash the bases with warm water in which natural soap flakes have been dissolved. The **cushions** are quilted, which keeps the filling in place and supports the longevity of their luxurious embrace. While the covers cannot be removed, the complete cushions may be washed by hand at 30°C. The cushion of the footstool comes equipped with a cushion holder to keep the cushion from sliding. The protection **cover** is tailored to protect the seat and cushions only

**DE** | Die **Kollektion MBRACE** besteht aus einem Mix aus Materialien: Die Sitzflächen bestehen aus DEDON Faser, die auf einem Aluminiumrahmen geflochten ist. Die Untergestelle bestehen aus hochwertigem Teakholz, welches reich an natürlichen Tanninen ist und dadurch auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer verfügen. Setzt man dieses Holz auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife. Die **Kissen** sind gesteppt, um die weiche Wattefüllung zu unterstützen. Daher können die Kissenhüllen nicht abgezogen werden, die kompletten Kissen können jedoch als Handwäsche bei 30°C gewaschen werden. Das Kissen des Hockers ist mit Kissenhaltern versehen, welche ein Rutschen des Kissens verhindern. Die **Husse** dient nur zum Schutz der Sitze und der Kissen.

**ES** | La **colección MBRACE** se compone de una mezcla de materiales. La superficie de los asientos está fabricada con tejido de fibra DEDON trenzado sobre una estructura de aluminio, mientras que las bases son de teca de calidad superior. Esta maravillosa madera de lento crecimiento, rica en aceites naturales de taninos, ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve en un atractivo gris plateado. Lava las bases con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto. Los **cojines** están capitonados para proteger y mantener en su sitio el suave relleno de algodón. Si bien las fundas no pueden quitarse, es posible lavar los cojines enteros a mano a 30°C. El cojín del reposapiés está provisto de un soporte que impide que el cojín resbale. La **funda** protectora está diseñada para proteger las sillas y los cojines.

**IT** | La **collezione MBRACE** è composta da un mix di materiali: le sedute sono in fibra DEDON, intrecciata su una cornice in alluminio. I telai sono in legno teak di alta qualità, ricco di tannini naturali, per un'ottima resistenza a condizioni metereologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici, il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale. I **cuscini** sono trapuntati in modo tale da offrire sostegno alla morbida imbottitura in ovatta. In tal modo la fodera dei cuscini non può essere tolta, ma i cuscini possono essere comunque lavati a mano a 30°C. Il cuscino dello sgabello è dotato di ferma cuscini, il quale gli impedisce di scivolare. La **housse** serve a proteggere la seduta e il cuscino.

**FR** | La **collection MBRACE** mélange les matières et les matériaux. Le fauteuil est composé de fibre DEDON tressée sur un cadre en aluminium, tandis que la base est en teck de qualité supérieure. Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels, est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. L'action naturelle du temps transformera sa nuance dorée en un séduisant gris argenté. Nettoyer le plateau en teck avec du savon naturel en palettes dilué dans de l'eau chaude. Les **coussins** sont matelassés pour maintenir leur garniture en place et garantir la longévité de leur étreinte généreuse. Bien que les housses ne peuvent pas être retirées, les coussins entiers sont, eux, lavables à la main à 30°C. Le coussin du repose-pieds est équipé d'un porte-coussin pour éviter qu'il ne glisse. La **housse** est uniquement destinée à protéger les fauteuils et les coussins.

**SETTING:** Lounge chair | Right module | Footstool / Coffee table 90x90 cm | 4-seater | Coffee table 90x130 cm

**Lounge chair**  
Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
28 kg 0,73 m³



067001098



067001099

**Seat cushion + Back cushion**  
Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
69x65 cm + 259x48 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



067001

95067001

56067001000

**Left module**  
Modul links  
Módulo izquierdo  
Modulo sinistro  
Module gauche  
29 kg 0,99 m³



067005098



067005099

**Seat cushion + Back cushions**  
Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscini schienale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier  
132x65 cm + 228x48 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



067005

95067005

56067005000

**Right module**  
Modul rechts  
Módulo derecho  
Modulo destro  
Module droit  
29 kg 0,99 m³



067003098



067003099

**Seat cushion + Back cushions**  
Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscini schienale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier  
132x65 cm + 228x48 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



067003

95067003

56067003000



**Left module XXL**  
 Modul links XXL  
 Módulo izquierdo XXL  
 Modulo sinistro XXL  
 Module gauche XXL  
 35 kg 1,41 m³




**Seat cushion+ Back cushions**  
 Sitzkissen + Rückenkissen  
 Cojín de asiento+ Cojines de respaldo  
 Cuscino seduta + Cuscini schienale  
 Coussin d'assise + Coussins de dossier  
 197x65 cm + 293x48 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067006 067006098 067006099 95067006 56067006000

**Right module XXL**  
 Modul rechts XXL  
 Módulo derecho XXL  
 Modulo destro XXL  
 Module droit XXL  
 35 kg 1,41 m³




**Seat cushion+ Back cushions**  
 Sitzkissen + Rückenkissen  
 Cojín de asiento+ Cojines de respaldo  
 Cuscino seduta + Cuscini schienale  
 Coussin d'assise + Coussins de dossier  
 197x65 cm + 293x48 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067004 067004098 067004099 95067004 56067004000

**Center module**  
 Modul mitte  
 Módulo centro  
 Modulo centrale  
 Module central  
 24 kg 0,83 m³




**Seat cushion+ Back cushions**  
 Sitzkissen + Rückenkissen  
 Cojín de asiento+ Cojines de respaldo  
 Cuscino seduta + Cuscini schienale  
 Coussin d'assise + Coussins de dossier  
 130x65 cm + 130x48 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067011 067011098 067011099 95067011 56067011000

**Center module XXL**  
 Modul mitte XXL  
 Módulo centro XXL  
 Modulo centrale XXL  
 Module central XXL  
 31 kg 1,25 m³




**Seat cushion+ Back cushions**  
 Sitzkissen + Rückenkissen  
 Cojín de asiento+ Cojines de respaldo  
 Cuscino seduta + Cuscini schienale  
 Coussin d'assise + Coussins de dossier  
 195x65 cm + 195x48 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067012 067012098 067012099 95067012 56067012000

**4-seater**  
 4er-Sofa  
 Sofá 4 plazas  
 Divano 4 posti  
 Canapé 4 places  
 39 kg 1,57 m³




**Seat cushion+ Back cushions**  
 Sitzkissen + Rückenkissen  
 Cojín de asiento+ Cojines de respaldo  
 Cuscino seduta + Cuscini schienale  
 Coussin d'assise + Coussins de dossier  
 199x65 cm + 390x48 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067015 067015098 067015099 95067015 56067015000

**Daybed left**  
 Daybed links  
 Daybed izquierdo  
 Daybed sinistro  
 Daybed gauche  
 28,5 kg 0,99 m³




**Seat cushion+ Back cushion**  
 Sitzkissen + Rückenkissen  
 Cojín de asiento+ Cojín de respaldo  
 Cuscino seduta + Cuscino schienale  
 Coussin d'assise + Coussin de dossier  
 130x90 cm + 163x48 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067017 067017098 067017099 95067017 56067017000

**Daybed right**  
 Daybed rechts  
 Daybed derecho  
 Daybed destro  
 Daybed droit  
 28,5 kg 0,99 m³




**Seat cushion+ Back cushion**  
 Sitzkissen + Rückenkissen  
 Cojín de asiento+ Cojín de respaldo  
 Cuscino seduta + Cuscino schienale  
 Coussin d'assise + Coussin de dossier  
 130x90 cm + 163x48 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067018 067018098 067018099 95067018 56067018000

**Chaise longue**  
 Chaise longue  
 Chaise longue  
 Chaise longue  
 Chaise longue  
 25 kg 0,99 m³




**Seat cushion+ Back cushion**  
 Sitzkissen + Rückenkissen  
 Cojín de asiento+ Cojín de respaldo  
 Cuscino seduta + Cuscino schienale  
 Coussin d'assise + Coussin de dossier  
 130x90 cm + 90x48 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067002 067002098 067002099 95067002 56067002000

**Beach chair adjustable, incl. wheels**  
 Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen  
 Tumbona reclinable, incl. ruedas  
 Lettino reclinabile, ruote incl.  
 Chaise longue réglable, roulettes incl.  
 28,5 kg 0,44 m³




**Cushion**  
 Kissen  
 Cojín  
 Cuscino  
 Coussin  
 75x195 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067019 067019098 067019099 95067019 56067019000

**Footstool / Coffee table**  
 Hocker / Kaffeetisch  
 Reposapiés / Mesa de centro  
 Pouf / Tavolino da salotto  
 Repose-pieds / Table de salon  
 90x90 cm  
 18 kg 0,24 m³




**Seat cushion**  
 Sitzkissen  
 Cojín de asiento  
 Cuscino seduta  
 Coussin d'assise  
 90x90 cm

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

067016 067016098 067016099 95067016 56067030000

**HPL lipari**  
 HPL lipari  
 HPL lipari  
 HPL lipari  
 HPL lipari  
 6,6 kg

**HPL vulcano**  
 HPL vulcano  
 HPL vulcano  
 HPL vulcano  
 HPL vulcano  
 6,6 kg

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

Set: 067116098 Set: 067116099 24467016304 24467016305 56067016000

**Glass lipari**  
 Glas lipari  
 Sobre de cristal lipari  
 Piano in vetro lipari  
 Plaque en verre lipari  
 13,5 kg

**Glass vulcano**  
 Glas vulcano  
 Sobre de cristal vulcano  
 Piano in vetro vulcano  
 Plaque en verre vulcano  
 13,5 kg

**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

Set: 067216098 Set: 067216099 22267016304 22267016305 56067016000



**Footstool / Coffee table**

Hocker / Kaffeetisch  
Reposapiés / Mesa de centro  
Pouf / Tavolino da salotto  
Repose-pieds / Table de salon  
**90x130 cm**  
22 kg 0,35 m³



067013098



067013099



Set: 067113098



Set: 067113099



Set: 067213098



Set: 067213099

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
90x130 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95067013

56067031000

**HPL lipari**  
HPL lipari  
HPL lipari  
HPL lipari  
HPL lipari  
9,9 kg

**HPL vulcano**  
HPL vulcano  
HPL vulcano  
HPL vulcano  
HPL vulcano  
9,9 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



24467013304

24467013305

56067013000

**Glass lipari**  
Glas lipari  
Sobre de cristal lipari  
Piano in vetro lipari  
Plaque en verre lipari  
20 kg

**Glass vulcano**  
Glas vulcano  
Sobre de cristal vulcano  
Piano in vetro vulcano  
Plaque en verre vulcano  
20 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



22267013304

22267013305

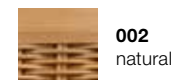
56067013000

**EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections** **DE** | Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module **ES** | Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos **IT** | Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli **MU** **FR** | Le «Connecteur» permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.



# NESTREST

Design by Daniel Pouzet & Fred Frety



**002**  
natural



**083**  
chalk

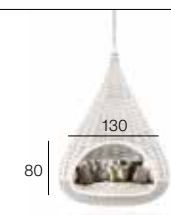


**SETTING:** Standing lounge | Hanging lounge

**Hanging lounge \***  
Hanging lounge  
Hanging lounge  
Hanging lounge  
Hanging lounge  
**ø200 cm**  
85,5 kg 10,7 m³



090019002



090019083

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø 192 x 16 cm

**Cover \*\***  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



090019

95090119

**included**  
6600000491

\* **EN** | Weight capacity 350 kg **DE** | Tragkraft 350 kg **ES** | Capacidad de carga 350 kg **IT** | Portata 350 kg **FR** | Capacité de charge 350 kg

\*\* **EN** | Cover is tailored to protect seat and deco cushions only. **DE** | Die Husse dient nur zum Schutz der Sitzfläche und der Deko-Kissen. **ES** | La funda está confeccionada para proteger el asiento y los cojines decorativos únicamente. **IT** | La housse è confezionata in modo da proteggere esclusivamente la seduta e i cuscini decorativi. **FR** | La housse est uniquement destinée à protéger le siège et les coussins décos.



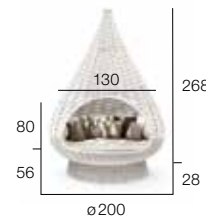
**Standing lounge, incl. Base, rotating \***

Standing lounge, inkl. Untersatz, drehbar  
 Standing lounge, base rotatoria incl.  
 Standing lounge, base rotante incl.  
 Standing lounge, avec socle, rotatif

**ø200 cm**  
 99,5 kg 11,8 m³



090023002



090023083

**Seat cushion**

Sitzkissen  
 Cojín de asiento  
 Cuscino seduta  
 Coussin d'assise  
 ø 192 x 16 cm

**Cover\*\***

Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse



**included**

95090119 6600000491

**Base, rotating – suitable for Hanging and Standing lounge**

Untersatz, drehbar – passend für Hanging und Standing lounge  
 Base rotatoria – adaptable para el hanging y standing lounge  
 Base rotante – adatta per Hanging e Standing lounge  
 Socle, rotatif – convient pour Hanging lounge et Standing lounge  
 14 kg 0,34 m³



090018002

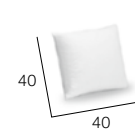
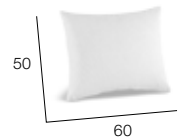


090018083

090018

**Recommended number of deco cushions**

Empfohlene Deko-Kissenmenge  
 Número de cojines decoración recomendados  
 Numero di cuscini decorativi  
 Nombre de coussins déco recommandé  
**8x 60x50 cm, 4x 40x40 cm**



8x 95050087, 4x 95050081

**EN | The NESTREST is shipped with pre-mounted handles** **DE** | Das NESTREST wird inkl. vormontierter Griffe geliefert **ES** | El NESTREST se entrega con asas de transporte desmontables **IT** | NESTREST viene fornito con impugnatura premontata **FR** | Le NESTREST est fourni avec des poignées de transport prémontées



**EN | Hanging and Standing lounge do not fit through standard doors!** **DE** | Hanging und Standing lounge passen nicht durch Türen mit Standardabmessungen! **ES** | Debido a las dimensiones de este producto se recomienda verifiquen la accesibilidad! **IT** | Hanging e Standing lounge non passano attraverso le normali porte! **FR** | Ni le Hanging lounge ni le Standing lounge ne passent par des portes standard !

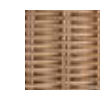


\* **EN | Weight capacity 350 kg** **DE** | Tragkraft 350 kg **ES** | Capacidad de carga 350 kg **IT** | Portata 350 kg **FR** | Capacité de charge 350 kg

\*\* **EN | Cover is tailored to protect seat and deco cushions only.** **DE** | Die Husse dient nur zum Schutz der Sitzfläche und der Deko-Kissen. **ES** | La funda está confeccionada para proteger el asiento y los cojines decorativos únicamente. **IT** | La housse è confezionata in modo da proteggere esclusivamente la seduta e i cuscini decorativi. **FR** | La housse est uniquement destinée à protéger le siège et les coussins décos.


# ORBIT & ORBIT XXL

Design by Richard Frinier

**ORBIT**

-  **002** natural
-  **040** bronze
-  **072** platinum

**ORBIT XXL**

-  **040** bronze
-  **083** chalk



**SETTING:** Loveseat incl. canopy (white) | Loveseat XXL incl. canopy (taupe)

**Loveseat incl. canopy (white)**

Sofainset, inkl. Verdeck (white)  
 Sofá isla incl. capota (white)  
 Isola 2 posti Capote (white) incl.  
 L'îlot câlin Cabriolet (white) incl.  
**ø 165 cm**  
 42,5 kg 2,6 m³



030005040



030005002



030005072

**Seat cushion**

Sitzkissen  
 Cojín de asiento  
 Cuscino seduta  
 Coussin d'assise  
 ø 127 cm



**Cover**

Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse



95030001

56030003000

**Loveseat incl. canopy (creme)**

Sofainset, inkl. Verdeck (creme)  
 Sofá isla incl. capota (creme)  
 Isola 2 posti Capote (creme) incl.  
 L'îlot câlin Cabriolet (creme) incl.  
**ø 165 cm**  
 42,5 kg 2,6 m³



030025040



030025002



030025072

**Seat cushion**

Sitzkissen  
 Cojín de asiento  
 Cuscino seduta  
 Coussin d'assise  
 ø 127 cm



**Cover**

Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

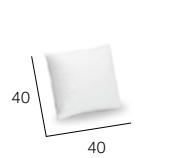
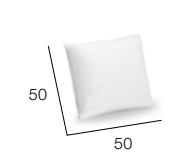
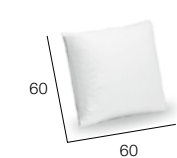
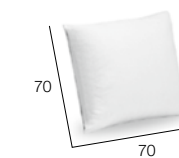


95030001

56030003000

**Recommended number of deco cushions**

Empfohlene Deko-Kissenmenge  
 Número de cojines decoración recomendados  
 Numero di cuscini decorativi  
 Nombre de coussins déco recommandé  
**2x 70x70 cm, 2x 60x60 cm, 2x 50x50 cm, 2x 40x40 cm**

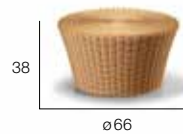


2x 95050086, 2x 95050084, 2x 95050082, 2x 95050081



**Side table full-moon**

Beistelltisch Vollmond  
Mesa auxiliar luna llena  
Tavolino laterale luna piena  
Table d'appoint pleine lune  
**ø66 cm**  
5 kg 0,17 m³



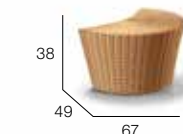
**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**030033**      **030033040**      **030033002**      **030033072**      **56030033000**

**Side table half-moon**

Beistelltisch Halbmond  
Mesa auxiliar media luna  
Tavolino d'appoggio mezzaluna  
Table d'appoint demi-lune  
**67 x 49 cm**  
3,5 kg 0,12 m³



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**030035**      **030035040**      **030035002**      **030035072**      **56030035000**

**Loveseat XXL incl. canopy (taupe)**

Sofainsetl XXL, inkl. Verdeck (taupe)  
Sofá isla XXL incl. capota (taupe)  
Isola 2 posti XXL Capote (taupe) incl.  
L'îlot cålin XXL Cabriolet (taupe) incl.  
**ø220 cm**  
69 kg 4,84 m³



**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø184 cm



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**030006**      **030006083**      **95030004**      **56030006000**

**Loveseat XXL incl. canopy (white)**

Sofainsetl XXL, inkl. Verdeck (white)  
Sofá isla XXL incl. capota (white)  
Isola 2 posti XXL Capote (white) incl.  
L'îlot cålin XXL Cabriolet (white) incl.  
**ø220 cm**  
69 kg 4,84 m³



**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø184 cm



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**030006**      **030006040**      **95030004**      **56030006000**

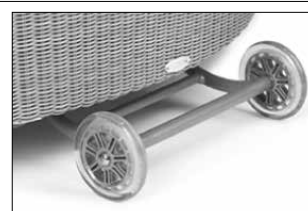
**Recommended number of deco cushions**

Empfohlene Deko-Kissenmenge  
Número de cojines decoración recomendados  
Numero di cuscini decorativi  
Nombre de coussins déco recommandé  
**4x 70x70 cm, 4x 60x60 cm, 2x 50x50 cm, 2x 40x40 cm**



**4x 95050086, 4x 95050084, 2x 95050082, 2x 95050081**

**EN | The Loveseat/Loveseat XXL is shipped with pre-mounted pullout casters** **DE | Die Sofainsetl/Sofainsetl XXL wird inkl. vormontierter ausklappbarer Räder geliefert** **ES | El sofá isla/El sofá isla XXL se entrega con ruedas premontadas plegables** **IT | L'isola/L'isola XXL viene fornita completa di ruote pieghevoli** **FR | L'îlot cålin/L'îlot cålin XXL sont fournis avec des roues pré-montées escamotables**



**040**  
bronze

**088**  
ecru

# PANAMA

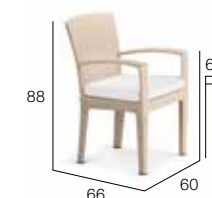
Design by Richard Frinier



**SETTING:** 6x Armchair | Dining table 100x200 cm

**Armchair**

Armlehnstuhl  
Silla con brazos  
Poltrona pranzo  
Fauteuil repas  
7 kg 0,35 m³



**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
58x48 cm



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**022001**      **022001040**      **022001088**      **95022001**      **56022001000**

**Side chair**

Esststuhl  
Silla de comedor  
Sedia pranzo  
Chaise repas  
5 kg 0,25 m³



**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
46x44 cm



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**022003**      **022003040**      **022003088**      **95022003**      **56022003000**



**Dining table**  
Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**100x100 cm**  
9,5 kg 0,75 m<sup>3</sup>




Set: 222270040      Set: 221270088

**Satinated glass top**  
Satinierete Glasplatte  
Sobre de cristal satinado  
Piano in vetro satinato  
Plaque en verre satinée  
15,5 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

222270040 (bronze) | 121270088 (ecru)      2222705000      56027076000

**Dining table**  
Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**100x200 cm**  
11 kg 1,5 m<sup>3</sup>




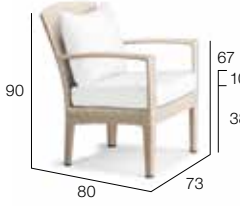

Set: 222120040      Set: 221120088

**Satinated glass top**  
Satinierete Glasplatte  
Sobre de cristal satinado  
Piano in vetro satinato  
Plaque en verre satinée  
33 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

122120040 (bronze) | 121120088 (ecru)      22227065000      56027066000

**Lounge chair**  
Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
8 kg 0,53 m<sup>3</sup>

Set: 022005040      Set: 022005088

**Seat cushion + Back cushion**  
Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
67x58 cm + 50x60 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

022005      022005040      022005088      95022005      56022005000

**Footstool**  
Hocker  
Taburete  
Pouf  
Repose-pieds  
5 kg 0,16 m<sup>3</sup>




Set: 022031040      Set: 022031088

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
63x45 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

022031      022031040      022031088      95022031      56022031000

**3-seater**  
3er-Sofa  
Sofá 3 plazas  
Divano 3 posti  
Canapé 3 places  
17 kg 1,32 m<sup>3</sup>




Set: 022015040      Set: 022015088

**2x Seat cushion + 3x Back cushion**  
2x Sitzkissen + 3x Rückenkissen  
2x Cojín de asiento + 3x Cojín de respaldo  
2x Cuscino seduta + 3x Cuscino schienale  
2x Coussin d'assise + 3x Coussin de dossier  
2x 90x58 cm + 3x 50x60 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

022015      022015040      022015088      95022015      56022015000

**Side table**  
Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
**46x46 cm**  
4 kg 0,1 m<sup>3</sup>




Set: 022034040      Set: 022034088

**Clear glass top**  
Klarglasplatte  
Sobre de cristal transparente  
Piano in vetro trasparente  
Plaque en verre clair  
3 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

022033      022034040      022034088      22222033000      56022033000

**Coffee table**  
Kaffeetisch  
Mesa de centro  
Tavolino da salotto  
Table de salon  
**62x103 cm**  
6 kg 0,27 m<sup>3</sup>






Set: 022036040      Set: 022036088

**Clear glass top**  
Klarglasplatte  
Sobre de cristal transparente  
Piano in vetro trasparente  
Plaque en verre clair  
9 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

022035      022036040      022036088      22222035000      56022036000

**Beach chair adjustable, incl. wheels**  
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen  
Tumbona reclinable, incl. ruedas  
Letino reclinabile, ruote incl.  
Chaise longue réglable, roulettes incl.  
16 kg 1,05 m<sup>3</sup>

Set: 022020040      Set: 022020088

**Cushion**  
Kissen  
Cojín  
Cuscino  
Coussin  
61 x 196 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

022020      022020040      022020088      95022019      56022019000

**Barstool**  
Barhocker  
Taburete de bar  
Sgabello bar  
Tabouret de bar  
6 kg 0,28 m<sup>3</sup>




Set: 022029040      Set: 022029088

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
41 x 40 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

022029      022029040      022029088      95022028      56022028000

**Bar table**  
Bartisch  
Mesa alta  
Tavolo bar  
Table de bar  
**80x80 cm**  
10 kg 0,68 m<sup>3</sup>




Set: 222450040      Set: 221450088

**Satinated glass top**  
Satinierete Glasplatte  
Sobre de cristal satinado  
Piano in vetro satinato  
Plaque en verre satinée  
9 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

122450040 (bronze) | 121450088 (ecru)      222450040      221450088      22222060000      56039061000



# PLAY WITH DEDON

Design by Philippe Starck & Eugeni Quitllet



**SETTING:** 3x Side chair, injected polymer + fiber

## Side chair, injected polymer

Essstuhl, aus Kunststoff  
Silla de comedor, polímero inyectado  
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri  
Chaise repas, polymère injecté  
4,2 kg 0,2 m<sup>3</sup>



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56400003000

## Armchair, injected polymer

Armlehnstuhl, aus Kunststoff  
Silla con brazos, polímero inyectado  
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri  
Fauteuil repas, polymère injecté  
4,8 kg 0,24 m<sup>3</sup>



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56400001000

## Side chair, injected polymer + fiber

Essstuhl, handgeflochten  
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano  
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté  
4,2 kg 0,2 m<sup>3</sup>



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56400003000

## Armchair, injected polymer + fiber

Armlehnstuhl, handgeflochten  
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano  
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
Fauteuil repas, tressée à la main, polymère injecté  
4,8 kg 0,24 m<sup>3</sup>



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56400001000

## Side chair, injected polymer + fiber

Essstuhl, handgeflochten  
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano  
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté  
4,2 kg 0,2 m<sup>3</sup>



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56400003000

## Armchair, injected polymer + fiber

Armlehnstuhl, handgeflochten  
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano  
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
Fauteuil repas, tressée à la main, polymère injecté  
4,8 kg 0,24 m<sup>3</sup>



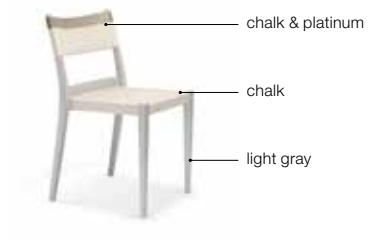
**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56400001000

## Side chair, injected polymer + fiber

Essstuhl, handgeflochten  
Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano  
Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté  
4,2 kg 0,2 m<sup>3</sup>



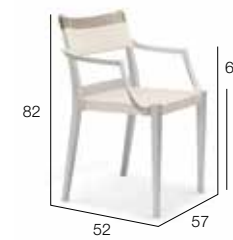
**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56400003000

## Armchair, injected polymer + fiber

Armlehnstuhl, handgeflochten  
Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano  
Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
Fauteuil repas, tressée à la main, polymère injecté  
4,8 kg 0,24 m<sup>3</sup>



**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

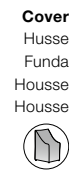
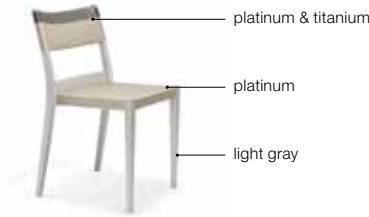


56400001000



**Side chair, injected polymer + fiber**

Esstuhl, handgeflochten  
 Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano  
 Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
 Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté  
 4,2 kg 0,2 m³



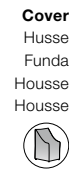
**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

402003519

5640003000

**Armchair, injected polymer + fiber**

Armlehnstuhl, handgeflochten  
 Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano  
 Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
 Fauteuil repas, tressée à la main, polymère injecté  
 4,8 kg 0,24 m³



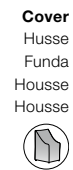
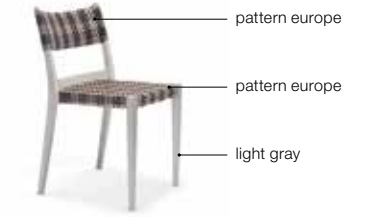
**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

402101519

5640001000

**Side chair, injected polymer + fiber**

Esstuhl, handgeflochten  
 Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano  
 Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
 Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté  
 4,2 kg 0,2 m³



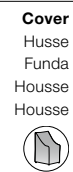
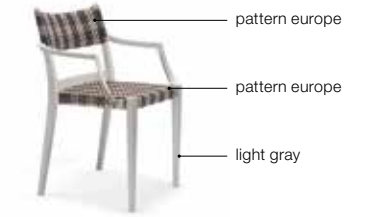
**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

402003512

5640003000

**Armchair, injected polymer + fiber**

Armlehnstuhl, handgeflochten  
 Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano  
 Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano  
 Fauteuil repas, tressée à la main, polymère injecté  
 4,8 kg 0,24 m³



**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

402101512

5640001000

**EN** | The frames and armrests of the PLAY armchairs and side chairs consist of injection-molded Polypropylene, the perfect material for all weather conditions. The seat and back are woven with DEDON Fiber (woven version) or consist of injection-molded Polypropylene (all-plastic version). Clean with a soft cloth and warm water.

**DE** | Die Rahmen und Armlehnen der PLAY Stühle werden im Spritzgussverfahren aus Polypropylen hergestellt, einem perfekten Material für alle Wetterlagen. Der Sitz und die Rückenlehne sind mit DEDON Faser beflochten (geflochtene Version) oder aus spritzgussgefertigtem Polypropylen (Kunststoff-Version). Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser zu reinigen.

**ES** | El armazón y los reposabrazos de las butacas y sillas PLAY están hechos de polipropileno moldeado por inyección, que es el material perfecto para todo tipo de condiciones climatológicas. El asiento y el respaldo están trenzados con fibra DEDON (versión trenzada) o estar hechos de polipropileno moldeado por inyección (versión de plástico integral). Limpielas con agua tibia y un paño suave.

**IT** | I telai e i braccioli delle sedie PLAY, con e senza braccioli, sono in polipropilene stampato a iniezione, il materiale perfetto per resistere a tutti gli agenti atmosferici. La seduta e lo schienale possono essere in fibra DEDON (versione intrecciata) o in polipropilene con tecnica di stampaggio a iniezione (versione interamente in plastica). Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

**FR** | Les châssis et les accoudoirs des chaises et des fauteuils PLAY sont en polypropylène moulé par injection, une matière idéale pour toutes les conditions climatiques. Le siège et le dossier sont tressés avec la fibre DEDON (pour le modèle tressé) ou en polypropylène moulé par injection (pour le modèle entièrement plastique). Nettoyer avec un chiffon doux imbibé d'eau chaude.



**929**  
 calico textile



**079**  
 veneto



**085**  
 salina

# RAYN

Design by Philippe Starck



**SETTING:** 3-seater, incl. right armrest | Corner module | Left module | Coffee table 88x88 cm

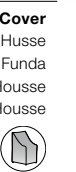
**Lounge chair, incl. right armrest**

Sessel, inkl. Armlehne rechts  
 Sillón bajo, incl. brazo derecho  
 Poltrona club, bracciolo destro  
 Fauteuil club, accoudoir droit incl.  
 27 kg 0,82 m³



078001929

**Seat cushion + Back cushions + Side cushion**  
 Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
 Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral  
 Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale  
 Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral  
 65x65 cm + 185x55 cm + 50x40 cm



**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

078001929 (calico textile)

95078001

56078001000



078001079



078001085

078001079 (veneto)  
 078001085 (salina)

**Lounge chair, incl. left armrest**

Sessel, Armlehne links  
 Sillón bajo, brazo izquierdo  
 Poltrona club, bracciolo sinistro  
 Fauteuil club, accoudoir gauche incl.  
 27 kg 0,82 m³



078002929

**Seat cushion + Back cushions + Side cushion**  
 Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
 Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral  
 Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale  
 Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral  
 65x65 cm + 185x55 cm + 50x40 cm



**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse

078002929 (calico textile)

95078002

56078002000



078002079



078002085

078002079 (veneto)  
 078002085 (salina)



**Right module**

Modul rechts  
Módulo derecho  
Modulo destro  
Module droit  
22 kg 1,02 m³



078003929 (calico textile)

078003929

**Seat cushion + Back cushions**

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscini schienale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier  
130x65 cm + 231x55 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95078003

56078003000



078003079



078003085

078003079 (veneto)

078003085 (salina)

**Left module**

Modul links  
Módulo izquierdo  
Modulo sinistro  
Module gauche  
22 kg 1,02 m³



078005929 (calico textile)

078005929

**Seat cushion + Back cushions**

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscini schienale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier  
130x65 cm + 231x55 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95078005

56078005000



078005079



078005085

078005079 (veneto)

078005085 (salina)

**Right module, incl. right armrest**

Modul rechts, Armlehne rechts  
Módulo derecho, incl. brazo derecho  
Modulo destro, bracciolo destro  
Module droit, accoudoir droit incl.  
30 kg 1,04 m³



078009929 (calico textile)

078009929

**Seat cushion + Back cushions + Side cushion**

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral  
127x65 cm + 144x55 cm + 50x40 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95078009

56078009000



078009079



078009085

078009079 (veneto)

078009085 (salina)

**Left module, incl. left armrest**

Modul links, Armlehne links  
Módulo izquierdo, brazo izquierdo  
Modulo sinistro, bracciolo sinistro  
Module gauche, accoudoir gauche incl.  
30 kg 1,04 m³



078008929 (calico textile)

078008929

**Seat cushion + Back cushions + Side cushion**

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral  
127x65 cm + 144x55 cm + 50x40 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95078008

56078008000



078008079



078008085

078008079 (veneto)

078008085 (salina)

**Center module**

Modul mitte  
Módulo centro  
Modulo centrale  
Module central  
17 kg 0,83 m³



078007929 (calico textile)

078007929

**Seat cushion + Back cushions**

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscini schienale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier  
127x65 cm + 126x55 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95078007

56078007000



078007079



078007085

078007079 (veneto)

078007085 (salina)

**Corner module**

Eckmodul  
Módulo esquina  
Modulo d'angolo  
Module d'angle  
19 kg 0,61 m³



078006929 (calico textile)

078006929

**Seat cushion + Back cushions (right)**

Sitzkissen + Rückenkissen (rechts)  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo (derecho)  
Cuscino seduta + Cuscini schienale (destra)  
Coussin d'assise + Coussins de dossier (droit)  
65x65 cm + 168x55 cm

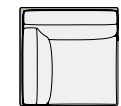
**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

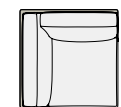


95078016

56078006000

**Seat cushion + Back cushions (left)**

Sitzkissen + Rückenkissen (links)  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo (izquierdo)  
Cuscino seduta + Cuscini schienale (sinistra)  
Coussin d'assise + Coussins de dossier (gauche)  
65x65 cm + 168x55 cm



95078006

078006079 (veneto)

078006085 (salina)



078006079



078006085



**3-seater, incl. right armrest**

3er-Sofa, Armlehne rechts  
Sofá 3 plazas, incl. brazo derecho  
Divano 3 posti, bracciolo destro  
Canapé 3 places, accoudoir droit incl.  
39 kg 1,65 m³



078015929 (calico textile)

078015929

95078015

56078015000

**Seat cushion + Back cushions + Side cushion**

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral  
192x65 cm + 312x55 cm + 50x40 cm



078015079



078015085

078015079 (veneto)

078015085 (salina)

**3-seater, incl. left armrest**

3er-Sofa, Armlehne links  
Sofá 3 plazas, incl. brazo izquierdo  
Divano 3 posti, bracciolo sinistro  
Canapé 3 places, accoudoir gauche incl.  
39 kg 1,65 m³



078014929 (calico textile)

078014929

95078014

56078014000

**Seat cushion + Back cushions + Side cushion**

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral  
192x65 cm + 312x55 cm + 50x40 cm



078014079



078014085

078014079 (veneto)

078014085 (salina)

**3-seater, incl. left + right armrest**

3er-Sofa, Armlehne links + rechts  
Sofá 3 plazas, incl. brazos izquierdo y derecho  
Divano 3 posti, bracciolo sinistro e destro  
Canapé 3 places, accoudoir gauche et droit incl.  
49 kg 1,8 m³



078013929 (calico textile)

078013929

95078013

56078013000

**Seat cushion + Back cushions + 2x Side cushion**

Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen  
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + 2x Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscini schienale + 2x Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussins de dossier + 2x Coussin latéral  
208x65 cm + 241x55 cm + 2x 50x40 cm



078013079



078013085

078013079 (veneto)

078013085 (salina)

**Daybed, incl. right armrest**

Daybed, Armlehne rechts  
Daybed, incl. brazo derecho  
Daybed, bracciolo destro  
Daybed, accoudoir droit incl.  
32 kg 1,23 m³



078017929 (calico textile)

078017929

95078017

56078017000

**Seat cushion + Back cushion + Side cushion**

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral  
132x76 cm + 92x55 cm + 50x40 cm



078017079



078017085

078017079 (veneto)

078017085 (salina)

**Daybed, incl. left armrest**

Daybed, Armlehne links  
Daybed, brazo izquierdo  
Daybed, bracciolo sinistro  
Daybed, accoudoir gauche incl.  
32 kg 1,23 m³



078018929 (calico textile)

078018929

95078018

56078018000

**Seat cushion + Back cushion + Side cushion**

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral  
132x76 cm + 92x55 cm + 50x40 cm



078018079



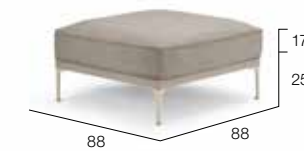
078018085

078018079 (veneto)

078018085 (salina)

**Footstool**

Hocker  
Reposapiés  
Pouf  
Repose-pieds  
11 kg 0,2 m³



078031929 (calico textile)

078031929

95078031

56078031000

**Seat cushion**

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
88x88 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



078031079





078031085

078031079 (veneto)

078031085 (salina)



<p><b>Coffee table</b> Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon <b>88x88 cm</b> 4 kg 0,2 m<sup>3</sup></p> 	<p><b>Mineral-composite basalit</b> Mineralverbund basalit Compuesto mineral basalit Composito minerale basalit Composite minéral basalit 22,5 kg</p>	<p><b>Mineral-composite mocca</b> Mineralverbund mocca Compuesto mineral mocca Composito minerale mocca Composite minéral mocca 22,5 kg</p> 	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> 	
078035	Set: 078036315 <i>basalit</i>	23378035315	Set: 078036316 <i>mocca</i>	56078036000

<p><b>Footstool</b> Hocker Reposapiés Pouf Repose-pieds 16 kg 0,39 m<sup>3</sup></p> 	078033929	<p><b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 86x175 cm</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> 
078033929 <i>(calico textile)</i>		95078033	56078033000

<p><b>078033079</b> <i>(veneto)</i> <b>078033085</b> <i>(salina)</i></p> 	078033079	078033085
---	-----------	-----------

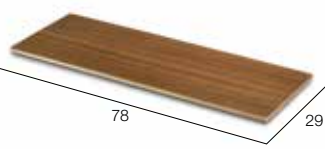
<p><b>Coffee table</b> Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon <b>176x88 cm</b> 8 kg 0,39 m<sup>3</sup></p> 	<p><b>2x Mineral-composite basalit</b> 2x Mineralverbund basalit 2x Compuesto mineral basalit 2x Composito minerale basalit 2x Composite minéral basalit 2x 22,5 kg (Total 45 kg)</p>	<p><b>2x Mineral-composite mocca</b> 2x Mineralverbund mocca 2x Compuesto mineral mocca 2x Composito minerale mocca 2x Composite minéral mocca 2x 22,5 kg (Total 45 kg)</p> 	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> 	
078037	Set: 078038315 <i>basalit</i>	2x 23378035315	Set: 078038316 <i>mocca</i>	56078038000

<p><b>Beach chair adjustable, incl. wheels</b> Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen Tumbona reclinable, incl. ruedas Lettino reclinabile, ruote incl. Chaise longue réglable, roulettes incl. 15 kg 0,37 m<sup>3</sup></p> 	078019929	<p><b>Cushion</b> Kissen Cojín Cuscino Coussin 75x187 cm</p>	<p><b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse</p> 
078019929 <i>(calico textile)</i>		95078019	56078019000

<p><b>078019079</b> <i>(veneto)</i> <b>078019085</b> <i>(salina)</i></p> 	078019079	078019085
---	-----------	-----------

**EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections DE |** Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module **ES |** Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos **IT |** Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli RAYN **FR |** Le «Connecteur» permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.



<p><b>Tray</b> Tablett Bandeja Vassoio Plateau <b>78x29 cm</b> 2 kg</p> 
078099201

**EN |** The textile version of RAYN is covered in a weave of Calico-colored fabric ribbons and tubes. The fabric consists of 100% solution-dyed acrylic Tempotest®. This material has high UV-, soil- and abrasion-resistance. It is also water-, stain- and oil-repellent, and breathable. This version of RAYN is suitable for use in covered outdoor areas as well indoor environments. To remove dust or stain on the textile ropes, we recommend using the DEDON Universal Cleaning kit (use reference code 6600000694). We also recommend the purchase of DEDON protective Covers, available for all RAYN products, to protect your furniture during periods of prolonged non-usage. The warranty of the RAYN textile version is limited to 2 years. Multi-layered and of varying densities, the foam of the RAYN Collection **cushions** is covered with an innovative material, developed in Japan, that gives the cushions a suppleness comparable to that of down feathers and allows them to quickly recover their original shape. Unique within the outdoor industry, the comfort level of the cushions is truly extraordinary, matching that achieved only by luxury indoor furniture makers. The **coffee table** with Basalit top combines nicely with RAYN furniture in Calico (textile version) or Salina. The coffee table with Mocca top combines nicely with RAYN furniture in Veneto. The **RAYN tray** consists of a teak finish. The entire tray is covered with an outdoor sealant to protect it from water and humidity. This material offers excellent protection against abrasion, UV rays and all weather conditions. Clean with a damp cloth. Do not apply cleaning detergent of any kind. To maintain the beautiful wood finish, the RAYN teak tray should be protected from moisture and kept indoors when not in use.

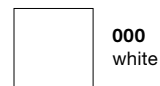
**DE |** Die **Textil-Version** der Kollektion RAYN ist aus calico-farbenen Stoff-Fasern verschiedener Größe und Form hergestellt. Diese Stoff-Fasern bestehen aus 100% düsengefärbtem Tempotest® aus Acryl. Das Material zeichnet sich durch eine hohe UV-, Schmutz- und Abriebsbeständigkeit aus. Es ist wasser- und ölabweisend sowie atmungsaktiv. Die textile RAYN Version ist im überdachten Außenbereich sowie im Innenbereich einsetzbar. Um Staub und Schmutz von den Textilfasern zu entfernen, empfehlen wir den Einsatz des DEDON Universalreinigers (verwenden Sie bitte Artikelnummer 6600000694). Des Weiteren empfehlen wir den Gebrauch von DEDON Husen, die für alle RAYN Produkte erhältlich sind, um die Möbel bei längerer Nichtbenutzung zu schützen. Die Garantie der Textil-Version der Kollektion RAYN ist auf 2 Jahre beschränkt. Die **Kissen** der Kollektion RAYN sind aus Schaumstoffkomponenten unterschiedlicher Festigkeit zusammengesetzt und mit einem innovativen, in Japan entwickelten Material umhüllt. Dieses gibt den Kissen eine Weichheit, die mit Daunen vergleichbar ist und sich dennoch schnell wieder in ihre ursprüngliche Form zurückbildet. Der Komfort, den diese Kissen bieten, ist einzigartig im Gartenmöbelbereich und kann nur von Luxus-Outdoormöbel-Herstellern erreicht werden. Die **Kaffeetische** mit basalit-farbener Tischplatte lassen sich hervorragend mit den RAYN Modulen in calico-textile oder salina kombinieren. Die Kaffeetische mit mocca-farbener Tischplatte lassen sich gut mit den RAYN Modulen in veneto kombinieren. Das **RAYN Tablett** besteht aus schichtverleimtem Holz, sowie einer aus Teak-Holz gefertigten Oberfläche. Das Tablett ist durch ein Versiegelungsmittel gegen Wasser und Feuchtigkeit geschützt. Dieses Verfahren bietet exzellenten Schutz gegen Abrieb, UV-Strahlung und ist zudem äußerst wetterbeständig. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser reinigen - ohne Anwendung weiterer Reinigungsmittel. Die Oberfläche des RAYN Tablett besteht aus einem Holz-Dekor und sollte vor Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen daher die Aufbewahrung in Innenräumen.

**ES |** La **versión textil** de RAYN está trenzada en con bandas de tela acrílica. La tela utilizada para el trenzado es acrílica 100% teñida en masa Tempotest®, un material altamente resistente a los rayos UV, a la suciedad y al roce, además repele el agua y las manchas siendo a la vez transpirable. Esta versión de RAYN es ideal para espacios exteriores cubiertos así como para interiores. Para eliminar la suciedad del tejido recomendamos el uso del kit de limpieza universal de DEDON (utilizar código de referencia 6600000694). También recomendamos que adquieran las fundas de protección DEDON disponibles para todos los productos RAYN, con el fin de proteger sus muebles durante los periodos prolongados cuando no van a ser utilizados. La garantía de la versión textil de RAYN es de dos años. **Los cojines** están fabricados con una tecnología multicapa y con diferentes densidades de espuma, además vienen recubiertos de un material totalmente innovador, desarrollado en Japón, que dota a los cojines de una suavidad comparable a los sistemas de pluma, y que a la vez permite recuperar su forma original con extraordinaria rapidez. Únicos en la industria del mueble de exterior, el nivel de confort de estos cojines es verdaderamente extraordinario, solo comparable con el nivel logrado por los fabricantes de mobiliario de interior de lujo. **La mesa de centro** junto con el tablero de color basalit combinan perfectamente con el mobiliario RAYN en los acabados calico (versión textil) o salina. La mesa de centro con tablero en mocca combina perfectamente con el mobiliario RAYN de color veneto. **La bandeja RAYN** está fabricada en contrachapado de teca. La bandeja está recubierta con un material sellador especial para exteriores que la protege tanto del agua como de la humedad. Este material ofrece un excelente nivel de protección contra el roce, los rayos UV y todo tipo de condiciones climatológicas. Límpiela con un paño húmedo y no aplique ningún tipo de limpiador detergente. Para mantener el acabado de teca, recomendamos que protejas la Bandeja de la humedad y que se mantenga en el interior cuando no esté en uso.

**IT |** La **versione in tessuto** della collezione RAYN ha per rivestimento un intreccio di fettucce e canaline di tessuto in varie gradazioni di colore. Il tessuto è Tempotest®, 100% di fibra acrilica tinta in massa, un materiale che assicura alta resistenza ai raggi UV, allo sporco e alle abrasioni. Questo tessuto è anche idrorepellente, antimacchia e traspirante. Questa versione della collezione RAYN si presta ad essere utilizzata sia in aree esterne coperte sia in ambienti interni. Per rimuovere la polvere o le macchie dall'intreccio di tessuto si raccomanda di utilizzare il kit di pulizia universale DEDON (codice di riferimento 6600000694). Si consiglia inoltre l'acquisto dei teli di protezione DEDON disponibili per tutti i prodotti RAYN, per tenere al riparo gli arredi in caso di lunghi periodi di non utilizzo. La garanzia della versione in tessuto di RAYN è limitata a 2 anni. La gommapiuma dei **cuscini** della Collezione RAYN, multistrato e di varia densità, è rivestita di un materiale innovativo, sviluppato in Giappone, in grado di conferire ai cuscini la morbidezza di una soffice piuma e di far loro rapidamente recuperare la forma originale. Unico nel settore di arredi per esterni, il livello di comfort dei cuscini RAYN è davvero straordinario, pari solo a quello fornito dai produttori di arredamenti di lusso per interni. Il **tavolino da salotto** con unicità e il piano basalit si abbina perfettamente con gli arredi RAYN calico (versione in tessuto) o salina. Il tavolino da salotto con il piano mocca si abbina perfettamente con gli arredi RAYN veneto. Il **vassoio RAYN** è in legno compensato laminato con finitura in teak, interamente rivestito da un sigillante per esterni per assicurare la massima protezione dall'acqua e dall'umidità. Questo materiale offre un'eccellente protezione contro le abrasioni, i raggi UV e tutti gli agenti atmosferici. Per mantenere inalterata la bellezza delle finiture in legno, il vassoio RAYN deve essere protetto dall'umidità e manutenuato all'interno quando non utilizzato.

**FR |** Le **modèle RAYN en textile** est recouvert d'un tissage de rubans et de cordes couleur Calico. Il est composé à 100 % d'acrylique teinté Tempotest®, une matière possédant une haute résistance aux UV, à la terre et à l'abrasion. Elle est également déperlante, antitache, résistante à l'huile et répulsive. Cette version de la collection RAYN convient aux espaces extérieurs couverts et intérieurs. Pour enlever la poussière ou la saleté des rubans et des cordes en textile, nous recommandons le kit de nettoyage universel DEDON (utiliser le code de référence 6600000694). Afin de protéger vos meubles lorsqu'ils ne sont pas utilisés pendant longtemps, nous conseillons l'utilisation de housses de protection DEDON, disponibles pour tous les produits RAYN. La garantie du modèle textile RAYN est de 2 ans. Composée de plusieurs épaisseurs à densité variée, la mousse des **coussins** de la collection RAYN est recouverte d'une matière innovante conçue au Japon, qui donne aux coussins une souplesse comparable à celle du duvet, leur permettant ainsi de reprendre rapidement leur forme originale. Les coussins possèdent un degré de confort unique en son genre dans l'industrie de l'ameublement extérieur, que l'on retrouve exclusivement chez des fabricants d'ameublement intérieur de luxe. La **table de salon** avec le dessus de table Basalit est parfaitement assortie aux meubles RAYN Calico (modèle textile) ou Salina. La table de salon avec le dessus de table Mocca est parfaitement assortie aux meubles RAYN Veneto. Le **plateau RAYN** est en contre-plaqué de jonc à finition en teck. Le plateau est entièrement recouvert d'un enduit imperméable pour l'extérieur, protégeant ainsi de l'eau et de l'humidité. La matière offre une excellente protection contre l'abrasion, les rayons UV et toutes les conditions climatiques. Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent d'aucune sorte. Afin de préserver la beauté du bois du Plateau RAYN, il est recommandé de le maintenir à l'abri de l'humidité et de le conserver à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.





000  
white



305  
vulcano

# SATELLITE

Design by Jean-Marie Massaud



**SETTING:** Side table ø40 cm | Dining table 78x78 cm

## Dining table

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**ø70 cm**  
40,5 kg 0,36 m³



050140000



ø70

050140305

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56050040000

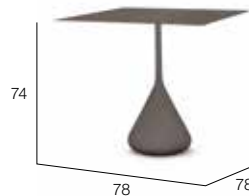
050140

## Dining table

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**78x78 cm**  
43,6 kg 0,45 m³



050182000



78

78

050182305

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56050082000

050182

## Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino ausiliare  
Table d'appoint  
**ø40 cm**  
5,8 kg 0,07 m³



050133000



ø40

050133305

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56050033000

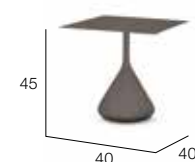
050133

## Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
**40x40 cm**  
7 kg 0,07 m³



050137000



40

40

050137305

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56050037000

050137

**EN** | Tabletop: HPL – A non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. To clean a HPL tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed. Base: Made of powder-coated aluminum.

**DE** | Tischplatte: HPL – „High Pressure Laminate“ (HPL) ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel. Fuß: Hergestellt aus pulverbeschichtetem Aluminium.

**ES** | Tablero de mesa: HPL – El laminado de alta presión (HPL) es un material no tóxico altamente resistente al impacto, estrés mecánico, humedad y vapor. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave. Base: Fabricado en aluminio con revestimiento de pintura en polvo.

**IT** | Piano del tavolo: HPL – Il laminato ad alta pressione (HPL) è un materiale non tossico estremamente resistente agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all'umidità e al vapore. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato. Base: Fabricato in alluminio rivestiti in polvere.

**FR** | Plateau: HPL – Le stratifié HPL (High Press Laminate) est un matériau non toxique, hautement résistant aux impacts, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur d'eau. Pour nettoyer le plateau de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger. Pied: Conçu en aluminium thermolaqué.



040  
bronze



083  
chalk

# SEASHELL

Design by Jean-Marie Massaud



**SETTING:** Lounge chair, stackable | Footstool, stackable | SATELLITE Side table 40x40 cm

## Armchair, stackable

Armlehnstuhl, stapelbar  
Silla con brazos, apilable  
Poltrona pranzo, impilabile  
Fauteuil repas, empilable  
4,8 kg 0,28 m³



049001040



58

049001083

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
40x44 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95049001

56049001000

049001

## Side chair, stackable

Esstuhl, stapelbar  
Silla de comedor, apilable  
Sedia pranzo, impilabile  
Chaise repas, empilable  
4,6 kg 0,32 m³



049003040



62

049003083

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
40x44 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95049001

56049003000

049003



**Lounge chair, stackable**

Sessel, stapelbar  
Sillón bajo, apilable  
Poltrona club, impilabile  
Fauteuil club, empilable  
7,4 kg 0,55 m³



049005040



049005083

**Seat cushion**

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
64x52 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

049005

95049005

56049005000

**Footstool, stackable**

Hocker, stapelbar  
Taburete, apilable  
Pouf, impilabile  
Repose-pieds, empilable  
3,8 kg 0,11 m³



049031040



049031083

**Seat cushion**

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
57x47 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

049031

95049031

56049031000

**Beach chair adjustable, incl. wheels, stackable**

Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen, stapelbar  
Tumbona reclinable, incl. ruedas, apilable  
Lettrino reclinabile, ruote incl., impilabile  
Chaise longue réglable, roulettes incl., empilable  
16 kg 0,67 m³



049020040



049020083

**Cushion**

Kissen  
Cojín  
Cuscino  
Coussin  
76x203 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

049020

95049020

56049020000

**Side table**

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
47x47 cm  
2,5 kg 0,08 m³



049033040



049033083

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

049033

56049033000

**Barstool**

Barhocker  
Taburete de bar  
Sgabello bar  
Tabouret de bar  
6 kg 0,34 m³



049028040



049028083

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

049028

56049028000

**EN** | The cushions of the SEASHELL collection come equipped with straps to keep them from sliding.

**DE** | Die Kissen der SEASHELL Kollektion sind mit Kissenhaltern versehen, welche ein Rutschen des Kissens verhindern.

**ES** | Los cojines de la colección SEASHELL vienen provistos de sujeciones en los cojines para evitar que se deslicen.

**IT** | I cuscini della collezione SEASHELL sono dotati di fermacuscini, i quali gli impediscono di scivolare.

**FR** | Les coussins de la collection SEASHELL sont dotés d'une sangle pour éviter qu'ils ne glissent.



**625**  
sail taupe

**627**  
sail shade

**633**  
sail dove

# SeaX

Design by Jean-Marie Massaud



702311625



702301625



701311625



701301625

**SETTING: 3x Armchair****Armchair**

Armlehnstuhl  
Silla con brazos  
Poltrona pranzo  
Fauteuil repas  
7 kg 0,26 m³



702311627



702301627



701311627



701301627

**Seat cushion**

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
49x50x6 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95700001

56700001000

**EN** | Armrests available with or without steam-bent plywood finish **DE** | Die Armlehnen sind mit oder ohne Holzdekor erhältlich **ES** | Los brazos están disponibles con/sin acabado en madera contrachapada **IT** | I braccioli sono disponibili con o senza finitura in legno multistrato **FR** | Les accoudoirs sont disponibles avec ou sans la finition bois



**Lounge chair**

Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
8 kg 0,32 m³



702315625 702305625 701315625 701305625

**Seat cushion+Back cushion**  
Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento+Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
63x57x6 cm + 60x37 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95700005 56700005000



702315627 702305627 701315627 701305627



702315633 702305633 701315633 701305633

**Footstool**

Hocker  
Taburete  
Pouf  
Repose-pieds  
5 kg 0,15 m³



702031625 701031625

**Seat cushion**

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
63x57x6 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95700031 56700031000



702031627 701031627



702031633 701031633

**Side table**

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
52x71 cm  
8 kg 0,16 m³



702033201 701033201

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56700033000

**EN | Armrests available with or without steam-bent plywood finish** **DE |** Die Armlehnen sind mit oder ohne Holzdekor erhältlich **ES |** Los brazos están disponibles con/sin acabado en madera contrachapada **IT |** I braccioli sono disponibili con o senza finitura in legno multistrato **FR |** Les accoudoirs sont disponibles avec ou sans la finition bois

**EN |** Structure is made of powder-coated die-cast aluminum. For the textile version, seat and back consist of textile in a mix of PVC, acrylic and polyester. Tabletop and armrest covers are made of teak-finished steam-bent plywood. Clean frame, seat and backrest with a soft cloth and warm water. Clean steam-bent plywood armrest covers with a damp cloth and do not apply cleaning detergents of any kind. To maintain their beautiful wood finish, the SeaX armchairs and lounge chairs with steam-bent plywood armrests and the SeaX side tables with steam-bent plywood tabletops should be protected from moisture and kept indoors when not in use. For a low-maintenance seating alternative, choose the textile versions of the armchair and lounge chair without steam-bent plywood armrests.

**DE |** Der Rahmen ist aus pulverbeschichtetem Alu-Druckguss gefertigt. Die Sitz- und Rückenfläche der Textil-Version besteht aus einem Stoff aus PVC, Acryl und Polyester. Die Tischplatte und das Holzdekor der Armlehnen besteht aus sanft gebogenem Schichtholz mit einem Finish aus Teak. Verwenden Sie zum Reinigen von Rahmen, Sitz- und Rückenfläche ein weiches Tuch und warmes Wasser. Die Oberflächen aus Schichtholz werden mit einem feuchten Tuch gereinigt. Wenden Sie hier keine Reinigungsmitteln an. SeaX Armlehnstühle und Sessel mit schichtverleimten Holz-Dekor auf den Armlehnen sowie SeaX Beistelltische mit schichtverleimten Holz-Tischplatten sollten vor Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen daher die Aufbewahrung in Innenräumen. Alternativ können Sie die unempfindlichen textilen Ausführungen des Armlehnstuhls bzw. des Sessels wählen (ohne schichtverleimtes Holz-Dekor).

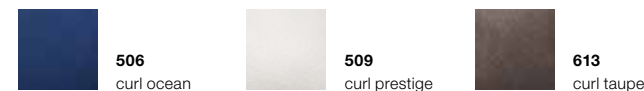
**ES |** El armazón está hecho de aluminio de fundición revestido de pintura en polvo. En la versión textil, la superficie y el respaldo consisten en un tejido de PVC, acrílico y poliéster. El tablero de la mesa y las cubiertas de los reposabrazos están elaborados de madera ligeramente curvada con acabado de teca. Limpie el armazón, la superficie y el respaldo con un paño suave y agua caliente. Limpie las cubiertas de los reposabrazos de madera laminada curvada con un paño húmedo y no aplique detergentes de ningún tipo. Para mantener el bello acabado de madera, las sillas con brazos y los sillones bajos SeaX con reposabrazos de madera contrachapada curvada, así como las mesas auxiliares SeaX con tableros de madera contrachapada curvada, deben protegerse de la humedad y guardarse en el interior cuando no se estén utilizando. Como alternativa de fácil mantenimiento escoja las versiones textiles de la silla con brazos y el sillón bajo sin reposabrazos de madera contrachapada curvada.

**IT |** Il telaio è in alluminio pressofuso verniciato a polvere. Nella versione in tessuto, seduta e schienale sono realizzati con un tessuto misto composto da PVC, fibre acriliche e poliestere. Il piano d'appoggio del tavolo e le coperture dei braccioli sono in legno laminato con finitura in teak. Per la pulizia del telaio, della seduta e dello schienale utilizzare un panno morbido e acqua tiepida. Per la pulizia delle coperture dei braccioli in legno laminato, utilizzare un panno umido senza applicare detergenti di nessun tipo. Per mantenere inalterata la bellezza delle finiture in legno, le sedie e poltrone club SeaX con i braccioli in compensato piegato a vapore e i tavolini di appoggio SeaX con i piani di questo stesso materiale devono essere protetti dall'umidità. Quando tali arredi non vengono utilizzati, si raccomanda di tenerli all'interno. Se si desidera un'alternativa che non comporti questo tipo di manutenzione, consigliamo di scegliere le versioni in tessuto delle sedie e poltrone club SeaX con l'opzione dei braccioli senza la finitura in compensato.

**FR |** La structure est en aluminium moulé sous pression à revêtement poudre. Pour le modèle en textile, l'assise et le dossier sont recouverts d'un textile composé de PVC, d'acrylique et de polyester. Le dessus de table et les accoudoirs sont en contre-plaqué de jonc à finition en teck. Nettoyer le cadre, l'assise et le dossier avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent de quelque sorte que ce soit. Le bois des accoudoirs des fauteuils, des fauteuils club et des tables d'appoint de la collection SeaX, sont en contreplaqué. Afin d'en préserver la beauté des finitions, il est recommandé de les maintenir à l'abri de l'humidité et rangés à l'intérieur lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Pour un entretien minimum du mobilier, il existe une version textile du fauteuil ou du fauteuil club, sans accoudoirs en bois.

**Recommended cushions: curl ocean, curl prestige and curl taupe**

Empfohlene Kissen: curl ocean, curl prestige und curl taupe  
Cojines recomendados: curl ocean, curl prestige y curl taupe  
Cuscini consigliati: curl ocean, curl prestige e curl taupe  
Coussins recommandés : curl ocean, curl prestige et curl taupe



**All items are foldable.**

Alle Produkte sind faltbar.  
Todas las piezas son plegables.  
Tutti gli articoli sono pieghevoli.  
Tous les modèles sont pliables.



**Dining table**

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
100x100 cm  
40,5 kg 0,75 m³



Set: 702076204 white/black



Set: 701076204 white/white



Set: 702076203 ebony/black



Set: 701076203 ebony/white



Set: 702076205 teak/black



Set: 701076205 teak/white

30 kg 0,76 m³

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



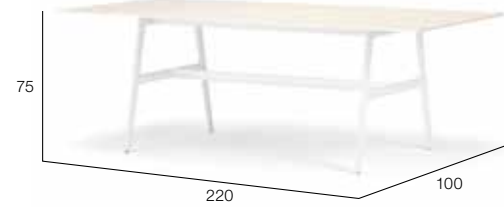
56700076000



**Dining table**  
Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**100x220 cm**  
82 kg 1,65 m<sup>3</sup>



Set: 702040204 white/black



Set: 701040204 white/white

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56700040000



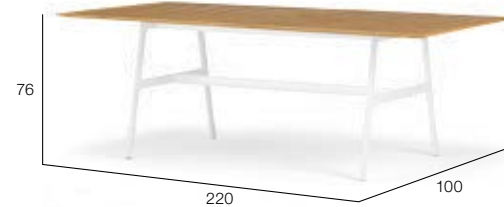
Set: 702040203 ebony/black



Set: 701040203 ebony/white



Set: 702040205 teak/black



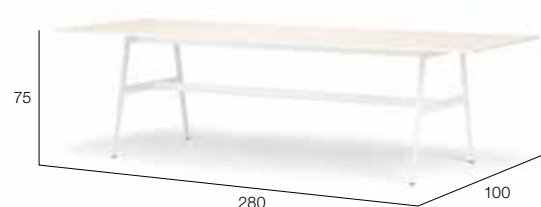
Set: 701040205 teak/white

52 kg 1,67 m<sup>3</sup>

**Dining table**  
Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**100x280 cm**  
99 kg 2,1 m<sup>3</sup>



Set: 702067204 white/black



Set: 701067204 white/white

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56700067000



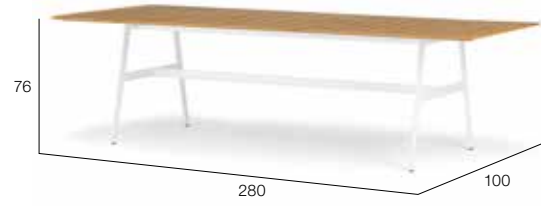
Set: 702067203 ebony/black



Set: 701067203 ebony/white



Set: 702067205 teak/black



Set: 701067205 teak/white

63 kg 2,13 m<sup>3</sup>

**Dining table**  
Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**ø 140 cm**  
56,5 kg 1,47 m<sup>3</sup>



Set: 702046204 white/black



Set: 701046204 white/white

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



56700046000



Set: 702046203 ebony/black



Set: 701046203 ebony/white



Set: 702046205 teak/black



Set: 701046205 teak/white

39 kg 1,49 m<sup>3</sup>

**EN | Base** consists of powder-coated aluminum profiles with powder-coated, die-cast aluminum legs. **Tabletops** come in two options: **ebony and white tabletops** consist of self-supporting **mineral-composite** slab, cut by water jet from world's largest porcelain slab in this format, produced especially for DEDON. Glazed at 1300°C, slab is pore-free, frost-resistant, insensitive to UV-rays, exceptionally strong and highly resistant to scuffing. Clean with soft cloth and warm water. **Teak** tabletop consists of premium teak. This beautiful, slow-growth wood, rich with natural tannin oils, offers great durability in extreme weather conditions. Left to weather naturally, its golden color will change to attractive silver gray. Sealant between teak slats, same as that widely used on yacht decks, is designed to expand and contract with teak's natural movement. Wash tabletop with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.

**DE | Das Gestell** besteht aus pulverbeschichteten Aluminium-Profilen mit pulverbeschichteten Alu-Druckguss-Beinen. Die **Tischplatten** sind in zwei Varianten verfügbar: **ebony und white**. Sie bestehen aus einem **Mineralverbund-Material**, das per Wasserstrahl aus den weltweit größten Porzellanplatten dieser Art geschnitten und speziell für DEDON hergestellt wird. Bei 1300°C glasiert, sind sie porenfrei, frostbeständig, unempfindlich gegenüber UV-Strahlen und sehr widerstandsfähig gegen Kratzer und Abrieb. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser. Die hochwertige **Teak** Tischplatte ist reich an natürlichen Tanninen und verfügt auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man es auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Dichtungsfugen zwischen den Teakleisten erlauben dem Holz, sich im Rahmen seiner natürlichen Bewegung auszudehnen bzw. zusammenzuziehen. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von material-schonender Naturseife.

**ES | La base** combina perfiles y fundición de aluminio con revestimiento de pintura en polvo. El **tablero** está disponible en dos opciones: **ebony y white**. Consiste en una placa de **compuesto mineral**, cortada mediante chorro de agua a partir de las placas de porcelana más grandes del mundo en este formato, producidas especialmente para DEDON. Esta placa, vitrificada a 1300° C, no presenta porosidad, resiste las heladas y los rayos UV, es excepcionalmente dura y altamente resistente a los arañazos. Limpiar con un paño suave y agua caliente. El tablero es de **teca** premium. Esta maravillosa madera de lento crecimiento y rica en aceites naturales de taninos ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve gris plateado. Las juntas entre las lamias de teca, de amplio uso en las cubiertas de los yates, permiten que la madera se expanda y se contraiga de acuerdo con su movimiento natural. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos.

**IT | La base** è composta da profili in alluminio con verniciatura a polvere e da gambe in alluminio pressofuso. Il **piano del tavolo** è disponibile in due colori, **ebony e white**, ed è formato da lastre auto supportanti in **minerale composito**, ottenute con una tecnica di taglio a getto d'acqua delle più grandi lastre in porcellana del mondo, prodotte in esclusiva per DEDON. Smaltate a 1300°C, le lastre sono prive di pori, resistenti al gelo e ai raggi UV, eccezionalmente robuste e con un'elevata resistenza alle scalfitture. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida. Il piano del tavolo in **teak** è prodotto con un legno di ottima qualità. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un'ottima resistenza a condizioni meteorologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lo speciale mastice inserito tra un'asse e l'altra, utilizzato in genere anche sui ponti degli yacht, asseconda i movimenti naturali del teak, permettendogli così di dilatarsi e di restringersi. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.

**FR | La base** est fabriquée à partir de profilés en aluminium et les pieds en aluminium moulé. Tous deux ont un revêtement thermolaqué. Le **plateau de table en composite minéral** est composé d'une dalle autoportée, découpée au jet hydraulique à partir des dalles de porcelaine les plus larges au monde dans cette taille, produites spécialement pour DEDON. Vernie à 1300°C, cette dalle non-poreuse, résistante au gel, aux UV et aux égratignures est exceptionnellement solide. Le plateau en composite minéral est disponible dans deux coloris : **ebony et white** (nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau tiède). Le plateau de table est aussi proposé en **teak** de qualité supérieure. Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels, est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. S'il est non traité et laissé à l'extérieur, sa nuance dorée se transformera en un gris argenté uniforme. L'enduit entre les lamelles de teck est le même que celui utilisé sur les ponts de yachts : il est conçu pour gonfler et se contracter avec le mouvement naturel du teck. Nettoyer avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude.





# SLIM LINE

Design by Jean-Marie Massaud



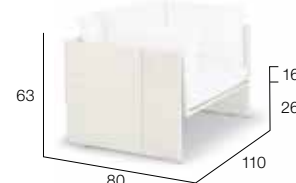
**SETTING:** Lounge chair | Footstool

## Lounge chair

Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
21 kg 0,55 m<sup>3</sup>



044005080



044005083

## Seat cushion+Back cushion+2x Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen  
Cojín de asiento+Cojín de respaldo+2x Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier + 2x Coussin latéral  
93x71 cm + 99x44 cm + 2x 68x44 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



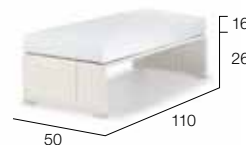
044005 044005080 044005083 95044005 56044005000

## Footstool

Hocker  
Taburete  
Pouf  
Repose-pieds  
8 kg 0,14 m<sup>3</sup>



044031080



044031083

## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
105x50 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



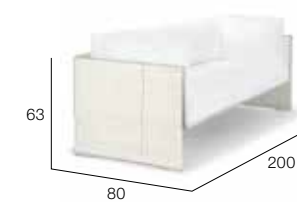
044031 044031080 044031083 95044031 56044031000

## 3-seater

3er-Sofa  
Sofá 3 plazas  
Divano 3 posti  
Canapé 3 places  
32 kg 1,01 m<sup>3</sup>



044015080



044015083

## Seat cushion+2x Back cushion+2x Side cushion

Sitzkissen + 2x Rückenkissen + 2x Seitenkissen  
Cojín de asiento+2x Cojín de respaldo+2x Cojín lateral  
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale  
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier + 2x Coussin latéral  
180x71 cm + 2x 95x44 cm + 2x 68x44 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



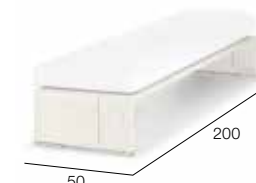
044015 044015080 044015083 95044015 56044015000

## Bench

Bank  
Banqueta  
Panca  
Banc  
13 kg 0,26 m<sup>3</sup>



044012080



044012083

## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
195x50 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



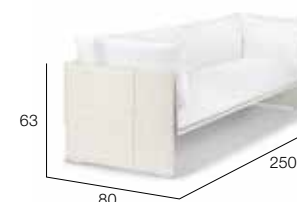
044012 044012080 044012083 95044012 56044012000

## 4-seater

4er-Sofa  
Sofá 4 plazas  
Divano 4 posti  
Canapé 4 places  
45,5 kg 1,26 m<sup>3</sup>



044017080



044017083

## Seat cushion+2x Back cushion+2x Side cushion

Sitzkissen + 2x Rückenkissen + 2x Seitenkissen  
Cojín de asiento+2x Cojín de respaldo+2x Cojín lateral  
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale  
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier + 2x Coussin latéral  
230x71 cm + 2x 124x44 cm + 2x 68x44 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



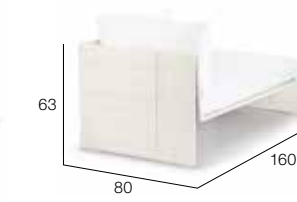
044017 044017080 044017083 95044017 56044017000

## Daybed

Daybed  
Daybed  
Daybed  
Daybed  
21,5 kg 0,81 m<sup>3</sup>



044018080



044018083

## Seat cushion+Back cushion+Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen  
Cojín de asiento+Cojín de respaldo+Cojín lateral  
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral  
152x71 cm + 75x44 cm + 75x44 cm

## Cover

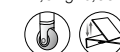
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



044018 044018080 044018083 95044018 56044018000

## Beach chair adjustable, incl. wheels

Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen  
Tumbona reclinable, incl. ruedas  
Letino reclinabile, ruote incl.  
Chaise longue réglable, roulettes incl.  
27,5 kg 0,36 m<sup>3</sup>



044019080



044019083

## Cushion

Kissen  
Cojín  
Cuscino  
Coussin  
197x70 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



044019 044019080 044019083 95044019 56044019000

## Coffee table

Kaffeetisch  
Mesa de centro  
Tavolino da salotto  
Table de salon  
95x95 cm  
12 kg 0,23 m<sup>3</sup>



044035080



044035083

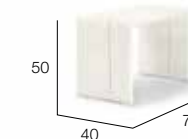
044035 044035080 044035083 56044035000

## Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
40x78 cm  
7 kg 0,16 m<sup>3</sup>



044033080



044033083

044033 044033080 044033083 56044033000





002 natural



083 chalk

# SWINGREST

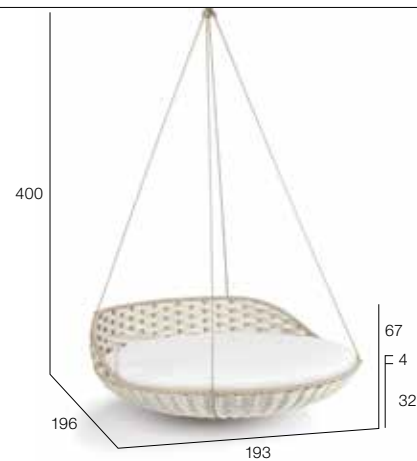
Design by Daniel Pouzet



**SETTING:** Hanging lounger | Standing lounger

### Hanging lounger \*

Hanging lounger  
Hanging lounger  
Hanging lounger  
Hanging lounger  
45 kg 2,53 m<sup>3</sup>



**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø 192 x 16 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



091021

091021002

091021083

95090119

**included**  
00091000002

\* EN | Weight capacity 350 kg DE | Tragkraft 350 kg ES | Capacidad de carga 350 kg IT | Portata 350 kg FR | Capacité de charge 350 kg

### Canopy for Hanging lounger

Himmel für Hanging lounger  
Velo para Hanging lounger  
Baldaquin pala Hanging lounger  
Baldaquin pour Hanging lounger



400

00091100000

### Standing lounger, incl. Base, rotating \*

Standing lounger, inkl. Untersatz, drehbar  
Standing lounger, base rotatoria incl.  
Standing lounger, base rotante incl.  
Standing lounger, avec socle, rotatif  
52,2 kg 2,76 m<sup>3</sup>



**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø 192 x 16 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**included**  
00091000002

091023

091023002

091023083

95090119

### Base, rotating – suitable for Hanging and Standing lounger

Untersatz, drehbar – passend für Hanging und Standing lounger  
Base rotatoria – adaptable para el hanging y standing lounger  
Base rotante – adatta per Hanging e Standing lounger  
Socle, rotatif – convient pour Hanging lounger et Standing lounger  
7,2 kg 0,15 m<sup>3</sup>



ø 121

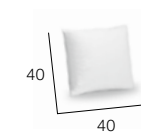
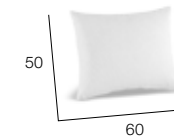
091018

091018002

091018083

### Recommended number of deco cushions

Empfohlene Deko-Kissenmenge  
Número de cojines decoración recomendados  
Numero di cuscini decorativi  
Nombre de coussins déco recommandé  
**6x 60x50, 4x 40x40 cm**


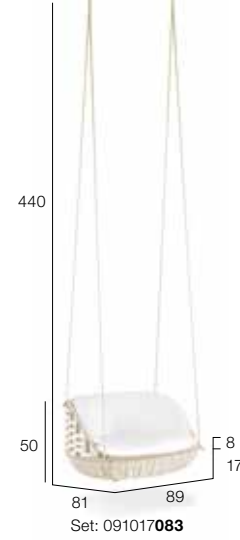


6x 95050087, 4x 95050081

\* EN | Weight capacity 350 kg DE | Tragkraft 350 kg ES | Capacidad de carga 350 kg IT | Portata 350 kg FR | Capacité de charge 350 kg



**SwingMe Lounge chair \***  
 SwingMe Sessel  
 SwingMe Columpio individual  
 SwingMe Poltrona club  
 SwingMe Fauteuil club  
 11 kg 0,36 m<sup>3</sup>


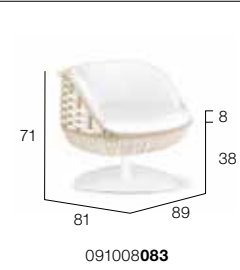



Set: 091017002      Set: 091017083

<b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 85x78 cm	<b>Back cushion</b> Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 152x29 cm	<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse
---	--	--

95091005      95091006      56091005000

**Lounge chair, rotating \*\***  
 Sessel, drehbar  
 Sillón bajo, giratorio  
 Poltrona club, rotante  
 Fauteuil club, rotatif  
 23 kg 0,51 m<sup>3</sup>

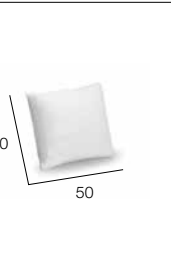
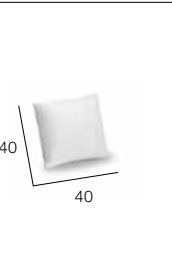



091008002      091008083

<b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 85x78 cm	<b>Back cushion</b> Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 152x29 cm	<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse
---	--	--

95091005      95091006      56091005000

**Recommended number of deco cushions**  
 Empfohlene Deko-Kissenmenge  
 Número de cojines decoración recomendados  
 Numero di cuscini decorativi  
 Nombre de coussins déco recommandé  
**1x 50x50 cm, 2x 40x40 cm**

1x 95050082, 2x 95050081

**SwingUs 2-Seater \*\*\***  
 SwingUs 2er-Sofa  
 SwingUs Columpio 2 plazas  
 SwingUs Divanetto 2 posti  
 SwingUs Canapé 2 places  
 15 kg 0,54 m<sup>3</sup>




Set: 091015002      Set: 091015083

<b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 124x78 cm	<b>Back cushion</b> Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 204x29 cm	<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse
--	--	--

95091012      95091013      56091012000

\* EN | Weight capacity 120 kg DE | Tragkraft 120 kg ES | Capacidad de carga 120 kg IT | Portata 120 kg FR | Capacité de charge 120 kg

\*\* EN | Weight capacity 150 kg DE | Tragkraft 150 kg ES | Capacidad de carga 150 kg IT | Portata 150 kg FR | Capacité de charge 150 kg

\*\*\* EN | Weight capacity 240 kg DE | Tragkraft 240 kg ES | Capacidad de carga 240 kg IT | Portata 240 kg FR | Capacité de charge 240 kg

**Canopy for SwingUs 2-Seater**  
 Himmel für SwingUs 2er-Sofa  
 Velo para SwingUs Columpio 2 plazas  
 Baldaquin para SwingUs Divanetto 2 posti  
 Baldaquin pour SwingUs Canapé 2 places



00091015000

**EN** | The SWINGREST canopy is made of 100% solution-dyed outdoor acrylic fabric with a color fastness of 7/8. It has a mold-resistant, soil-resistant and water-resistant finishing featuring Teflon®. The aluminum ring is wrapped with rope.

**DE** | Der SWINGREST Himmel besteht aus 100% spinnrüsengefärbtem Outdoor-Acryl-Stoff mit einer Lichtechtheit von 7/8. Dank einer Teflon®-Beschichtung ist der Stoff schimmel-, schmutz- und wasserabweisend. Der Aluminium-Ring ist mit einem Seil umwickelt.

**ES** | El velo SWINGREST está hecho de tejido acrílico 100% teñido en masa para exteriores con una solidez de color de 7/8. Cuenta con un acabado de Teflon® resistente al moho, la suciedad y el agua. La anilla de aluminio está revestida con cuerda acrílica.

**IT** | La tenda SWINGREST è in tessuto per esterni 100% acrilico tinto in massa con una stabilità di colore di 7/8. Ha un rivestimento in Teflon® resistente alla muffa, allo sporco e all'acqua. L'anello di alluminio è rivestito di corda.

**FR** | Le baldaquin SWINGREST est entièrement composé de matière acrylique teintée et adaptée à l'utilisation en extérieur, avec un indice de tenue de couleur de 7/8. Sa finition en Teflon® est résistante aux moisissures, à la terre et à l'eau. Son anneau en aluminium est enveloppé de corde.

**2-seater**  
 2er-Sofa  
 Sofá 2 plazas  
 Divanetto 2 posti  
 Canapé 2 places  
 15 kg 0,76 m<sup>3</sup>

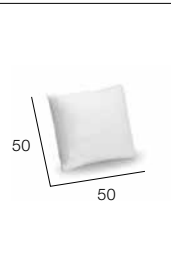
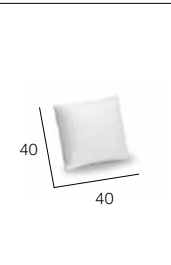



Set: 091014002      Set: 091014083

<b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 124x78 cm	<b>Back cushion</b> Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 204x29 cm	<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse
--	--	--

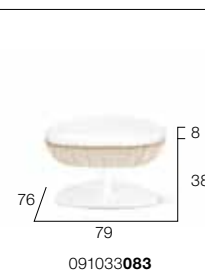
95091012      95091013      56091012000

**Recommended number of deco cushions**  
 Empfohlene Deko-Kissenmenge  
 Número de cojines decoración recomendados  
 Numero di cuscini decorativi  
 Nombre de coussins déco recommandé  
**3x 50x50 cm, 2x 40x40 cm**

3x 95050082, 2x 95050081

**Footstool \*\*\*\***  
 Hocker  
 Taburete  
 Pouf  
 Repose-pieds  
 19 kg 0,23 m<sup>3</sup>

091033002      091033083

<b>Seat cushion</b> Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 75x73 cm	<b>Cover</b> Husse Funda Housse Housse
---	--

95091031      56091031000

\*\*\*\* EN | Weight capacity 150 kg DE | Tragkraft 150 kg ES | Capacidad de carga 150 kg IT | Portata 150 kg FR | Capacité de charge 150 kg



**A DEDON cleaning product is available to clean the ropes of your SWINGREST.**

Für die Reinigung der Seile Ihres SWINGREST steht Ihnen ein DEDON Reinigungsmittel zur Verfügung.

DEDON pone a su disposición un producto para limpiar las cuerdas de su SWINGREST.

Per la pulizia delle corde del tuo SWINGREST è ora disponibile un prodotto detergente DEDON.

Un produit de nettoyage DEDON est disponible pour nettoyer les cordes de votre SWINGREST.

6600000694



**EN |** The SwingMe Lounge chair and SwingUs 2-seater may be hung either from a single point, for a rotating swing experience, or from two points, for a back-and-forth one. The canopy for the SwingUs 2-seater fits only when the piece is hung from a single point.

**DE |** Der SwingMe Sessel und das SwingUs 2er-Sofa können entweder an einem oder zwei Hängepunkten befestigt werden. Dadurch werden entweder rotierende oder geradlinige Schaukelbewegungen erzielt. Der Himmel für das SwingUs 2er-Sofa kann nur befestigt werden, wenn das Möbelstück an einem einzigen Hängepunkt montiert wurde.

**ES |** El sillón bajo SwingMe y el sofá de dos plazas SwingUs pueden colgarse en un solo punto para obtener un movimiento rotatorio o en dos puntos para conseguir un movimiento de balanceo. El baldaquín para el sofá de dos plazas SwingUs solo se puede fijar si este está colgado de un solo punto.

**IT |** La poltrona SwingMe e il divano a due posti SwingUs possono essere appesi sia da un unico punto, con un effetto rotatorio e oscillante, sia da due punti, con un effetto di movimento avanti e indietro. La tenda per il divano a due posti SwingUs può essere collocata solo se il mobile è stato appeso da un unico punto.

**FR |** Le fauteuil SwingMe et le canapé 2 places SwingUs peuvent être suspendus soit à partir d'un point d'attache unique, pour un balancement avec rotation, soit à partir de deux points d'attache différents, pour un balancement d'avant en arrière. Le baldaquin au-dessus du canapé 2 places SwingUs peut s'ajouter uniquement si le meuble est suspendu en un seul point.



**040**  
bronze



**110**  
basalto

# TANGO

Design by Richard Frinier



**SETTING:** Lounge chair

**Armchair**

Armlehnstuhl  
Silla con brazos  
Poltrona pranzo  
Fauteuil repas  
6 kg 0,31 m³



026001110



026001040

**Seat cushion**

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
46x42 cm



**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



026001

**Dining table**

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
ø90 cm  
7 kg 0,61 m³



Set: 026046110



Set: 026046040

**Clear glass top**

Klarglasplatte  
Sobre de cristal transparente  
Piano in vetro trasparente  
Plaque en verre clair  
9 kg

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



026045 + 026090

**Dining table**

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
ø130 cm  
10 kg 1,27 m³



Set: 026050110



Set: 026050040

**Clear glass top**

Klarglasplatte  
Sobre de cristal transparente  
Piano in vetro trasparente  
Plaque en verre clair  
19 kg

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



026049 + 026099

22226045000

5602601000

22226049000

56026050000



**Dining table**  
Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
**130x220 cm**  
22 kg 2,15 m<sup>3</sup>

**Clear glass top**  
Klarglasplatte  
Sobre de cristal transparente  
Piano in vetro trasparente  
Plaque en verre clair  
33,5 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

**026075 + 026095** Set: 026076110      Set: 026076040      **22226075000**      **56026076000**

**Lounge chair**  
Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
9 kg 0,7 m<sup>3</sup>

**Seat cushion + Back cushion**  
Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
61x58 cm + 50x60 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

**026005**      026005110      026005040      **95026005**      **56026005000**

**2-seater**  
2er-Sofa  
Sofá 2 plazas  
Divano 2 posti  
Canapé 2 places  
15 kg 1,44 m<sup>3</sup>

**Seat cushion + 2x Back cushion**  
Sitzkissen + 2x Rückenkissen  
Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale  
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier  
132x58 cm + 2x 50x60 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

**026012**      026012110      026012040      **95026012**      **56026012000**

**3-seater**  
3er-Sofa  
Sofá 3 plazas  
Divano 3 posti  
Canapé 3 places  
23 kg 1,77 m<sup>3</sup>

**Seat cushion + 3x Back cushion**  
Sitzkissen + 3x Rückenkissen  
Cojín de asiento + 3x Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + 3x Cuscino schienale  
Coussin d'assise + 3x Coussin de dossier  
167x58 cm + 3x 50x60 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

**026015**      026015110      026015040      **95026015**      **56026015000**

**Coffee table**  
Kaffeetisch  
Mesa de centro  
Tavolino da salotto  
Table de salon  
**81x112 cm**  
7 kg 0,4 m<sup>3</sup>

**Clear glass top**  
Klarglasplatte  
Sobre de cristal transparente  
Piano in vetro trasparente  
Plaque en verre clair  
10 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

**026035**      Set: 026036110      Set: 026036040      **22226035000**      **56026035000**

**Beach chair adjustable, incl. wheels**  
Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen  
Tumbona reclinable, incl. ruedas  
Letino reclinabile, ruote incl.  
Chaise longue réglable, roulettes incl.  
17 kg 1,36 m<sup>3</sup>

**Cushion**  
Kissen  
Cojín  
Cuscino  
Coussin  
60x206 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

**026119**      026119110      026119040      **95026019**      **56026019000**

**Recliner adjustable**  
Liegesessel verstellbar  
Sillón reclinable  
Poltrona reclinabile  
Fauteuil relax réglable  
13 kg 1 m<sup>3</sup>

**Cushion**  
Kissen  
Cojín  
Cuscino  
Coussin  
60x136 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

**026109**      026109110      026109040      **95026009**      **56026009000**

**Footstool**  
Hocker  
Taburete  
Pouf  
Repose-pieds  
6 kg 0,13 m<sup>3</sup>

**Seat cushion**  
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
45x45 cm

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

**026031**      026031110      026031040      **95026031**      **56026031000**

**Side table**  
Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
**ø46 cm**  
4 kg 0,11 m<sup>3</sup>

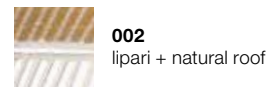
**Clear glass top**  
Klarglasplatte  
Sobre de cristal transparente  
Piano in vetro trasparente  
Plaque en verre clair  
2 kg

**Cover**  
Husse  
Funda  
Housse  
Housse

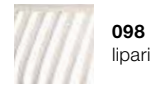
**026033**      Set: 026034110      Set: 026034040      **22226033000**      **56026033000**



DEEP SOFA WITH ROOF



DEEP SOFA



# TIGMI

Design by **Jean-Marie Massaud**



**SETTING:** Deep sofa with roof (removable)

**Deep sofa with roof (removable)**

Tiefes Sofa mit Dach (abnehmbar)  
Sofá con mayor profundidad con dosel (desmontable)  
Divano con seduta profonda con tettuccio (removibile)  
Canapé à assise profonde avec toit (amovible)  
70 kg 5,6 m<sup>3</sup>

**Seat cushion + 2x Back cushions + 2x Side cushion**

Sitzkissen + 2x Rückenkissen + 2x Seitenkissen  
Cojín de asiento + 2x Cojines de respaldo + 2x Cojín lateral  
Cuscino seduta + 2x Cuscini schienale + 2x Cuscino laterale  
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier + 2x Coussin latéral  
183x94 cm + 2x 98x50 cm + 2x 98x45 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



076018098 + 076017002

Set: 076019002

95076018

**included**  
56076019000

**Deep sofa**

Tiefes Sofa  
Sofá con mayor profundidad  
Divano con seduta profonda  
Canapé à assise profonde  
32 kg 2,35 m<sup>3</sup>



076018

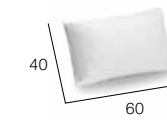
076018098

95076018

56076018000

**Recommended number of deco cushions**

Empfohlene Deko-Kissenmenge  
Número de cojines decoración recomendados  
Numero di cuscini decorativi  
Nombre de coussins déco recommandé  
**1x 40x60 cm**



**1x 95050083**

**EN |** This item comes with a set of base cushions for seat, back and side made of Batyline® fabric, a quick-drying, easy-to-clean polyester material with exceptional resistance to tearing and to outdoor conditions such UV-light exposure. The base seat cushion has a quick-drying foam. For a better comfort, we recommend ordering a second layer of cushions made of our standard fabrics.

**DE |** Dieser Artikel kommt mit einem Set aus Sitz-, Rücken- und Seitenkissen aus Batyline®-Stoff. Dieses schnelltrocknende und leicht zu reinigende Polyestermaterial ist sehr UV-beständig und reißfest. Das Sitzkissen hat einen schnelltrocknenden Schaumstoffkern. Zusätzlich kann eine zweite Lage Kissen zur Verbesserung des Komforts bestellt werden. Dieses ist erhältlich in unseren Standardstoffen.

**ES |** El artículo incluye un asiento así como cojines laterales y de respaldo. Los cojines están cubiertos con textiles Batyline®; un material polyester de secado rápido y fácil limpieza con resistencia excepcional a desgarros y uso en exterior, incluyendo exposición solar. El asiento está hecho con espuma de secado rápido. Para un mejor confort, se recomienda adquirir la segunda capa de cojines que puede ser ordenada en cualquiera de nuestras telas en catálogo.

**IT |** L'articolo viene con un set base di cuscini per seduta, schienale e laterale fatto in Batyline, un materiale poliestere ad asciugatura rapida, facile da pulire con un'eccezionale resistenza agli strappi ed alle condizioni esterne come l'esposizione ai raggi UV. La base del cuscino della seduta ha un'imbottitura ad asciugatura rapida. Per un miglior confort, raccomandiamo ordinare un secondo strato fatto nei nostri tessuti standard.

**FR |** Cet article est livré avec un set de coussins comprenant un coussin d'assise, un coussin de dossier et un coussin latéral, tous recouverts de toile Batyline®. Cette toile en fils polyester sèche très rapidement et est réputée pour sa facilité d'entretien, son extrême solidité et son exceptionnelle résistance aux conditions extérieures, notamment son exposition aux UV. Le coussin d'assise est composé d'une mousse à séchage rapide. Pour un meilleur confort, nous vous conseillons de commander des coussins de revêtement, conçus avec nos textiles habituels.





082  
tamari

# TRIBECA

Design by Richard Frinier



**SETTING:** 2x Armchair | 2x Side chair | Dining table 100x100 cm

## Armchair

Armlehnstuhl  
Silla con brazos  
Poltrona pranzo  
Fauteuil repas  
6 kg 0,32 m<sup>3</sup>



052001082

## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
58x54 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse

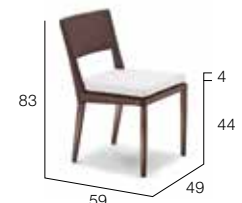


95052001

56052001000

## Side chair

Essstuhl  
Silla de comedor  
Sedia pranzo  
Chaise repas  
4 kg 0,24 m<sup>3</sup>



052003082

## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
47x46 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95052003

56052003000

052003

## Dining table

Esstisch  
Mesa comedor  
Tavolo pranzo  
Table repas  
100x100 cm  
24 kg 0,74 m<sup>3</sup>



Set: 052175082

052075

## HPL wenge

HPL wenge  
HPL wenge  
HPL wenge  
HPL wenge  
11,5 kg

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



24452076300

56052075000

## Lounge chair

Sessel  
Sillón bajo  
Poltrona club  
Fauteuil club  
6,5 kg 0,42 m<sup>3</sup>



052005082

052005

## Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen  
Cojín de asiento + Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + Cuscino schienale  
Coussin d'assise + Coussin de dossier  
68x64 cm + 54x34 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95052005

56052005000

## Footstool

Hocker  
Taburete  
Pouf  
Repose-pieds  
4 kg 0,16 m<sup>3</sup>



052031082

052031

## Seat cushion

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
69x55 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95052031

56052031000

## 2-seater

2er-Sofa  
Sofá 2 plazas  
Divano 2 posti  
Canapé 2 places  
14 kg 1,1 m<sup>3</sup>



052012082

052012

## Seat cushion + 2x Back cushion

Sitzkissen + 2x Rückenkissen  
Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo  
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale  
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier  
160x73 cm + 2x 75x39 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95052112

56052012000

## Coffee table

Kaffeetisch  
Mesa de centro  
Tavolino da salotto  
Table de salon  
64x120 cm  
5,8 kg 0,3 m<sup>3</sup>



120

64

Set: 052135082

052035

## HPL wenge

HPL wenge  
HPL wenge  
HPL wenge  
HPL wenge  
8,5 kg

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



24452036300

56052035000

## Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino ausiliare  
Table d'appoint  
54x54 cm  
4,3 kg 0,13 m<sup>3</sup>



54

54

Set: 052133082

052033

## HPL wenge

HPL wenge  
HPL wenge  
HPL wenge  
HPL wenge  
4 kg

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



24452034300

56052033000

## Beach chair adjustable, incl. wheels

Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen  
Tumbona reclinable, incl. ruedas  
Letino reclinabile, ruote incl.  
Chaise longue réglable, roulettes incl.  
15 kg 0,52 m<sup>3</sup>



052119082

052019

## Cushion

Kissen  
Cojín  
Cuscino  
Coussin  
72x206 cm

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



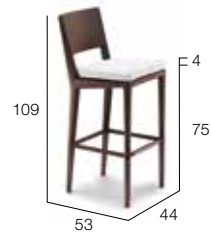
95052019

56052019000



**Barstool**

Barhocker  
Taburete de bar  
Sgabello bar  
Tabouret de bar  
5,3 kg 0,25 m<sup>3</sup>



052028082

**Seat cushion**

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
42x43 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



052028

**EN** | The cushions of the TRIBECA Side chair and bar stool come equipped with two straps at the back, each with an eyelet on the end. To keep a cushion from sliding, place the eyelets over the two corresponding snaplock pins, which are mounted on the underside of the stool or chair.

**DE** | Die Kissen für den TRIBECA Barhocker verfügen an der Hinterseite über zwei Gurte, an deren Ende jeweils eine Öse angebracht ist. Schieben Sie die Ösen über die beiden dafür vorgesehenen Stifte an der Unterseite des Sitzmöbels, damit das Kissen nicht verrutscht.

**ES** | Los cojines de las sillas y taburetes de bar TRIBECA vienen equipados con dos tirantes en la parte trasera, cada uno de las cuales lleva un ojal en el extremo. Para evitar que el cojín se deslice, coloque los ojales por encima de los dos pasadores de cierre correspondientes que están montados en la parte posterior de la silla o el taburete.

**IT** | I cuscini delle sedie da pranzo e da bar TRIBECA sono dotati di 2 cinghie sul lato inferiore, ciascuna provvista di fermo. Per evitare che il cuscino scivoli, basta agganciare i fermi alle fibbie montate sulla parte inferiore della sedia.

**FR** | Les coussins de la chaise repas et du tabouret de bar TRIBECA sont équipés de deux pattes de fixation à l'arrière, qui comportent chacune un œillet. Pour empêcher le coussin de glisser, clippez chaque œillet à l'une des deux tiges de fixation qui se trouvent sous le siège du tabouret ou de la chaise.

95052028 56052028000

**CHAIRS | WOVEN**

098 lipari

099 vulcano

**CHAIRS | TEXTILE**

625 sail taupe

633 sail dove

637 sail salt

**WA**Design by **Toan Nguyen****TABLES | SLIM BOX**

001 white

098 lipari

099 vulcano

**TABLES | HPL**

001 white

098 lipari

099 vulcano

**TABLES | GLASS**

098 lipari

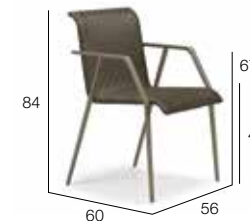
099 vulcano

**SETTING:** 2x Armchair | Dining table 100x200 cm**Armchair**

Armlehnstuhl  
Silla con brazos  
Poltrona pranzo  
Fauteuil repas  
7,5 kg 0,29 m<sup>3</sup>



603001098



604001099

**Cushion**

Kissen  
Cojín  
Cuscino  
Coussin  
48x90x1 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95600001

56600001000

**Armchair, textile**

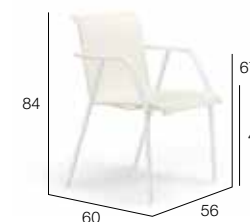
Armlehnstuhl, Textil  
Silla con brazos, textil  
Poltrona pranzo, tessile  
Fauteuil repas, textile  
7,5 kg 0,29 m<sup>3</sup>



604002625



603002633



601002637

**Cushion**

Kissen  
Cojín  
Cuscino  
Coussin  
48x90x1 cm

**Cover**

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



95600001

56600001000



**Cushion only available in cool cotton white**  
 Kissen nur in cool cotton white erhältlich  
 El cojín sólo está disponible en cool cotton white  
 Il cuscino é disponibili esclusivamente in cool cotton white  
 Le coussin est disponible en cool cotton white uniquement



**700**  
 cool cotton white

**EN** | The frame consists of powder-coated, high-precision die-cast aluminum. The integral seat comes in two versions: the woven version consists of unique profile of DEDON Fiber, while the sling version consists of textile stretched over an aluminum frame. Both versions are easy to maintain, highly resistant to all weather conditions, quick-drying and extremely comfortable even without a cushion.

**DE** | Der Rahmen des Möbels, hergestellt mithilfe eines Druckgussverfahrens das äußerste Präzision erlaubt, besteht aus pulverbeschichtetem Aluminium. Die integrierten Sitzflächen sind in zwei Versionen erhältlich: die geflochtene Variante besteht aus der DEDON Faser mit einem einzigartigen Profil. Die textile Version besteht aus einem Textilstoff, der über den Aluminiumrahmen gespannt wird. Beide Ausführungen sind einfach zu pflegen, höchst wetterbeständig, schnelltrocknend und auch ohne Kissen besonders bequem.

**ES** | La estructura es de aluminio fundido, revestido con pintura de poliéster en polvo. Asiento y respaldo están disponibles en dos versiones. La versión en fibra trenzada consiste en un hilo extrusionado de fibra DEDON (micro-renzado), mientras que la versión con tensores en textil está fabricada con un tejido sintético de alta tecnología con un aspecto lujoso y una extremada resistencia, que viene montado sobre el marco de aluminio de la propia silla. Ambas versiones son de fácil mantenimiento y altamente resistentes a las condiciones climáticas. Permiten un secado rápido y son extremadamente confortables incluso sin cojín.

**IT** | La struttura è in alluminio pressofuso ad alta precisione e verniciato a polvere. La sedia è disponibile in due versioni: la versione intrecciata con l'esclusiva fibra DEDON e la versione sling, in tessuto teso montato su un telaio di alluminio. Entrambe le versioni sono di facile manutenzione, altamente resistenti a tutti gli agenti atmosferici, si asciugano facilmente e sono molto comode anche senza cuscini.

**FR** | Le châssis est en aluminium moulé sous pression et thermolaqué. Le siège intégral est disponible en deux modèles : le modèle tressé avec un profil unique de fibre DEDON, tandis que le modèle sanglé est en textile tendu sur un cadre en aluminium. Les deux versions sont faciles à entretenir, très résistantes à toutes les conditions climatiques, elles séchent vite et sont extrêmement confortables, même sans coussin.

**Dining table**  
 Esstisch  
 Mesa comedor  
 Tavolo pranzo  
 Table repas  
**100x100 cm**



47 kg 0,74 m³  
**60x076**



**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse



**56057075000**

34 kg  
**60X079**



45,5 kg  
**60X077**



**Dining table**  
 Esstisch  
 Mesa comedor  
 Tavolo pranzo  
 Table repas  
**100x200 cm**



74 kg 1,48 m³  
**60X066**



50 kg  
**60X071**



73,5 kg  
**60X073**



**EN** | The WA table is available with a high-pressure laminate (HPL) top, a glass top or a stainless steel Slim Box top. HPL is a non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. Single-layer tempered glass offers increased resistance to temperature changes as well as excellent resistance to bending, impact and shock. The Slim Box top is made of a powder-coated stainless steel, with an internal structural reinforcement that dampens sound; its orange-peel-like surface is achieved through a special process that increases scratch resistance and tabletop durability. To clean any of these tabletop types, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed. The WA tabletop support structure consists of powder-coated aluminum profiles, while the legs consist of die-cast powder-coated aluminum. Clean the support structure and legs with a soft cloth and warm water.

**DE** | Der WA Tisch ist verfügbar mit einer „High Pressure Laminate“ (HPL) Platte, einer Glasplatte oder einer Edelstahl Slim Box. HPL ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Das Einscheiben-Sicherheitsglas verfügt über eine verbesserte Temperaturwechselbeständigkeit und weist eine sehr gute Biege-, Schlag- und Stoßfestigkeit auf. Die Slim Box Tischplatte besteht aus einer pulverbeschichteten Edelstahloberfläche, die darüber hinaus durch eine innere Strukturverstärkung geräuschkämpfend wirkt. Die Oberflächenstruktur der Tischplatte ähnelt der einer Zitruschale und sorgt so für ein erhöhte Kratzfestigkeit und Haltbarkeit. Zur Reinigung der Tischplatten eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel. Die Beine sind aus gegossenem, pulverbeschichtetem Aluminium gefertigt. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser zu reinigen.

**ES** | La mesa modelo WA está disponible en versión de tablero laminado a alta presión (HPL) o en versión de cristal templado. El HPL es un material no tóxico muy resistente a impactos, cargas mecánicas, humedad y vapor. El cristal de seguridad monocapa ofrece una alta resistencia a los cambios de temperatura, así como a la flexión, impactos y golpes. El tablero Slim Box consta de una superficie de acero revestido de pintura polvo, con un refuerzo estructural interno que atenúa el sonido. La superficie del tablero, cuya textura recuerda a la piel de un cítrico, se consigue mediante un proceso especial que aumenta la resistencia a los arañazos y su durabilidad. Para limpiar ambos tipos de tableros, utilice un paño suave, agua caliente y un limpiador suave si fuera necesario. La estructura del soporte del tablero es de aluminio termolacado. Limpiar con un paño suave y agua caliente.

**IT** | Il tavolo WA è disponibile con piano in laminato plastico HPL o con piano in vetro. L'HPL è un materiale atossico con elevata resistenza agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all'umidità e al vapore. Il vetro di sicurezza monostrato offre una resistenza maggiore agli sbalzi di temperatura, alla flessione, agli impatti e agli urti. Il piano Slim Box è in acciaio inossidabile verniciato a polvere ed è dotato di un rinforzo strutturale interno che ammortizza i suoni; la superficie a buccia d'arancia è frutto di uno speciale processo di lavorazione che migliora la resistenza ai graffi e la durata nel tempo del piano. Per pulire entrambi i tipi di piano usare un panno morbido, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato. La struttura di sostegno del piano è formata da profili di alluminio verniciati a polvere. Le gambe del tavolo sono fabbricate con profili in alluminio pressofusi e verniciati. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

**FR** | La table WA est disponible avec un plateau en stratifié haute pression (HPL) ou un plateau en verre. Le HPL est un matériau non toxique extrêmement résistant aux chocs, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur. L'épaisseur unique en verre de protection résiste mieux aux changements de température ainsi qu'au poids, aux impacts et aux chocs. Le plateau Slim Box présente une surface en acier inoxydable thermolaqué, insonorisée par un renfort de structure intérieur. La texture de la surface du plateau de table est semblable à une écorce d'agrumes, ce qui maximise sa résistance aux rayures et sa durabilité. Pour le nettoyage, utiliser un chiffon doux, de l'eau chaude et, si nécessaire, un nettoyant doux. La structure de support du plateau est fabriquée en profilés d'aluminium pressofusés et verniciés. Nettoyer avec un chiffon doux à l'eau chaude.

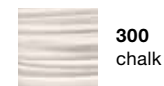
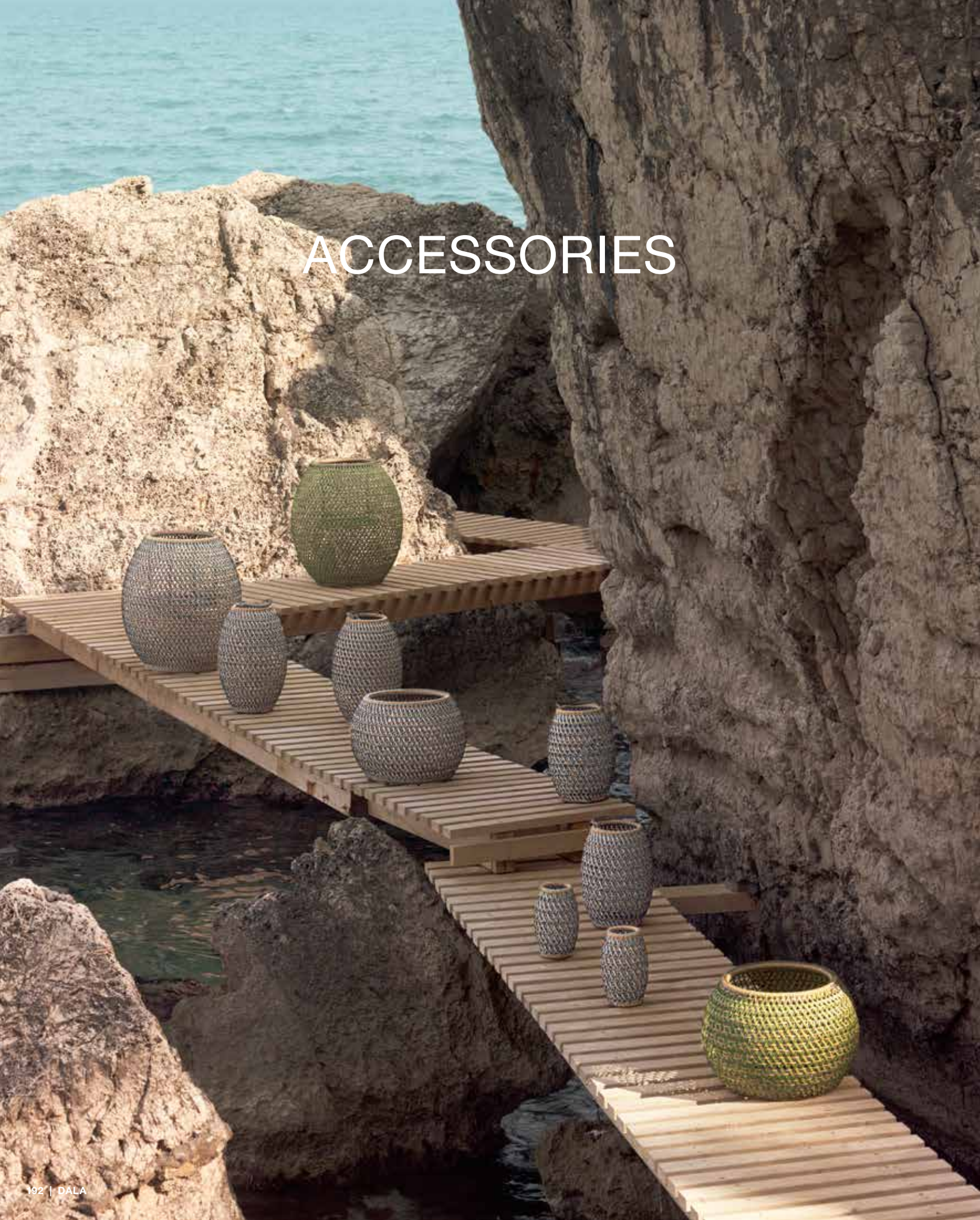
**Cover**  
 Husse  
 Funda  
 Housse  
 Housse



**56057065000**



# ACCESSORIES



300  
chalk



307  
copper

## BABYLON PLANTER

Design by Harry & Camila



**SETTING:** 2x Planter L

### Planter L

Übertopf L  
Cubretiesto L  
Portavaso L  
Cache-pot L  
**ø87 cm**  
30 kg 0,76 m³



053084

053084300



ø71

ø53

053084307

100

### Interior view

Innenansicht  
Vista interior  
Vista interna  
Intérieur

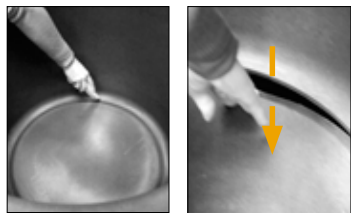


45

98

### Extension

Erweiterung  
Extensión  
Estensione  
Extension



**EN** | Made of roto-moulded polyethylene (PE): 100% outdoor use, easy to maintain, light and resistant in the same time, 100% recyclable.

**DE** | Aus rotationsgussgefertigtem Polyethylen (PE) hergestellt: 100% Outdoor-Verwendung, einfach zu pflegen, gleichzeitig leicht und widerstandsfähig, 100% recyclingfähig.

**ES** | Fabricado en polietileno rotomoldeado (PE): 100% para uso en exteriores, de fácil mantenimiento, ligero y al mismo tiempo resistente, 100% reciclable.

**IT** | Fabricato in polietilene rotostampato: adatto al 100% ad un utilizzo in ambienti esterni, di facile manutenzione, leggero e allo stesso tempo resistente, 100% riciclabile.

**FR** | En Polyéthylène (PE) rotomoulé : 100% adapté au plein air, facile d'entretien, à la fois léger et résistant. 100% recyclable.



300  
chalk



308  
taupe

## BABYLON SIDE TABLE

Design by Harry & Camila



**SETTING:** Side table ø45 cm

### Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
**ø45 cm**  
17 kg 0,09 m³



053089

053089300



ø43

45

ø32

053089308

**EN** | Made of Monolite Ipergres®: Frost proof, non-absorbing ceramic material with excellent resistance to scratches, abrasion and indirect tensile stress.

**DE** | Aus Monolite Ipergres®: ein frostsicheres, wasserabweisendes Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit.

**ES** | Fabricado en Monolite Ipergres® es un material cerámico resistente a las heladas y hermético al agua, con una resistencia excelente contra los arañazos, la abrasión así como a la presión indirecta.

**IT** | Fabricato in Monolite Ipergres®: un materiale ceramico resistente al gelo, non assorbente con una resistenza eccellente ai graffi e alle abrasioni.

**FR** | En Monolite Ipergres® : matériau céramique résistant au gel, imperméable et hautement résistant aux contraintes de traction indirectes, aux rayures et à l'abrasion.





**083**  
chalk

# GREEN DIVIDER

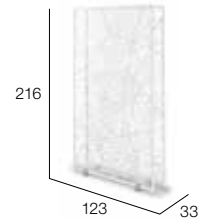
Design by **Jean-Marie Massaud**



**SETTING:** Wall vertical incl. ceramic pots

**Wall vertical excl. ceramic pots**

Wand vertikal excl. Keramiktöpfe  
Separador vertical. No incluye maceteros de cerámica  
Muro verticale vasi in ceramica escl.  
Paroi verticale pot en céramique excl.  
14 kg 0,88 m<sup>3</sup>



048002083

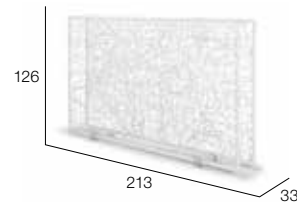
**Ceramic pots cannot be retrofitted**

Keramiktöpfe können nicht nachgerüstet werden  
Los maceteros de cerámica no pueden ser añadidos posteriormente  
Non é possibile aggiungere i vasi in ceramica in un secondo momento  
Sans possibilité d'équipement de pots en céramique

048002

**Wall horizontal excl. ceramic pots**

Wand horizontal excl. Keramiktöpfe  
Separador horizontal. No incluye maceteros de cerámica  
Muro orizontale vasi in ceramica escl.  
Paroi horizontale pot en céramique excl.  
14 kg 0,89 m<sup>3</sup>



048006083

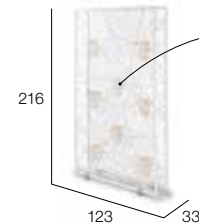
**Ceramic pots cannot be retrofitted**

Keramiktöpfe können nicht nachgerüstet werden  
Los maceteros de cerámica no pueden ser añadidos posteriormente  
Non é possibile aggiungere i vasi in ceramica in un secondo momento  
Sans possibilité d'équipement de pots en céramique

048006

**Wall vertical incl. ceramic pots**

Wand vertikal inkl. Keramiktöpfe  
Separador vertical. incl. maceteros de cerámica  
Muro verticale vasi in ceramica incl.  
Paroi verticale pot en céramique incl.  
22 kg 0,88 m<sup>3</sup>



048001083



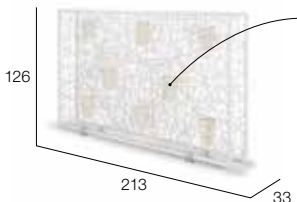
**Ceramic pots 8 pcs**

Keramiktöpfe 8 Stück  
Maceta cerámica 8 piezas  
Vaso in ceramica 8 pezzi  
Pot en céramique 8 pièces

048001

**Wall horizontal incl. ceramic pots**

Wand horizontal inkl. Keramiktöpfe  
Separador horizontal. incl. maceteros de cerámica  
Muro orizontale vasi in ceramica incl.  
Paroi horizontale pot en céramique incl.  
22 kg 0,89 m<sup>3</sup>



048005083



**Ceramic pots 8 pcs**

Keramiktöpfe 8 Stück  
Maceta cerámica 8 piezas  
Vaso in ceramica 8 pezzi  
Pot en céramique 8 pièces

048005

**Stabilization kit for soft ground**

Bodenbefestigung für weichen Untergrund  
Kit de fijación para suelos inestables  
Kit di fissaggio per suolo instabile  
Kit de fixation pour sol instable



60



**Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections**

Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module  
Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos  
Incluso « Connector » per collegare in modo sicuro i singoli moduli GREEN  
Le « Connecteur » permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.



048091000



**040**  
bronze

# LA MALLE CUSHIONS TRUNK

Design by **Lorenza Bozzoli & The Kings**



**SETTING:** Cushions trunk XL

**Cushions trunk XL**

Kissentruhe XL  
Baúl para cojines XL  
Baule per cuscini XL  
Coffre à coussins XL  
66,5 kg 1,58 m<sup>3</sup>



072010

**EN** | Opening and closing of lid assisted by pneumatic springs. Customized XL cushions trunk available in other DEDON weaves and colors, subject to surcharge. Delivery time on request. All trunks designed for short-term cushion storage.

**DE** | Das Öffnen und Verschließen des Deckels wird durch Gasdruckfedern unterstützt. Individuell angefertigte Kissentruhe XL in anderen DEDON Flechtungen und Farben gegen Aufpreis möglich. Lieferzeit auf Anfrage. Alle Truhen dienen einem kurzzeitigen Verstauen der DEDON Kissen und Polster.

**ES** | Apertura y cierre hidráulicos de la tapa. Baúl para cojines XL con acabado de fibra personalizado bajo pedido en otras fibras y acabados DEDON. Plazo de entrega bajo pedido y recargo de precio. Todos los baúles están diseñados para almacenar cojines durante un periodo breve. (Plazo de entrega bajo pedido.)

**IT** | L'apertura e la chiusura del coperchio sono facilitate da molle pneumatiche. Il baule per cuscini XL di dimensioni personalizzate e in altre varianti di colori e trame DEDON è soggetto a un supplemento di prezzo. Tempi di consegna da stabilire su richiesta. Tutti i bauli sono progettati per riporre i cuscini per brevi periodi.

**FR** | Ouverture et fermeture du couvercle assistée par ressorts pneumatiques. Coffre à coussins XL personnalisé, disponible sur demande dans d'autres fibres et coloris DEDON, moyennant un supplément. Délai de livraison sur demande. Tous les coffres sont conçus pour un entreposage temporaire des coussins.



072010040

**Interior dimensions (WxHxD)**

Abmessungen innen (BxHxT)  
Dimensiones interiores (axaxf)  
Dimensioni interne (LxHxP)  
Dimensions partie intérieure (LxHxP)  
152x82x87 cm





# MINI NESTREST

Design by Daniel Pouzet & Fred Frety



**SETTING:** Mini Nestrest, decoration item ø57 cm | Mini Nestrest, decoration item ø47 cm

**Mini Nestrest, decoration item \***

Mini Nestrest, Dekorationsartikel  
Mini Nestrest, elemento de decoración  
Mini Nestrest, elemento decorativo  
Mini Nestrest, objet de décoration  
**ø57 cm**  
3,5 kg 0,25 m³



090022002



090022083

**Seat cushion**

Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø53,5 cm

95090022

090022

**Mini Nestrest, decoration item \***

Mini Nestrest, Dekorationsartikel  
Mini Nestrest, elemento de decoración  
Mini Nestrest, elemento decorativo  
Mini Nestrest, objet de décoration  
**ø47 cm**  
2,5 kg 0,13 m³



090021002



090021083

**Seat cushion**

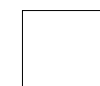
Sitzkissen  
Cojín de asiento  
Cuscino seduta  
Coussin d'assise  
ø43,5 cm

95090021

090021

\* EN | Delivery time on request DE | Lieferzeit auf Anfrage ES | Plazo de entrega bajo pedido IT | Tempi di consegna su richiesta FR | Délai de livraison sur demande

HEXAGON / SQUARE



001 white

+



**Pole:**  
teak wood  
finished fiberglass



013 silver

+



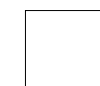
**Pole:**  
mirror polished  
finished aluminum

# PARASOL

Design by DEDON Design Studio



SQUARE CANTILEVER



001 white

+

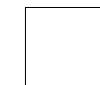


**Pole:**  
powder coated  
aluminum



093 taupe

+



**Pole:**  
powder coated  
aluminum

**SETTING:** Hexagon 260x287 cm | SEASHELL Lounge chair, stackable | Footstool, stackable | SATELLITE Side table 40x40 cm

**Hexagon**

Sechseck  
Hexágono  
Esagono  
Hexagone  
**260 x 287 cm**  
11 kg

267

217



287



260

287



38

ø71

058091

058091001

058095001

058095

**included**  
00058097000

**Base**

Fuß  
Pie  
Base  
Socle  
49 kg

**Protection cover**

Schutzhülle  
Funda  
Cappuccio Protettivo  
Housse de protection

**Square**

Quadrat  
Cuadrado  
Quadrato  
Carré  
**260 x 260 cm**  
11 kg

278

210



260



260

260



38

ø71

058092

058092001

058095001

058095

**included**  
00058096000

**Base**

Fuß  
Pie  
Base  
Socle  
49 kg

**Protection cover**

Schutzhülle  
Funda  
Cappuccio Protettivo  
Housse de protection

**Hexagon**

Sechseck  
Hexágono  
Esagono  
Hexagone  
**260 x 287 cm**  
11 kg

267

217



287



260

287



38

ø71

058089

058089013

058095013

058095

**included**  
00058097000

**Base**

Fuß  
Pie  
Base  
Socle  
49 kg

**Protection cover**

Schutzhülle  
Funda  
Cappuccio Protettivo  
Housse de protection

**Square**

Quadrat  
Cuadrado  
Quadrato  
Carré  
**260 x 260 cm**  
11 kg

278

210



260



260

260



38

ø71

058090

058090013

058095013

058095

**included**  
00058096000

**Base**

Fuß  
Pie  
Base  
Socle  
49 kg

**Protection cover**

Schutzhülle  
Funda  
Cappuccio Protettivo  
Housse de protection



## Base trolley

Transporthilfe  
 Accesorio de transporte  
 Carrello di trasporto  
 Plateau roulant de transport  
 4 kg



## 058093000

**EN** | The base consists of a concrete-filled, powder-coated aluminum shell. For the white version, the canopy consists of WeatherMax® fabric and the pole and battens consist of fiberglass with the warm look of teak wood. For the silver version, the canopy consists of a coated fabric from FERRARI®STAMOID, developed for marine application and sun protection, the pole and battens consist of mirror-polished aluminum. All fasteners consist of marine-grade stainless steel.

**DE** | Der Fuß besteht aus einem betongefüllten, pulverbeschichteten Aluminiumgehäuse. Bei der weißen Ausführung besteht der Schirm aus WeatherMax®-Stoff; Rohr und Speichen bestehen aus Glasfaser in warmer Teakholz-Optik. Bei der silberfarbenen Ausführung besteht der Schirm aus einem beschichteten Stoff von Ferrari®Stamoid, entwickelt für den Einsatz im Schiffsbereich und zur Beschattung; Rohr und Speichen bestehen aus spiegelpoliertem Aluminium. Alle Beschläge bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche „marine-grade“ Qualität).

**ES** | La base está compuesta por un armazón de aluminio relleno de cemento y revestido con pintura poliéster en polvo. En la versión blanca, la capota está hecha con tejido WeatherMax® y el poste y las varillas son de fibra de vidrio con el cálido aspecto de la madera de teca. En la versión gris, la capota está hecha con un tejido recubierto FERRARI®STAMOID que ha sido desarrollado para aplicaciones marinas y para ofrecer un alto nivel de protección solar, mientras que el poste y las varillas son de aluminio brillante pulido. Todos los elementos de fijación son de acero inoxidable marino.

**IT** | La base consiste in un guscio di alluminio verniciato a polvere con un'anima di calcestruzzo. Per la versione color bianco l'ombrellone è in tessuto WeatherMax® con l'asta e i tiranti in fibra di vetro rivestita da un colore con calda finitura teak . Per la versione argento, l'ombrellone è in tessuto verniciato prodotto da FERRARI®STAMOID, appositamente studiato per resistere alle aggressioni degli ambienti marini e per la protezione solare, con l'asta e i tiranti in alluminio lucidato a specchio. Tutte le chiusure sono in acciaio inossidabile resistente alla corrosione dell'acqua marina.

**FR** | Le socle est réalisé à partir d'une coque en aluminium remplie de béton et thermolaqué. Pour le modèle blanc, la toile est en tissu WeatherMax® et le manche et les lattes sont en fibre de verre imitation bois de teck. Pour le modèle argent, la toile est en tissu FERRARI®STAMOID ; conçu pour l'utilisation en mer et pour protéger du soleil, le manche et les lattes sont en aluminium poli en miroir. Toutes les attaches sont en acier inoxydable de qualité marine et résistant à l'abrasion.

## Square Cantilever

Freiarmschirm  
 Parasol cantilever  
 Ombrellone a braccio laterale  
 Cantilever parasol

**305 x 305 cm**

20 kg



058071



058071001



058071093

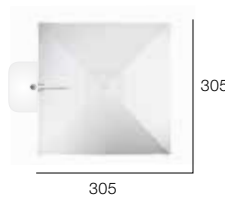
## Protection cover (included)

Schutzhülle (inklusive)  
 Funda (incluido)  
 Cappuccio Protettivo (incluso)  
 Housse de protection (inclus)

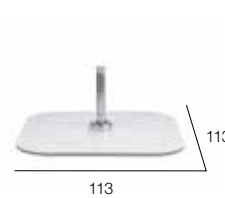
**included**  
**00058071000**

## Base

Fuß  
 Pie  
 Base  
 Socle  
 188 kg



305



113

**058075001**

**EN** | The base consists of a steel frame that holds four steel "pie pieces" and is covered with a powder-coated aluminum sheet. The canopy consists of WeatherMax® fabric. Pole and battens consist of powder-coated aluminum. All fasteners consist of marine-grade stainless steel. Opening and closing of the parasol is assisted by pneumatic springs.

**DE** | Der Fuß besteht aus einer Grundplatte aus galvanisiertem Stahl mit vier Stahlgewichten, integriert in einer pulverbeschichteten Aluminiumhülle. Der Schirm besteht aus WeatherMax®-Stoff. Rohr und Speichen bestehen aus pulverbeschichtetem Aluminium. Alle Beschläge bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche „marine-grade“ Qualität). Das Öffnen und Schließen des Schirms wird durch eine Gasdruckfeder unterstützt.

**ES** | La base de la capota está formada por un marco de acero que sujeta cuatro varillas radiales y está recubierta por una lámina de aluminio pintado con poliéster en polvo. La capota es de tejido WeatherMax®. El poste y las varillas son también de aluminio revestidas de pintura poliéster en polvo. Todos los elementos de fijación son de acero inoxidable marino. Las acciones de abrir y cerrar el parasol están asistidas por resortes neumáticos.

**IT** | La base è formata da un piatto in acciaio galvanizzato che sostiene quattro elementi dello stesso metallo è ricoperta da uno strato di alluminio verniciato a polvere. L'ombrellone è in tessuto WeatherMax®. L'asta e i tiranti sono in alluminio verniciato a polvere. Tutte le chiusure sono in acciaio inossidabile resistente alla corrosione dell'acqua marina. L'apertura e la chiusura dell'ombrellone sono facilitate dal pistone pneumatico.

**FR** | Le socle est réalisé en plusieurs parties; d'une structure et de quatre lests en acier galvanisé, le tout recouvert d'une épaisse feuille d'aluminium thermolaquée. La toile est en tissu WeatherMax®. Le mât et les lattes sont en aluminium thermolaqués. Toutes les attaches sont en acier inoxydable de qualité marine et résistant à l'abrasion. Le ressort pneumatique permet d'ouvrir et de fermer le parasol en toute facilité.



**040**  
 bronze



**083**  
 chalk

# PLANTER

Design by Richard Frinier



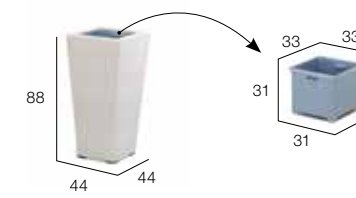
**SETTING:** Planter low XL | Planter high XL

## Planter high XL

Übertopf hoch XL  
 Cubretiesto alto XL  
 Portvaso alto XL  
 Cache-pot haut XL  
 8 kg 0,17 m³



053050040



053050083

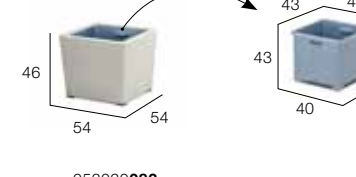
**053050**

## Planter low XL

Übertopf niedrig XL  
 Cubretiesto bajo XL  
 Portvaso basso XL  
 Cache-pot bas XL  
 6 kg 0,13 m³



053030040



053030083

**053030**

**EN** | Removable inner planter consists of rotomolded polyethylene. **DE** | Der herausnehmbare innere Behälter wurde in Rotationsgusstechnik aus Polyethylen gefertigt. **ES** | Recipiente interior extraíble de polietileno rotomoldeado. **IT** | Il vaso interno estraibile è fabbricato in polietilene rotostampato. **FR** | L'intérieur amovible du cache pot est en polyéthylène rotomoulé.



# PORCINI

Design by **Lorenza Bozzoli**

## WOVEN



**116**  
marrone



**117**  
carrara

## CERAMIC



**301**  
black



**308**  
taupe



**SETTING:** 2x Side table ø61 cm | 2x Side table ø51 cm | 2x Side table ø41 cm

## Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
**ø61 cm**  
12,5 kg 0,11 m<sup>3</sup>

**087034**



087034**116**



087034**117**



087034**301**



087034**308**

22 kg 0,11 m<sup>3</sup>

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**56087034000**

## Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
**ø51 cm**  
9 kg 0,11 m<sup>3</sup>

**087036**



087036**116**



087036**117**



087036**301**



087036**308**

16 kg 0,11 m<sup>3</sup>

## Side table

Beistelltisch  
Mesa auxiliar  
Tavolino d'appoggio  
Table d'appoint  
**ø41 cm**  
8 kg 0,09 m<sup>3</sup>

**087038**



087038**116**



087038**117**

**EN** | The tabletop is made of Monolite Ipergres® a frost-proof ceramic material that is non-absorbing and highly resistant to indirect tensile stress, impacts, scratches and abrasion. Available in a choice of Marrone or Carrara, the woven base consists of a mix of DEDON Fiber and marine rope, interlaced through a powder-coated aluminum structure.

**DE** | Die Tischplatten bestehen aus Monolite Ipergres®, einem frostsicheren, wasserabweisenden Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit. Die Beistelltische in den Farben marrone und carrara kommen mit einem Untergestell aus einem Mix aus DEDON Faser und Seilen eingeflochten in einem pulverbeschichtetem Alugeflecht.

**ES** | El tablero Monolite Ipergres® es un material de cerámica resistente a las heladas y repelente al agua, con una excelente resistencia al peso, los golpes, los arañazos y la abrasión. Disponible en Marrone o Carrara, la base está trenzada con una combinación de fibra DEDON y cuerdas marinas que se entrelazan en una estructura de aluminio con acabado en pintura de polvo.

**IT** | Il piano del tavolo è in Monolite Ipergres®, un materiale ceramico antigelo, idrorepellente, caratterizzato da un'eccellente resistenza alle sollecitazioni indirette, agli urti, ai graffi e all'abrasione. Disponibile nelle versioni Marrone e Carrara, la base si compone di un intreccio di fibra DEDON e da corde marine inserite in una struttura di alluminio verniciato a polvere.

**FR** | Le plateau de table est en Monolite Ipergres®, un matériau céramique résistant au gel, qui n'absorbe pas et qui est hautement résistant aux contraintes de traction indirectes, aux rayures et à l'abrasion. Disponible en Marrone ou Carrara, la base tressée est un mélange de fibre DEDON et de corde de bateau, entrelacées à travers une structure en aluminium thermolaqué.

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**56087036000**

## Cover

Husse  
Funda  
Housse  
Housse



**56087038000**



## DESIGNER

### DESIGNER | DISEÑADORES | DESIGNER | DESIGNERS

**EN** | DEDON is about bringing people together and furniture is a medium for that. We aim to surprise and delight our customers with unique and innovative designs and even, as with our signature pieces, new ways of enjoying nature. We are proud to be a platform for some of the world's leading creative talents, and it is our pleasure to present them to you.

**DE** | DEDON steht für Möbel, die Menschen zusammenbringen. Wir begeistern unsere Kunden mit innovativem Design und Möbelstücken, in denen man Leben und Natur vollendet genießen kann. Besonders stolz macht es uns, dass wir einigen weltweit führenden Designern eine kreative Plattform bieten – und sie Ihnen hier vorstellen dürfen.

**ES** | DEDON se trata de unir a la gente y el mobiliario es un medio de conseguirlo. Nuestro objetivo es sorprender y complacer a nuestros clientes con diseños únicos e innovadores, incluso, como ocurre con nuestras piezas de marca, encontrar nuevas formas de disfrutar de la naturaleza. Estamos orgullosos de ser una plataforma para unos de los talentos creativos líderes más importantes del mundo, y nos es un placer presentárselos a continuación.

**IT** | L'obiettivo di DEDON è avvicinare le persone, e i mobili sono il mezzo perfetto per farlo. Puntiamo a sorprendere e allietare i nostri clienti non solo con design unici e innovativi, ma addirittura con nuovi modi di vivere la natura, come nel caso dei nostri articoli di punta. Siamo fieri di poter essere una piattaforma di lancio per alcuni dei migliori talenti del mondo in fatto di creatività, ed è con grande piacere che ve li presentiamo.

**FR** | DEDON vise à rapprocher les gens et les meubles y contribuent parfaitement. Notre but est de surprendre et de ravir nos clients par des designs toujours uniques et innovants. Et avec nos collections signées par des créateurs de renom, nous vous proposons même une toute autre façon de profiter de la nature. Nous sommes fiers de promouvoir certains des plus grands talents du monde du design. C'est donc avec plaisir que nous vous les présentons ici.

#### PHILIPPE STARCK

(PLAY WITH DEDON in collaboration with Eugeni Quittlet, RAYN)

**EN** | A designer who needs no introduction, Philippe Starck has long positioned himself as a champion of democratic design, a title he certainly lived up to with the creation of the PLAY WITH DEDON collection, which mixes high-technology with traditional craftsmanship. Inspired by the poetry of Surrealism, so rich with paradox and possibility, Philippe Starck has dreamed up the luxurious RAYN exclusively for DEDON.

**DE** | Philippe Starck ist ein Designer, der eigentlich keiner Vorstellung bedarf. Seit Langem hat sich Starck als Meister des demokratischen Designs positioniert, und mit seiner Kollektion PLAY WITH DEDON ist er diesem Anspruch zweifellos gerecht geworden. PLAY with DEDON vereint Hightech mit traditionellem Handwerk. Inspiriert von der Poesie des Surrealismus, voller Paradoxe und reich an Möglichkeiten, hat Starck die luxuriöse RAYN-Kollektion exklusiv für DEDON entworfen.

**ES** | Philippe Starck es un diseñador que no necesita introducción, ya que desde hace tiempo es el campeón del diseño democrático, un título bien merecido logrado al crear la colección PLAY WITH DEDON que mezcla la alta tecnología con la artesanía tradicional. Inspirado por la poesía del Surrealismo, tan rica en paradojas como en posibilidades, Philippe Starck ha inventado la lujosa colección RAYN exclusivamente para DEDON.

**IT** | Designer che non ha certo bisogno di presentazioni, Philippe Starck ha mantenuto a lungo la posizione di campione del design democratico, titolo a cui ha certamente tenuto fede con la creazione della collezione PLAY WITH DEDON, la quale coniuga alta tecnologia e tradizione artigiana. Traendo ispirazione dalla poetica del surrealismo, così ricco di paradossi e possibilità, Philippe Starck ha inventato in esclusiva per DEDON la lussuosa collezione RAYN.

**FR** | On ne présente plus Philippe Starck, ce designer s'étant depuis longtemps positionné comme le champion du design accessible à tous. Un titre qui lui va magnifiquement bien au vu de la collection PLAY WITH DEDON, dans laquelle il mélange haute technologie et artisanat traditionnel. Inspiré par la poésie des surréalistes, si riche en paradoxes et possibilités, Philippe Starck a rêvé puis concrétisé la collection de prestige RAYN exclusivement pour DEDON.

#### RICHARD FRINIER

(BARCELONA, ORBIT & ORBIT XXL, PANAMA, PLANTER, TANGO, TRIBECA)

**EN** | Widely referred to as the 'king of outdoor furniture', American-born Richard Frinier, the first major designer to work with DEDON and the father of our ORBIT collection, is credited with taking luxury and sophistication out of the home and into the garden. Richard is known for his mastery of a range of styles, from classic to contemporary.

**DE** | Für viele gilt der in den USA geborene Richard Frinier als „König der Outdoor-Möbel“– weil er es geschafft hat, Luxus und Raffinesse in den Garten zu bringen. Als erster bekannter Designer arbeitete er mit DEDON zusammen und kreierte die ORBIT-Kollektion. Auch für seine Stilgewandtheit ist er bekannt – von der zeitgenössischen Moderne bis hin zu klassischen Formensprachen.



**ES** | Richard Frinier, norteamericano, es un referente ampliamente conocido como "rey de muebles de exterior" y el padre de la nuestra colección ORBIT, a quien se le bonifica la idea de haber trasladado el lujo y la sofisticación del hogar al jardín. Richard es conocido por su maestría en una gama de estilos que van del clásico al contemporáneo.

**IT** | Spesso definito come il 're degli arredi da esterno', l'americano Richard Frinier è il primo designer a lavorare con DEDON e padrino della collezione ORBIT; a lui si riconosce il merito di aver fatto uscire il lusso e la sofisticatezza dalle case e averli portati in giardino. Richard è noto per la sua maestria nel padroneggiare una vasta gamma di stili, dal classico al contemporaneo.

**FR** | Considéré comme le « roi » du mobilier d'extérieur, l'américain Richard Frinier est le premier grand designer à avoir collaboré avec DEDON et le père de la collection ORBIT. Connue pour attribuer au jardin autant de luxe et de sophistication qu'à l'intérieur de la maison, Richard est également réputé pour sa maîtrise de styles différents allant du classique au contemporain.



#### STEPHEN BURKS (DALA, AHNDA)

**EN** | Stephen Burks is one of America's most acclaimed designers, but he is also a designer of the world, having collaborated with indigenous artisans and craftspeople on projects across the globe. His innovative, award-winning DALA collection for DEDON introduced a new approach to outdoor furniture with a construction that unified surface and structure.

**DE** | Stephen Burks ist einer der meist gefeierten US-Designer mit internationalem Renomé. Überall auf der Welt hat er mit einheimischen Kunsthandwerkern intensiv zusammengearbeitet. Mit seiner innovativen, preisgekrönten DALA-Kollektion für DEDON präsentiert er eine ganz neue Art Outdoor-Ästhetik, in der Oberflächenstruktur und Formensprache in einer reinen, harmonischen Beziehung stehen.

**ES** | Stephen Burks es uno de los diseñadores norteamericanos más aclamados, pero también un diseñador del mundo que ha colaborado con artesanos indígenas a lo largo del nuestro planeta. Su innovadora y premiada colección DALA para DEDON introdujo una nueva perspectiva para muebles de exterior con la construcción unificada de superficies y estructuras.

**IT** | Stephen Burks è uno dei designer più acclamati degli Stati Uniti, ma è anche un designer del mondo, avendo collaborato con mastri artigiani e artisti a progetti in tutti gli angoli del pianeta. La sua innovativa e premiata collezione DALA per DEDON ha introdotto un nuovo approccio ai mobili per esterni con una costruzione che unifica superficie e struttura.

**FR** | Stephen Burks est l'un des designers les plus acclamés aux États-Unis, mais également à l'échelle internationale, comme le prouvent ses nombreuses collaborations avec des artistes et artisans locaux de par le monde. DALA, la collection qu'il a créée pour DEDON, a remporté de nombreux prix pour son innovation : la structure et la surface forment un seul et même ensemble, conférant ainsi véritablement une nouvelle dimension au mobilier d'extérieur.

#### HARRY & CAMILA (BABYLON)

**EN** | Known for the air of mystery that surrounds their objects, Barcelona-based Harry & Camila, partners in life and work, are exemplars of vibrant design in the 21st Century. Their approach concentrates on experimentation with materials and topologies, as evidenced by their stunning BABYLON planters for DEDON.

**DE** | Harry & Camila leben und arbeiten zusammen in Barcelona. Mit dem Hauch Mystik, der ihre Objekte umgibt, sind sie berühmt geworden – und typisch für das lebhaft Design des jungen 21. Jahrhunderts. Kern ihrer leidenschaftlichen Arbeitsweise ist das Wechselspiel zwischen Materialien und räumlichen Strukturen, wie die atemberaubend schönen BABYLON-Pflanzgefäße eindrucksvoll zeigen.



**ES** | Harry & Camila, pareja en el trabajo y la vida personal con sede en Barcelona, son bien conocidos por ese aire de misterio que rodea a sus objetos y como un ejemplo del vibrante diseño del siglo XXI. Su enfoque se centra en experimentar con materiales y topologías, tal como lo demuestran las impresionantes cubretiestos BABYLON de DEDON.

**IT** | Conosciuti per l'aura di mistero che avvolge i loro oggetti, Harry & Camila, partner nel lavoro e nella vita e attualmente residenti a Barcellona, sono un esempio del vibrante design del XXI secolo. Il loro approccio si concentra principalmente sulla sperimentazione di materiali e topologie, come dimostrano i loro incredibili fioriere BABYLON, creati per DEDON.

**FR** | Installés à Barcelone et partenaires dans la vie comme au travail, Harry et Camila forment un couple connu pour le mystère qui entoure leurs créations. Ils sont l'exemple parfait du design évolutif du XXIe siècle. Leur approche se focalise principalement sur l'expérimentation de matériaux et de structures volumétriques, comme le démontrent leurs magnifiques jardinières de la collection BABYLON conçue pour DEDON.

#### SEBASTIAN HERKNER (MBRACE)

**EN** | While still a student, Sebastian Herkner was already designing work that merged various cultural contexts, combining new technologies with traditional craftsmanship to highlight the multifaceted beauty of the materials and draw renewed attention to small details. With his MBRACE, Sebastian is the first designer to mix teak and fiber in a single piece. Still under 35, he is the recipient of a long list of design awards.

**DE** | Schon als Student entwarf Sebastian Herkner Arbeiten, in denen unterschiedliche kulturelle Kontexte zusammenflossen. Herkner kombiniert moderne Techniken mit traditioneller Handwerkskunst, um die Schönheit der Materialien zu betonen und die Aufmerksamkeit für die Details zu stärken. Für MBRACE brachte Sebastian Herkner als erster Designer Teak und DEDON-Faser in einem einzigen Möbelstück zusammen. Gerade einmal Mitte 30, ist Herkner bereits mit zahlreichen Designawards ausgezeichnet worden.

**ES** | Durante su época de estudiante, Sebastian Herkner ya estaba diseñando objetos que mezclaban diferentes contextos culturales en los que combinaba nuevas tecnologías con artesanía tradicional para subrayar la belleza polifacética de los materiales, volcando en ello una atención renovada en los pequeños detalles. En MBRACE su objeto para DEDON, Sebastian fue el primer diseñador que combinó teca con fibra en una sola pieza. Aún sin haber cumplido los 35 años, ya es el ganador de una larga lista de premios al diseño.

**IT** | Quando ancora era uno studente, Sebastian Herkner lavorava già a progetti volti ad avvicinare diversi contesti culturali, combinando le nuove tecnologie con l'artigianato tradizionale, al fine di sottolineare la poliedrica bellezza dei materiali e di portare nuova attenzione ai piccoli dettagli. Con il suo MBRACE, Sebastian è il primo designer ad aver mescolato il teak con la fibra in un unico pezzo. Non ancora trentacinquenne ha già ricevuto una lunga lista di premi di design.

**FR** | Lorsqu'il était étudiant, Sebastian Herkner concevait déjà des objets et des éléments d'ameublement à partir d'une combinaison de nouvelles technologies et d'artisanat traditionnel, mêlant différentes cultures faisant ainsi ressortir la beauté des matériaux sous toutes leurs facettes et attirant l'attention sur les petits détails. Avec sa collection MBRACE, Sebastian est le premier designer à mélanger le teck et la fibre dans un seul objet. Alors qu'il n'a même pas 35 ans, il a déjà remporté de nombreux prix de design.







### LORENZA BOZZOLI

(FEDRO, PORCINI, LA MALLE in collaboration with The Kings)

**EN** | Coming from the fashion industry, Lorenza Bozzoli brings a fresh approach to furniture design, as evidence by her FEDRO collection. It was Lorenza’s eye for detail and understanding of craftsmanship that first drew DEDON’s attention. Her designs have been showcased in leading international venues, including the Cooper-Hewitt in New York and the Triennale Design Museum in Milan, where Lorenza lives and works.

**DE** | Lorenza Bozzoli kommt von der Mode und bringt frischen Wind in das Möbeldesign –zum Beispiel mit ihrer FEDRO-Kollektion. Es waren Lorenza Bozzolis scharfer Blick für Details und ihr Verständnis für Kunsthandwerk, die DEDON schnell auffielen. Ihre Entwürfe finden sich zuweilen auch in internationalen Museen wieder, darunter das Cooper-Hewitt in New York und das Triennale Design Museum in Mailand, – wo Lorenza Bozzoli auch lebt und arbeitet.

**ES** | Lorenza Bozzoli procede de la industria de la moda y trae una frescura al diseño de muebles, como lo demuestra su colección FEDRO. Lo que primero llamó la atención de DEDON fue el buen gusto de Lorenza por el detalle y la comprensión de la artesanía. Sus diseños se han exhibido en museos internacionales de primera categoría, como el Cooper-Hewitt en Nueva York y el Museo de diseño de la Triennale de Milán, ciudad en la que vive y trabaja Lorenza.

**IT** | Provenendo dall’industria della moda, Lorenza Bozzoli si avvicina al design di mobili con un approccio innovativo. Lo dimostra la collezione FEDRO. A destare su di lei l’interesse di DEDON sono state la sua attenzione per i dettagli e una profonda comprensione dell’artigianato. I suoi lavori sono stati esposti in luoghi di fama internazionale, come il Cooper-Hewitt a New York e la Triennale di Design a Milano, dove Lorenza vive e lavora.

**FR** | Venue de l’industrie de la mode, Lorenza Bozzoli aborde le design avec un regard neuf, comme le souligne très bien sa collection FEDRO. DEDON a tout d’abord été attiré par son sens du détail et sa compréhension de l’artisanat. Ses créations ont été présentées sur de grands salons internationaux, dont le Cooper-Hewitt à New York et le Triennale Design Museum à Milan, où Lorenza vit et travaille actuellement.

### TOAN NGUYEN

(LOU, MU)

**EN** | The Toan Nguyen Studio is a multidisciplinary atelier focused on design development in a range of fields, from furniture to technology products, in partnership with leading international companies. The former design partner Antonio Citterio, with whom he co-signed works, Toan is a master of modular design, as evidence by LOU, his new lounging collection for DEDON.

**DE** | Das Toan Nguyen Studio ist ein interdisziplinäres Design-Atelier mit Projekten von der Möbelbranche bis zur Techniksparte. Dafür kollaboriert das Studio mit Unternehmen auf der ganzen Welt. Gemeinsam mit dem ehemaligen Designpartner Antonio Citterio hat Toan Nguyen zahlreiche Designs geschaffen. Er ist ein Meister des Modulardesigns, was in der neuen DEDON-Loungekollektion LOU wunderbar zum Ausdruck kommt.

**ES** | El estudio de Toan Nguyen es un taller multidisciplinario centrado en desarrollar el diseño en varios campos, desde el mobiliario hasta los productos tecnológicos, en colaboración con empresas líderes a nivel internacional. Toan, antiguo socio de Antonio Citterio en el ámbito del diseño, con el cual ha firmado obras conjuntamente, es un maestro del diseño modular tal como lo demuestra LOU, la nueva colección de DEDON.

**IT** | Lo studio Toan Nguyen è un atelier multidisciplinare incentrato sullo sviluppo del design in numerosi settori, dai mobili ai prodotti tecnologici, in collaborazione con aziende internazionali leader. Ex-partner di design di Antonio Citterio, con il quale ha realizzato e firmato diverse opere, Toan è un maestro del design modulare, come evidenzia LOU, la sua nuova collezione lounge per DEDON.

**FR** | Le Studio Toan Nguyen est un atelier multidisciplinaire axé sur le développement produit dans divers domaines du design, allant du meuble au produit technologique, le tout en collaboration avec de grandes entreprises internationales. Auparavant associé à Antonio Citterio, avec qui il a cosigné de nombreuses créations, Toan est un maître du design modulaire, comme le montre LOU, sa nouvelle collection de mobilier lounge pour DEDON.



### DANIEL POUZET

(NESTREST in collaboration with Fred Frety, SWINGREST)

**EN** | Born and raised in Bucharest, Daniel Pouzet is one of Paris’s most intriguing design talents. He collaborated with Philippe Starck on large-scale architectural commissions before teaming up with Jean-Marie Massaud, with whom he co-designed DEDON Island. Daniel is also the creator (with Fred Frety) of the NESTREST, one of DEDON’s most iconic creations.

**DE** | Der in Bukarest geborene und aufgewachsene Daniel Pouzet gehört zu den faszinierendsten Designern in Paris. Bevor er sich mit Jean-Marie Massaud für die Arbeit an DEDON Island zusammentat, arbeitete er gemeinsam mit Philippe Starck an großen Architekturprojekten. Zusammen mit Fred Frety entwarf Daniel Pouzet NESTREST, eine der populärsten DEDON-Kreationen überhaupt.

**ES** | Nacido y criado en Bucarest, Daniel Pouzet es uno de los diseñadores más fascinantes y con mucho talento de París. Él colaboró con Philippe Starck en las comisiones de arquitectura a gran escala antes de asociarse con Jean-Marie Massaud, con quien ha co-diseñado DEDON Island. Por lo demás Daniel es el creador (con Fred Frety) de NESTREST, una de las creaciones más emblemáticas de DEDON.

**IT** | Nato e cresciuto a Bucarest, Daniel Pouzet è uno dei designer di talento più interessanti di Parigi. Prima di creare un team con Jean-Marie Massaud, assieme al quale ha progettato DEDON Island, ha collaborato con Philippe Starck su progetti architetonici di larga scala. Daniel è inoltre il creatore (assieme a Fred Frety) di NESTREST, una delle creazioni più iconiche di DEDON.

**FR** | Daniel Pouzet est né et a grandi à Bucarest avant de devenir l’un des designers le plus talentueux et le plus fascinant de Paris. Il a d’abord collaboré avec Philippe Starck sur des projets architecturaux à grande échelle, puis s’est associé à Jean-Marie Massaud pour concevoir la collection DEDON Island. Daniel est également le créateur (avec Fred Frety) du NESTREST, l’une des créations les plus emblématiques de DEDON.



### EOOS

(MANGROVE)

**EN** | EOOS, the Austrian design trio behind DEDON’s MANGROVE tables, makes products in which the synergies of the artistic traditions of cultural history and ancient mythology are combined with new technologies, resulting in unique creations.

**DE** | EOOS ist das österreichische Design-Trio, das hinter DEDONs MANGROVE-Tischen steht. Die Designer bedienen sich künstlerischer Traditionen aus Kulturgeschichte und antiker Mythologie und kombinieren sie mit neuen Technologien. Das Ergebnis sind wahrhaft einzigartige, zeitlose Kreationen.

**ES** | EOOS es el trío de diseñadores australianos que está detrás de la DEDON colección de mesas MANGROVE, creando objetos en los cuales las sinergias de las tradiciones artísticas de la historia cultural y la mitología antigua se combinan con las nuevas tecnologías, dando lugar a creaciones únicas.

**IT** | EOOS, il trio di designer austriaci che si nasconde dietro ai tavoli MANGROVE di DEDON, crea prodotti nei quali le sinergie con le tradizioni artistiche della storia culturale e l’antica mitologia vengono combinate con le nuove tecnologie, dando luogo a creazioni uniche.

**FR** | EOOS, le trio de designers autrichiens à l’origine des tables MANGROVE de DEDON, conçoit des objets associant des traditions artistiques issues de l’histoire culturelle et de la mythologie aux technologies les plus modernes pour réaliser des créations uniques.



### FRANK LIGTHART

(LEAF, LOUNGE)

**EN** | Antwerp-based Dutch designer Frank Ligthart has always loved the combination of aesthetics and technics. His work is an expression of his passion for turning concepts into tangible realities. A pioneer of outdoor modular systems, Ligthart is the creator of LOUNGE, one of DEDON’s most successful collections.

**DE** | Der in Antwerpen ansässige niederländische Designer Frank Ligthart liebt die Kombination von Ästhetik und Technik. Seine Arbeiten offenbaren die Leidenschaft, Konzepte in konkrete Realitäten umzusetzen. Als Pionier

### EUGENI QUITTLET

(InJoy, PLAY WITH DEDON in collaboration with Philippe Starck)

**EN** | Eugeni’s meticulous attention for detail, his uncompromising quality standards and the passion he puts into every piece match DEDON’s design philosophy perfectly. In addition to creating acclaimed works of his own, the Catalan designer has enjoyed a unique ‘cool-laboration’ with Philippe Starck, with whom he has co-signed many prestigious projects, including the PLAY WITH DEDON collection.

**DE** | Eugeni Quittlets unbestechliches Auge fürs Detail, seine kompromisslos hohen Qualitätsstandards und die Leidenschaft in jeder seiner Kreationen, passen hervorragend zur Design-Philosophie von DEDON. Neben seinen gefeierten Eigenkreationen brachte der katalanische Designer auch in „Cool-laboration“ mit Philippe Starck zahlreiche, prestigeträchtige Werke hervor, zum Beispiel die Kollektion PLAY WITH DEDON.

**ES** | La meticulosa atención de Eugeni por el detalle, sus estándares de calidad sin concesiones y la pasión que imprime a cada pieza, coincide perfectamente con la filosofía de diseño de DEDON. Además de la creación de sus obras aclamadas, el diseñador catalán ha mantenido colaboración única con Philippe Starck, con quien ha co-firmado muchos proyectos prestigiosos, incluyendo la colección PLAY WITH DEDON.



**IT** | La meticolosa attenzione per i dettagli di Eugeni, i suoi standard di qualità che non conoscono compromessi e la passione che mette in ogni sua creazione combaciano perfettamente con la filosofia del design DEDON. Oltre ai suoi lavori personali molto apprezzati, il designer catalano ha dato origine ad una collaborazione unica nel suo genere con Philippe Starck, assieme al quale ha sviluppato numerosi progetti prestigiosi, uno fra tutti la collezione PLAY WITH DEDON.

**FR** | Le sens méticuleux du détail d’Eugeni, son intransigeance en matière de qualité et la passion qu’il investit dans chacune de ses créations reflètent parfaitement la philosophie conceptuelle de DEDON. En plus de ses propres créations, saluées partout dans le monde, le designer catalan a noué depuis longtemps une solide « cool-laboration » avec Philippe Starck, et a cosigné de nombreuses œuvres prestigieuses, dont la collection PLAY WITH DEDON.

im Bereich der Modulsysteme für den Außenbereich hat Frank Ligthart LOUNGE entworfen, eine der erfolgreichsten Kollektionen von DEDON.

**ES** | Al diseñador holandés Frank Ligthart, residente en Amberes, siempre le ha encantado la combinación de la estética y la técnica. Su obra es una expresión de su pasión por convertir conceptos en realidades tangibles. Un pionero de los sistemas modulares para el exterior. Ligthart es el creador de LOUNGE, una de las colecciones más exitosas de DEDON.

**IT** | Frank Ligthart, designer olandese residente ad Anversa, ha sempre amato la combinazione di estetica



### JEAN-MARIE MASSAUD

(GREEN, SATELLITE, SEASHELL, SeaX, SLIM LINE, TIGMI)

**EN** | Jean-Marie Massaud is well-known for mixing comfort and elegance, zeitgeist and heritage, generosity and distinction, to create timeless design. The iconic TIGMI, his latest collection for DEDON, is a case in point. Jean-Marie’s work includes influential products, furniture and store designs as well as one of the world’s most innovative football stadiums.

**DE** | Jean-Marie Massaud ist für ein zeitloses Design bekannt, das er aus der Kombination von Komfort und Eleganz, Zeitgeist und Tradition sowie Großzügigkeit und Differenzierung schöpft. TIGMI, seine jüngste Kollektion für DEDON, ist dafür das beste Beispiel und hat schnell Kultstatus erreicht. Der Name Jean-Marie Massaud steht nicht nur für wegweisende Produkte, Möbel und Ladendesigns, sondern auch für eines der beeindruckendsten Fußballstadien weltweit.

**ES** | Jean-Marie Massaud es bien conocido por combinar comodidad y elegancia, espíritu contemporáneo y tradicional, generosidad y distinción a la hora de crear diseños atemporales. El icónico TIGMI, su última colección para DEDON, es un buen ejemplo. La obra de Jean-Marie incluye productos influyentes, muebles y diseños de tienda así como uno de los estadios de fútbol más innovadoras del mundo.

**IT** | Jean-Marie Massaud è noto per il suo mix di comfort ed eleganza, ‘zeitgeist’ e tradizione, generosità e distinzione, che produce un design senza tempo. L’iconica TIGMI, la sua ultima collezione per DEDON, è un caso esemplificativo. Il lavoro di Jean-Marie include prodotti importanti, mobili e design di locali commerciali nonché uno degli stadi di calcio più innovativi al mondo.

**FR** | Jean-Marie Massaud est réputé pour son habileté à conjuguer confort et élégance, air du temps et patrimoine, générosité et distinction, créant ainsi des meubles au design intemporel. TIGMI, sa dernière collection pour DEDON, est un parfait exemple de son style emblématique. Le travail de Jean-Marie inclut des produits, des meubles et des magasins de renom, ainsi qu’un stade de football unique en son genre.

e tecnica. Il suo lavoro è la diretta espressione della sua passione, che consiste nel trasformare i concetti in realtà tangibili. Pioniere dei sistemi modulari per esterni, Ligthart è il creatore di LOUNGE, una delle collezioni di maggior successo di DEDON.

**FR** | Le designer néerlandais Frank Ligthart est basé à Anvers. Il a toujours aimé combiner l’esthétique à la technique. Son travail exprime sa passion pour la transformation de concepts en des réalités tangibles. Pionnier des systèmes de plein air modulaires, Ligthart est le créateur de LOUNGE, l’une des collections les plus appréciées de DEDON.



## CUSHIONS & FABRICS

### KISSEN & STOFFE | COJINES & TELAS | CUSCINI & TESSUTI | COUSSINS & TEXTILE

#### EN | CUSHIONS YOU CAN LEAVE OUTSIDE

DEDON uses some of the world's most advanced textile technology to create cushions you can leave outside without giving them a second thought. Our high-quality acrylic materials are specially coated to make them splash-resistant and UV-resistant, with no loss of comfort. The foam cores, created exclusively for DEDON, and synthetic fiber padding are surrounded by a water-resistant, breathable, spunbonded wrap. After a shower of rain, allow your cushions to dry so as to protect them from mold stains. We recommend storing your cushions for the winter or when not in use for long periods. Before storing, make sure they are fully dry. Our materials fulfill the highest of quality standards for outdoor usage. The acrylic materials are characterized by their excellent lightfast properties (7–8) while the polypropylene materials have a strong lightfast rating of 6–7. More information can be found on our homepage.

#### FIVE FABRIC STYLES TO PLAY WITH!

Each of the five fabric styles in this catalog has its own distinctive weaving structure and, with it, a look and feel all its own. While any one of them would make an ideal covering for cushions large or small, it's the unprecedented opportunity for combining fabrics that makes the DEDON collection so compelling. Play with textures. Mix the rawness of rustic Linen with the indoor refinement of elegant Tweed. Create subtle differences of shade just by working the same color in different structures. At last, the flexibility and creativity so long associated with the finest indoor fabrics can be enjoyed under the open skies.

#### DE | KISSEN, DIE DRAUSSEN BLEIBEN KÖNNEN

DEDON setzt die weltweit modernsten Textiltechnik-Verfahren ein, damit Ihre Kissen auch einfach mal draußen bleiben können. Unsere hochwertigen Acryl-Stoffe werden speziell beschichtet und sind dank dieses Verfahrens nicht nur spritzwasserdicht, sondern auch UV-beständig – ohne sich deshalb weniger komfortabel anzufühlen. Der speziell für Dedon hergestellte Schaumstoffkern und die Kunstfaserpolyesterung werden durch einen wasserabweisenden und gleichzeitig atmungsaktiven Spinnvliesstoff umhüllt. Es macht dem Kissen nichts aus, wenn es bei einem Gewitter einmal draußen vergessen wird. Wir empfehlen jedoch, die Kissen nicht dauerhaft im Freien zu lassen. Nach einem Schauer sollten sie zum Abtrocknen aufgestellt werden, um sie so vor Stockflecken zu schützen. Bei der Einlagerung (z. B. über Winter) sollte sichergestellt werden, dass die Kissen vollständig trocken sind. Unsere Stoffe erfüllen die höchsten Qualitätsstandards für den Außenbereich. Die Acrylstoffe zeichnen sich durch eine besonders hohe Lichtechtheit aus (7–8), die Polypropylenstoffe haben eine Lichtechtheit von 6–7. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

#### FÜNF STOFFWELTEN – ENDLOSE MÖGLICHKEITEN!

Alle unsere fünf Stoffarten in diesem Katalog bieten eine eigenständige Struktur und damit einen ganz einzigartigen Look & Feel. Während sich jeder unserer Stoffe perfekt als Bezug für unsere Kissen, egal ob klein oder groß, eignet, sind es insbesondere die vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten der Stoffe untereinander, die unsere Kollektion so attraktiv machen.

Spielen Sie mit Texturen. Mischen Sie die grobe Struktur von Leinen mit der Indoor-Raffinesse von elegantem Tweed. Schaffen Sie subtile Farbnuancen, indem Sie mit unterschiedlichen Strukturen in der gleichen Farbwelt arbeiten. Und freuen Sie sich, dass Sie die Flexibilität und Kreativität, die lange nur mit den feinsten Indoor-Stoffen in Verbindung gebracht werden konnte, nun unter offenem Himmel genießen können.

#### ES | COJINES PARA EXTERIOR

DEDON pone a su disposición los procesos técnico-textiles más modernos del mundo para que pueda dejar sus cojines en el exterior sin ningún problema. Nuestros tejidos acrílicos de alta calidad tienen un revestimiento que no solamente los hace impermeables a la penetración del agua sino también a los rayos ultravioletas, manteniendo su comodidad habitual. La mezcla de espumas y la funda interior de fibra sintética, especialmente desarrolladas exclusivamente para DEDON, están revestidos de un material que repele el agua al tiempo que permite respirar a la tela. No importa que lo deje en el exterior, incluso si se olvida el cojín durante una tormenta. Sin embargo, le recomendamos que no lo deje en el exterior de forma permanente y que tras una fuerte lluvia, lo ponga a secar por completo para protegerlo del moho. Antes de guardar los cojines (durante todo el invierno, por ejemplo) asegúrese de que estén completamente secos. Nuestros tejidos cumplen con las más altas normas de calidad para exteriores. Los tejidos en acrílico destacan por su extrema resistencia a la luz (7–8). Los tejidos en polipropileno ofrecen una resistencia a la luz de 6–7. Encontrará más información en nuestra página web.

#### CINCO ESTILOS DE TEJIDOS PARA COMBINAR!

Cada uno de los cinco estilos de tejidos en este catálogo posee una trama distintiva que le otorga una apariencia y una textura características. Aunque cualquiera de estos tejidos resultaría ideal como funda individual de cojines grandes o pequeños, la oportunidad sin precedentes de combinar tejidos es lo que hace que la colección DEDON resulte tan convincente. Combine las texturas. Mezcle la crudeza del lino rústico con el refinamiento típico de interiores del elegante tweed. Cree sutiles diferencias de sombras con solo trabajar el mismo color con diversas estructuras. Por fin se puede disfrutar al aire libre de la flexibilidad y la creatividad que tradicionalmente se han asociado con las más delicadas telas de interior.

#### IT | CUSCINI CHE POSSONO RIMANERE ALL'APERTO

DEDON impiega le tecnologie tessili più moderne al mondo, affinché i cuscini possano essere semplicemente lasciati all'aperto. I nostri pregiati tessuti acrilici hanno uno speciale rivestimento che li rende resistenti non solo agli spruzzi d'acqua, ma anche ai raggi UV, senza alcuna perdita di comfort. L'anima in espanso sviluppata appositamente per DEDON e l'imbottitura di fibre sintetiche sono avvolte da un tessuto non tessuto idrorepellente e al contempo traspirante. Non succede dunque nulla se il cuscino viene dimenticato qualche volta sotto un'acquazzone. Consigliamo tuttavia di non lasciare i cuscini costantemente all'aperto. In seguito ad un temporale è consigliabile stenderli fino ad asciugatura, in modo tale da proteggerli dalle macchie di muffa. Anche al momento di conservarli (per esempio durante il periodo invernale) bisognerebbe assicurarsi che i cuscini siano completamente asciutti. I nostri tessuti soddisfano i più rigorosi standard di qualità per gli esterni. I materiali acrilici si distinguono per un grado particolarmente alto di solidità alla luce (7–8), i materiali in polipropilene hanno un coefficiente di solidità alla luce pari a 6–7. Per ulteriori informazioni, consultate la nostra pagina principale.

#### CUSCINI CHE POSSONO RIMANERE ALL'APERTO

Ciascuno dei cinque stili di tessuti in questo catalogo ha una sua trama che lo contraddistingue e gli conferisce un aspetto e una sensazione al tatto del tutto unici. Ognuno di questi stili si presta ad essere il rivestimento ideale per cuscini grandi o piccoli, ma a rendere la collezione DEDON così irresistibile è l'opportunità mai avuta prima di combinare i tessuti. Giocate con i tessuti. Abbinate la ruvidità del lino rustico alla raffinatezza dell'elegante tweed, ideale per gli interni. Create sottili differenze di sfumature adottando lo stesso colore in diverse strutture. Finalmente potrete godere all'aria aperta della flessibilità e della creatività che finora era propria solo dei migliori tessuti riservati agli interni.

#### FR | DES COUSSINS À TOUTE ÉPREUVE

DEDON met en oeuvre les procédés technologiques textiles les plus à la pointe à l'échelle internationale, afin que ses coussins puissent être utilisés à l'extérieur. Nos textiles en acrylique de qualité supérieure ont un revêtement spécial, ce qui non seulement les rend étanches aux projections d'eau, mais les protège également contre les UV, sans altérer leur confort. Le cœur en mousse et le rembourrage en fibres synthétiques spécialement conçus pour DEDON sont recouverts d'une matière en polypropylène non tissée filée-liée hydrofuge et respirante. S'il vous arrivait d'oublier de mettre le coussin à l'abri, par une nuit d'orage, cela ne le détériorera pas. Nous recommandons néanmoins de ne pas laisser les coussins trop régulièrement à l'extérieur. Il convient de les sécher lorsqu'ils ont été mouillés, afin de les préserver des taches de moisissures. Au moment de l'entreposage (par exemple en hiver), il importe de s'assurer que les coussins soient complètement secs. Nos textiles satisfont les plus hautes exigences de qualité pour l'ameublement d'extérieur. Les textiles acryliques se caractérisent par une très haute résistance à la lumière (7–8), les textiles en polypropylène ont une résistance à la lumière de l'ordre de 6–7. Vous trouverez de plus amples informations sur notre site Internet.

#### CINQ STYLES DE TEXTILES POUR VARIER LES PLAISIRS !

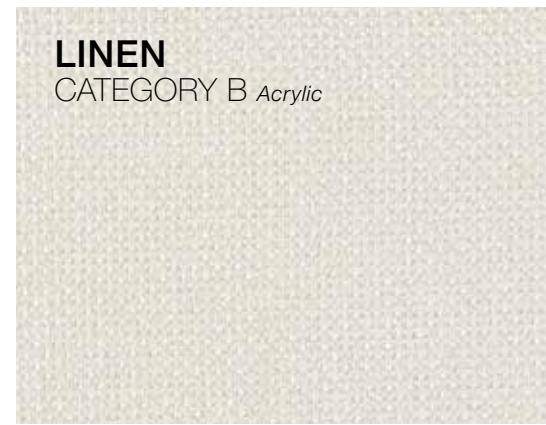
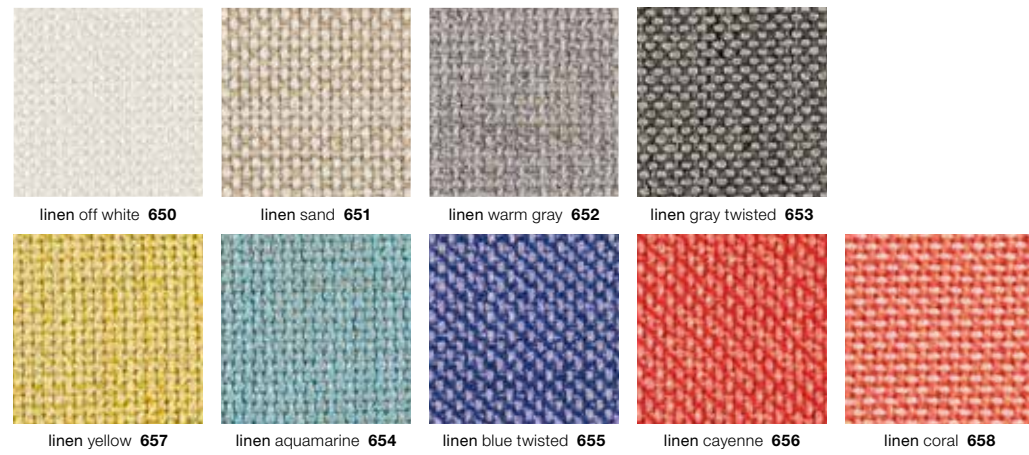
Chacun des cinq styles de textiles présent dans ce catalogue est caractérisé par un tissage différent, et possède un aspect et un toucher qui lui est propre. Alors que chacun d'eux constitue une housse idéale pour les coussins de toute taille, c'est la possibilité sans précédent de marier les textiles qui rend la Collection DEDON si irrésistible. Jouer avec les textures. Mélanger l'aspect brut d'une toile rustique au raffinement d'un élégant tweed d'intérieur. Créer de subtiles différences dans les nuances en travaillant simplement la même couleur dans des textures variées. On peut enfin admirer au grand jour la combinabilité et la créativité depuis si longtemps associées aux tissus d'intérieur les plus raffinés.





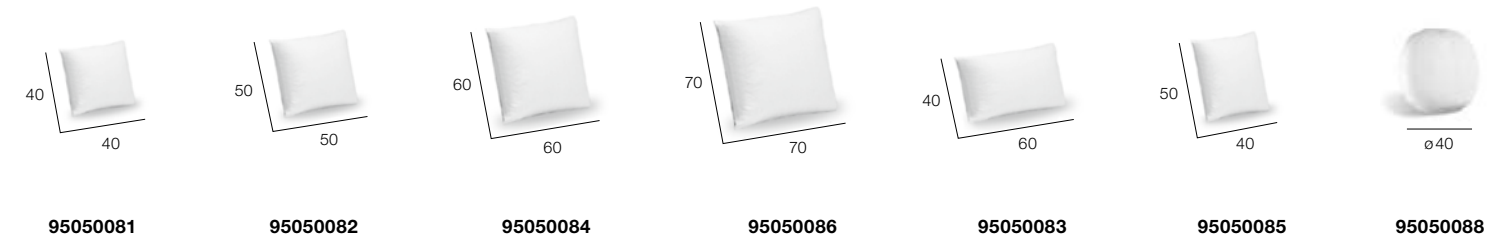
# FABRICS

STOFFE | TELAS | TESSUTI | TEXTILE



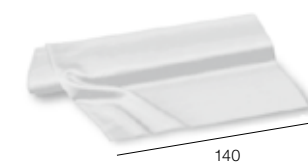
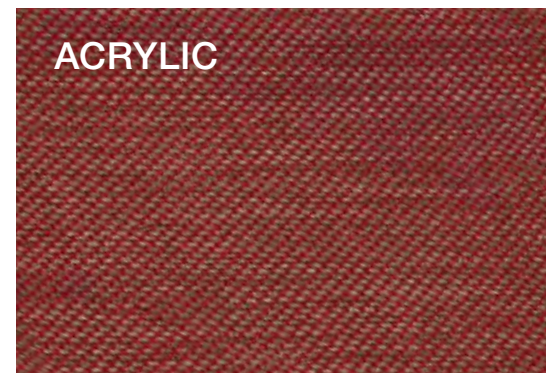
# DECO CUSHIONS

DEKO KISSEN | COJINES DECORACIÓN | CUSCINI DECORATIVI | COUSSINS DÉCO



# BLANKETS | DECKEN | MANTAS | COPERTE | COUVERTURES

130x180 cm



## DEDON-Fabrics per meter

DEDON-Stoffe Meterware | DEDON-Tela a metros | DEDON-Tessuti al metro | DEDON-Tissue au mètre

Cat. A  
99060092

Cat. B  
95060092



## TABLETOPS

### TISCHPLATTEN | SOBRES | PIANI | PLATEAUX DE TABLE

#### EN | THE FINISHING TOUCHES FOR YOUR TABLE

From glass to teak, aluminum to HPL, DEDON offers a wide range of tabletop materials. These innovative solutions not only integrate with the design concepts of the various collections but also meet the top-quality standards DEDON insists upon for use with any of its outdoor furniture.

**Single-layer tempered glass:** Offers increased resistance to temperature changes as well as excellent resistance to bending, impact and shock. To clean a glass tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed.

**High pressure laminate (HPL):** A non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. To clean a HPL tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed.

**Powder-coated metal:** Softly bended metal sheets, cut by laser jet, are covered with a highly resistant powder-coating, giving the tabletop unbeatable durability and outdoor performance. Clean with a soft cloth and warm water

**Natural-finish teak:** Consisting of beautiful slow-growth premium teak sourced from sustainable plantations, the tabletop is rich with natural tannin oils, offering great durability in extreme weather conditions. If left to weather naturally, its golden color will change to an even, silver gray. Wash using warm water in which natural soap flakes have been dissolved.

**Treated teak:** Covered with an outdoor sealant to protect it from water and humidity, this material also offers excellent protection against abrasion and UV rays. Clean with a damp cloth. Do not apply cleaning detergent of any kind. To maintain its beautiful wood finish, this treated teak should be protected from moisture and kept indoors when not in use.

**Mineral-composite tabletop:** Produced especially for DEDON, the tabletops are pore-free, highly resistant to frost, UV-rays and scuffing, and twice as strong as glass. Clean with soft cloth and warm water.

#### DE | DER LETZTE SCHLIFF FÜR IHREN TISCH

Ob Glas, Teak, Aluminium oder HPL, DEDON bietet eine große Palette verschiedener Materialien für Tischplatten. Diese innovativen Werkstoffe passen nicht nur genau zum jeweiligen Design-Konzept der verschiedenen Kollektionen, sie erfüllen auch die höchsten Qualitätsansprüche, die DEDON bei der Verwendung für Gartenmöbel fordert.

**Glas:** Das Einscheiben-Sicherheitsglas verfügt über eine verbesserte Temperaturwechselbeständigkeit und weist eine sehr gute Biege- und Stoßfestigkeit auf. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel.

**HPL:** „High Pressure Laminate“ (HPL) ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel.

**Pulverbeschichtetes Metall:** Sanft gebogene Metallplatten, mittels Lasertechnologie zugeschnitten und mit einer hochresistenten Pulverbeschichtung versehen. Diese Tischplatten zeichnen sich durch besondere Haltbarkeit und Wetterfestigkeit aus. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser zu reinigen.

**Naturbelassenes Teak:** Tischplatten aus diesem schönen, langsam wachsenden Premium Teak von nachhaltig bewirtschafteten Plantagen, das reich an natürlichen Tanninen ist, verfügen auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man Teak auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.

**Behandeltes Teak:** Das Teakholz ist mit einem Versiegelungsmittel gegen Wasser und Feuchtigkeit geschützt. Dieses Verfahren bietet exzellenten Schutz gegen Abrieb, UV-Strahlung und ist zudem äußerst wetterbeständig. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser reinigen - ohne Anwendung weiterer Reinigungsmittel. Die Oberflächen sollten dennoch vor Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen daher die Aufbewahrung in Innenräumen.

**Mineralverbund-Tischplatte:** Diese Tischplatten werden speziell für DEDON gefertigt und sind porenfrei, frostbeständig, unempfindlich gegen UV-Strahlung, doppelt so stark wie Glas und sehr widerstandsfähig gegen Kratzer und Abrieb. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser.

#### ES | LOS ÚLTIMOS RETOQUES PARA SU MESA

Del cristal, madera contrachapada termoformada al vapor, pasando por de compuesto de bambú al HPL – DEDON ofrece una amplia gama de materiales para sobres de mesa. Estos materiales innovadores no solamente se integran bien en los conceptos de las más variadas colecciones, sino que además cumplen con los más altos requisitos de calidad de DEDON para su utilización en mobiliario de exterior.

**Cristal:** El cristal de seguridad monocapa aumenta la resistencia a los cambios de temperatura y ofrece una excelente resistencia a la flexión, impacto y los golpes. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave.

**HPL:** Laminado de alta presión (HPL) es un material no tóxico altamente resistente al impacto, estrés mecánico, humedad y vapor. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave.

**Metal con acabado de pintura en polvo:** Láminas de metal ligeramente curvadas, cortadas con láser y revestidas con pintura poliéster en polvo altamente resistente que ofrece a la mesa

un alto rendimiento y durabilidad en espacios exteriores realmente incomparable. Limpiar con un paño suave y agua caliente.

**Teca natural:** esta maravillosa madera teca de calidad superior y de lento crecimiento, obtenida de plantaciones sostenibles y rica en aceites naturales de taninos, ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve gris plateado. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto.

**Teca tratada:** la madera de teca está recubierta con un material sellador especial para exteriores que la protege tanto del agua como de la humedad. Este material ofrece un excelente nivel de protección contra el desgaste, los rayos UV y todo tipo de condiciones climatológicas. Limpiela con un paño húmedo y no aplique ningún tipo de limpiador detergente. Sin embargo, para mantener su bello acabado natural, recomendamos guardar la pieza en espacios cerrados para protegerla de la humedad.

**Tablero de compuesto mineral:** Producidas especialmente para DEDON, este tablero no presentan porosidad, resiste las heladas y los rayos UV, es dos veces más duro que el vidrio y altamente resistente a los arañazos. Limpiar con un paño suave y agua caliente.

#### IT | IL TOCCO FINALE PER IL VOSTRO TAVOLO

Dal vetro al teak, dall' alluminio all' HPL, DEDON offre un'ampia gamma di materiali diversi per i piani dei tavoli. Questi materiali innovativi non solo si adattano perfettamente al design delle varie collezioni, ma soddisfano anche i massimi requisiti qualitativi richiesti da DEDON per i suoi mobili da esterno.

**Vetro:** Il vetro di sicurezza monostrato offre una maggiore resistenza alle variazioni di temperatura e una resistenza eccellente alla flessione, agli impatti e agli urti. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato.

**HPL:** Il laminato ad alta pressione (HPL) è un materiale non tossico estremamente resistente agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all'umidità e al vapore. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato.

**Metallo verniciato a polvere:** I profili metallici sagomati al laser e ripiegati, rivestiti da una verniciatura a polvere altamente resistente, conferiscono al tavolo un'eccezionale durata e un'estrema resistenza in ambienti esterni. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

**Teak naturale non trattato:** Il piano del tavolo in teak è prodotto con un legno di ottima qualità proveniente da piantagioni sostenibili. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un'ottima resistenza a condizioni meteorologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.

**Teak trattato:** interamente rivestito da un sigillante per esterni per assicurare la massima protezione dall'acqua e dall'umidità, questo materiale offre un'eccellente protezione anche alle abrasioni e ai raggi UV. Pulire con un panno umido. Non utilizzare sostanze detergenti di alcun tipo. Per mantenere inalterata la bellezza della rifinitura del legno, questo teak trattato deve essere protetto dall'umidità e tenuto all'interno in caso di non utilizzo.

**Piano del tavolo in minerale composito:** Prodotti in esclusiva per Dedon, questi piani sono privi di pori, resistenti al gelo, insensibili ai raggi UV, due volte più duri del vetro e altamente resistenti ai graffi. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

#### FR | LA TOUCHE FINALE DE VOTRE TABLE

Du verre au teck, de l'aluminium au HPL – DEDON propose une large gamme de matériaux pour les plateaux de table. Non seulement ces matériaux innovants s'inscrivent parfaitement dans le design des différentes collections, mais ils satisfont aussi aux plus hautes exigences de qualité imposées par DEDON pour ses meubles d'extérieur.

**Verre :** Le verre de sécurité monocouche offre une résistance accrue aux changements de température ainsi qu'une excellente résistance à la flexion, aux impacts et aux chocs. Pour nettoyer les plateaux de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger.

**HPL :** Le stratifié HPL (High Press Laminate) est un matériau non toxique, hautement résistant aux impacts, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur d'eau. Pour nettoyer les plateaux de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger.

**Métal thermolaqué :** Les feuilles métalliques sont légèrement cintrées, coupées au laser et thermolaquées. Elles offrent au plateau de table une résistance incomparable pour une utilisation en extérieur. Facile à nettoyer à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau chaude.

**Teck à teinte naturelle :** Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. L'action naturelle du temps transformera sa nuance dorée en un séduisant gris argenté. Nettoyer le plateau en teck avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude.

**Teck traité :** Le bois est entièrement recouvert d'un enduit imperméable pour l'extérieur, le protégeant ainsi de l'eau et de l'humidité. Ce matériau offre également une excellente protection contre l'abrasion, les rayons UV et des conditions climatiques rigoureuses. Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent d'aucune sorte. Afin de préserver la beauté de sa teinte naturelle, il est recommandé de maintenir le teck traité à l'abri de l'humidité et de le conserver à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.

**Dessus de table en composite minéral :** Produits spécialement pour DEDON, nos dessus de table sont non-poreux, résistants au gel, aux rayons UV et aux rayures, et deux fois plus solides que le verre. Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau tiède.





# TABLETOPS

TISCHPLATTEN | SOBRES | PIANI | PLATEAUX DE TABLE

## GLASS

GLAS | CRISTAL | VETRO | VERRE



**000** clear glass  
BARCELONA | HEMISPHERE | LOUNGE  
PANAMA | TANGO



**000** satinated glass  
Bottom: satinated  
BARCELONA | PANAMA



**304** lipari glass  
Bottom: lacquered in lipari  
MU | WA



**305** vulcano glass  
Bottom: lacquered in vulcano  
MU | WA



**314** stone  
Top: satinated stripes  
Bottom: lacquered in stone  
DALA



**312** grass  
Top: satinated stripes  
Bottom: lacquered in grass  
DALA



**313** fire  
Top: satinated stripes  
Bottom: lacquered in fire  
DALA



**105** elemental  
AHNDA

## MINERAL-COMPOSITE

MINERALVERBUND | COMPUESTO MINERAL | COMPOSITO MINERALE | COMPOSITE MINÉRAL



**204** white  
SeaX dining tables



**203** ebony  
SeaX dining tables



**315** basalit  
RAYN



**316** mocca  
RAYN



**308** taupe  
LOU



**308** taupe  
PORCINI



**301** black  
PORCINI



**308** taupe  
BABYLON



**300** chalk  
BABYLON

## HPL

HPL | HPL | HPL | HPL



**300** wenge  
TRIBECA



**304** lipari  
MU



**305** vulcano  
MU



**305** vulcano  
SATELLITE



**000** white  
WA



**304** lipari  
WA



**305** vulcano  
WA



**000** white  
SATELLITE

## TEAK

TREATED TEAK | BEHANDELTES TEAK | TECA TRATADA | TEAK TRATTATO | TECK TRAITÉ

NATURAL-FINISH TEAK | NATURBELASSENES TEAK | TECA NATURAL | TEAK NATURALE NON TRATTATO | TECK À TEINTE NATURELLE



SeaX side table



**205** teak  
SeaX dining tables



**205** teak  
LOU



**205** teak  
BARCELONA low dining table

## POWDER-COATED METAL

PULVERBESCHICHTETES METALL | METAL CON ACABADO DE PINTURA EN POLVO | METALLO VERNICIATO A POLVERE | MÉTAL THERMOLAQUÉ



**001** white  
InJoy



**317** black pepper  
InJoy



**001** pure white  
MANGROVE



**317** black pepper  
MANGROVE



**098** lipari  
LOU side table



**001** white  
WA



**098** lipari  
WA



**099** vulcano  
WA



## MANUFACTURING

### HERSTELLUNG | FABRICACIÓN | FABBRICAZIONE | MANUFACTURE

#### EN | MANUFACTURING

Unique within our industry, DEDON owns and operates the entire value chain of its hand-woven outdoor furniture, from fiber production in Germany to manufacturing on the Philippine island of Cebu, famed for its weaving traditions.

It's the skill of our master weavers in the Philippines, among the most talented in the world, that truly sets DEDON apart. Their creativity is reflected in weaving patterns of incomparable intricacy, innovation and artfulness. Indeed, every piece of DEDON furniture is the embodiment of modern technology and centuries-old craftsmanship.

#### DE | HERSTELLUNG

Bei DEDON befindet sich die gesamte Wertschöpfungskette der handgeflochtenen Outdoor-Möbel in einer Hand – von unserer Faserproduktion in Deutschland bis hin zur Fertigung auf der Philippinischen Insel Cebu. Das ist in unserer Branche einzigartig.

Worin DEDON sich besonders hervorhebt, sind die Fähigkeiten unserer Meisterflechter auf den Philippinen, die für ihr traditionsreiches Flecht Handwerk bekannt sind und zu den besten der Welt gehören. Ihre Kreativität spiegelt sich in den unvergleichlich komplexen, innovativen und raffinierten Flechtmustern wider. Jedes DEDON Möbelstück verkörpert auf diese Weise modernste Technik kombiniert mit jahrhundertealter Handwerkskunst.

#### ES | FABRICACIÓN

DEDON es la única empresa dentro del sector que posee y explota toda la cadena de valor de sus muebles de exterior tejidos a mano, desde la producción de la fibra en Alemania hasta la fabricación en la isla filipina de Cebú, famosa por sus métodos tradicionales de tejido.

La habilidad de nuestros maestros tejedores de Filipinas, considerados entre los más diestros del mundo, es lo que realmente distingue a DEDON. Su creatividad se refleja en los diseños de los tejidos, cuya complejidad, innovación e ingenio son incomparables. De hecho, cada pieza de los muebles DEDON encarna la simbiosis perfecta entre la tecnología más moderna y siglos de tradición artesanal.

#### IT | FABBRICAZIONE

DEDON, esempio unico nel nostro settore, detiene e gestisce l'intera catena del valore dei propri arredi da esterni intrecciati a mano, dalla produzione delle fibre che avviene in Germania alla fabbricazione artigianale che ha luogo nell'isola filippina di Cebu, celebre per la sua lunga tradizione nell'arte dell'intreccio.

È l'abilità dei nostri esperti intrecciatori delle Filippine, noti per essere tra i più bravi al mondo, a rendere DEDON davvero diversa. La loro creatività si riflette nei motivi di intreccio in cui sfoggiano un livello ineguagliabile di complessità, innovazione e maestria. Per questo, ogni articolo di arredamento DEDON è il frutto dell'unione tra tecnologia moderna e abilità artigianali secolari.

#### FR | MANUFACTURE

Unique dans son secteur d'activité, DEDON possède et contrôle la totalité de sa chaîne de production, depuis la production de la fibre en Allemagne jusqu'à la fabrication, à la main, de ses meubles d'extérieur.

Notre manufacture se situe à Cebu, une île des Philippines célèbre pour la pratique traditionnelle du tissage. Nos maîtres tisserands philippins, qui comptent parmi les plus talentueux au monde, expriment leur savoir-faire, leur créativité, leur originalité et une virtuosité sans égals dans l'exécution et la complexité incomparable des motifs de tissage proposés. Ceci permet à DEDON de proposer des produits vraiment à part. Chaque pièce DEDON est le fruit d'une technologie moderne et d'une expertise artisanale ancestrale.





## FIBER

### FASER | FIBRA | FIBRA | FIBRE

#### EN | DEDON FIBER

Luxurious DEDON fiber is unrivaled not only for its durability, weather resistance and ease of maintenance but for the richness of its colors and textures. Perfect for use indoors or out, it is unaffected by seawater, pool water, UV radiation or temperature extremes. While exhibiting an extraordinary stability of colors and structures, it is supple enough to be woven into the most artful of patterns by DEDON's master weavers. First developed almost 25 years ago, this remarkable material continues to be produced exclusively at DEDON's state-of-the-art production facilities in Northern Germany.

- Material HDPE — High Density Polyethylene
- Use of materials with best possible weather and light stability
- High UV resistance — QUV in-house simulation tests prove no change of colors or surface, even after 5,500 hours (10 years) of exposure to UV rays
- High resistance to cold and heat — recommended use between -30° C (-22° F) to 65° C (149° F) surface temperature
- Resistant to pool water and seawater
- Ecologically friendly, free of toxins and 100 % recyclable; total carbon emission <0.02 mg C/kg (not tested on norm specimen, tested by independent laboratory)
- High stability — tensile strength >230 kg/cm<sup>2</sup>
- Maintenance-free and easy to clean
- Recommended for indoor and outdoor use

#### DE | DIE DEDON FASER

Eine Faser die ihresgleichen sucht! Nicht nur im Hinblick auf Haltbarkeit, Wetterbeständigkeit, Pflege- oder Wartungsfreundlichkeit weist die original DEDON Faser einzigartige Eigenschaften auf, auch hinsichtlich der vielen Farbnuancen und Oberflächenstrukturen, in denen sie verfügbar ist. Perfekt für den Einsatz im Innen- und Außenbereich geeignet, widersteht sie Meer- und Poolwasser ebenso wie UV-Strahlung und extremen Temperaturen. Die Faser verfügt über außerordentliche Stabilität und ist dennoch so flexibel, dass DEDONs Meisterflechter auf den Philippinen sie zu kunstvollen Mustern verarbeiten können. Das innovative Material wurde vor nunmehr beinahe 25 Jahren entwickelt und wird bis heute ausschließlich in den hochmodernen Produktionsstätten von DEDON im Norden Deutschlands hergestellt.

- Material: HDPE – High Density Polyethylene (Polyethylen mit hoher Dichte)
- Materialien mit höchstmöglicher Wetter- und Lichtbeständigkeit
- Hohe UV-Beständigkeit: Unsere internen QUV-Testverfahren zeigen, dass Farbe und Oberflächenbeschaffenheit selbst nach 5 500 Stunden (10 Jahren) künstlicher UV Bestrahlung unverändert bleiben
- Hohe Hitze- und Kältebeständigkeit: Die empfohlene Oberflächentemperatur für den Einsatz der Faser liegt zwischen -30° C (-22° F) und 65° C (149° F)
- Unempfindlich gegenüber Chlor- und Salzwasser
- Umweltfreundlich, frei von Schadstoffen und voll recyclingfähig; gesamte Kohlenstoffemission <0,02 mg C/kg (für den Test durch ein unabhängiges Labor wurde keine Norm-Probe verwendet)
- Hohe Stabilität: Zugfestigkeit > 230 kg/cm<sup>2</sup>
- Wartungsfrei und pflegeleicht
- Sowohl im Innen- als auch im Außenbereich einsetzbar

#### ES | FIBRA DEDON

La lujosa fibra DEDON no tiene rival, no solo gracias a su resistencia y durabilidad frente a los agentes meteorológicos y su sencillo mantenimiento, sino también por la riqueza de sus colores y texturas. Resulta perfecta tanto para uso en interiores como exteriores, porque no le afecta ni el agua marina, ni el de la piscina, tampoco los rayos UV ni las temperaturas extremas. Además de poseer una extraordinaria estabilidad en cuanto a los colores y las estructuras, ha sido trenzada por los maestros trenzadores de DEDON que utilizan los patrones más artísticos. Esta fibra fue desarrollada hace más de 25 años y su extraordinario material sigue siendo elaborado exclusivamente por DEDON en su centro de producción de última generación en el norte de Alemania.

- Material PEAD – Polietileno de alta densidad
- Uso de materiales con la mayor resistencia posible a la intemperie y a la luz
- Alta resistencia UV – Pruebas internas de simulación con QUV prueban que no se producen cambios de color ni de superficie, ni siquiera después de 5.500 horas (10 años) de exposición a rayos UV
- Gran resistencia al frío y al calor – Uso recomendado entre -30° C (-22° F) y 65° C (149° F) de temperatura ambiente
- Resistente al agua de piscina y al agua de mar
- Ecológico, libre de toxinas y reciclable al 100%; emisión total de carbono <0,02 mg C/kg (no testado bajo ninguna norma específica, testado por un laboratorio independiente)
- Alta estabilidad – resistencia a la tensión > 230 kg/cm<sup>2</sup>
- No requiere mantenimiento y es fácil de limpiar
- Recomendado para el uso en interior y exterior

#### IT | LA FIBRA DEDON

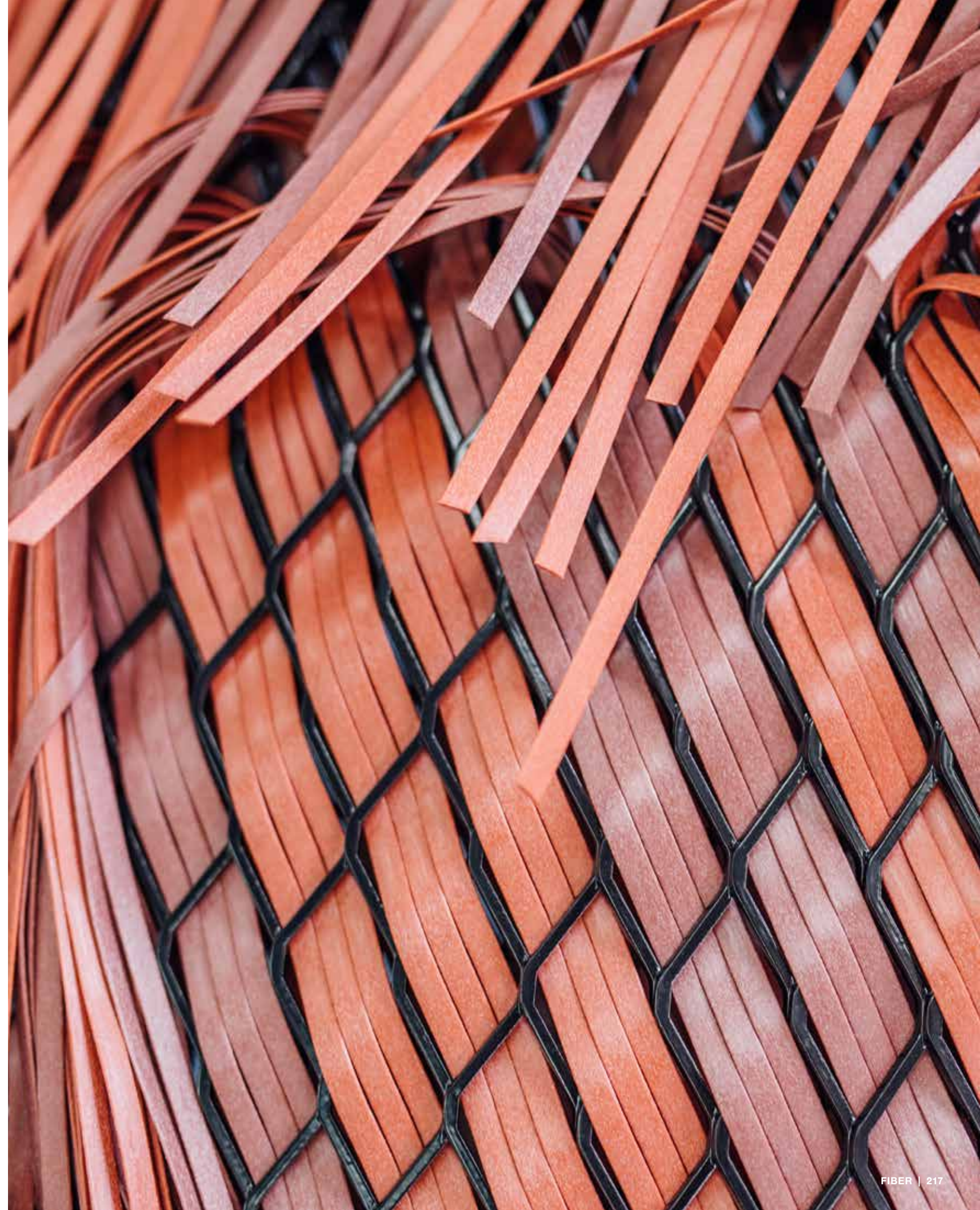
La raffinatissima fibra DEDON è ineguagliabile non solo per le sue caratteristiche di resistenza, impermeabilità e facilità di manutenzione, ma anche per la ricchezza dei colori e delle trame. Perfetta sia per gli interni che per gli esterni, resta inalterata al contatto con l'acqua di mare o piscina o se esposta a radiazioni UV o a temperature estreme. Pur mostrando una straordinaria stabilità di colori e strutture, è abbastanza versatile da lasciarsi intrecciare nei motivi più ingegnosi dai maestri tessitori di DEDON. Creato per la prima volta quasi 25 anni fa, questo particolare materiale continua a essere prodotto esclusivamente presso i modernissimi stabilimenti di DEDON, nella Germania settentrionale.

- Materiale PEAD: polietilene ad alta densità
- Utilizzo di materiali con la massima stabilità possibile agli agenti atmosferici e alla luce
- Elevata resistenza UV: i test di simulazione interni con QUV dimostrano che i colori e le superfici non cambiano nemmeno dopo 5.500 ore (10 anni) di esposizione ai raggi UV
- Elevata resistenza al freddo e al caldo: uso raccomandato con una temperatura compresa tra -30° C (-22° F) e 65° C (149° F)
- Resistente all'acqua delle piscine e all'acqua di mare
- Ecocompatibile, priva di tossine e 100% riciclabile; emissioni totali di carbonio <0,02 mg C/kg (non testata su un campione standard, ma da un laboratorio indipendente)
- Elevata stabilità: resistenza alla rottura > 230 kg/cm<sup>2</sup>
- Esente da manutenzione e facile da pulire
- Raccomandata per uso interno ed esterno

#### FR | FIBRE DEDON

La fibre de luxe DEDON est sans égale, grâce à la richesse et à l'extraordinaire stabilité de ses couleurs, mais aussi grâce à la variété de ses textures et à son entretien facile. Elle est idéale pour une utilisation en intérieur comme en extérieur car sa structure unique la rend durablement résistante aux intempéries, à l'eau, aux rayonnements UV ou encore aux températures extrêmes, et ce tout en faisant preuve de suffisamment de flexibilité pour être tissée, sur les modèles les plus complexes, par les maîtres tisserands de DEDON. Conçue pour la première fois il y a près de 25 ans, ce matériau remarquable continue d'être fabriqué exclusivement dans les unités de production de pointe de DEDON, dans le nord de l'Allemagne.

- Matériau PEHD – Polyéthylène haute densité
- Utilisation de matériaux ayant la meilleure stabilité possible aux intempéries et à la lumière
- Haute résistance aux UV – Des tests de simulation QUV menés en interne ont montré qu'aucun changement de couleurs ou de surface n'a été constaté après 5 500 heures (10 ans) d'exposition aux rayons UV
- Haute résistance au froid et à la chaleur – utilisation recommandée pour une température de surface entre -30° C (-22° F) et 65° C (149° F)
- Résistant à l'eau de piscine et à l'eau de mer
- Respectueux de l'environnement, exempt de toxines et 100% recyclable ; émission totale de carbone <0,02 mg C/kg (non testé sur un échantillon normalisé, testé par un laboratoire indépendant)
- Haute stabilité – limite d'élasticité > 230 kg/cm<sup>2</sup>
- Sans entretien et facile à nettoyer
- Recommandé pour un usage à l'intérieur et à l'extérieur





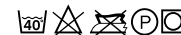
## COVERS

HUSSEN | FUNDAS | HOUSSES | HOUSSES



### EN | DEDON COVERS – HANDLING AND CARE

DEDON covers are impregnated to resist water, oil and dirt, functioning to protect the furniture. They are not recommended as a permanent cover for cushions, as moisture may collect and lead to the formation of mold stains. Furniture and cushions should be thoroughly dry before using the covers. Please note that the covers are especially tailored to your furniture item and precise placement is required (indicated by the yellow or brown piping). In order to increase the circulation of air and avoid the formation of condensation, the covers are not made to floor length. Never pack or fold covers that have become wet; instead, let them dry in a well-ventilated place. Use a soft cloth and warm water to clean the covers, using a gentle upholstery cleaner if necessary. Rinse with clear water. Solvents are not suitable for cleaning the covers as these are aggressive to the surface and may cause damage and discoloration.

 USA: 104°F, don't bleach, don't iron


### DE | DEDON HUSSEN – HANDHABUNG UND PFLEGE

DEDON Hussen sind wasser- öl- und schmutzabweisend imprägniert und dienen dem Schutz des Möbelstückes. Dennoch eignen sie sich nicht zum dauerhaften Abdecken der Kissen, da sich Feuchtigkeit entlang der Hussen-Nähte ansammeln kann, die möglicherweise zur Stockfleckenbildung führt. Vor der Benutzung der Hussen sollten Möbelstück und Kissen grundsätzlich trocken sein. Bitte beachten Sie, dass die Hussen speziell auf Ihre Möbelstücke angepasst sind und ein passgenaues Platzieren (erkenntlich am gelben oder braunen Keder) erforderlich ist. Um die Luftzirkulation zu erhöhen, sind die Hussen nicht bodenlang gefertigt. Nass gewordene Hussen niemals verpacken oder zusammenfalten, sondern an einem gut belüfteten Ort trocknen lassen. Verwenden Sie für die Reinigung der Hussen einen weichen Lappen und heißes Wasser ggf. mit Softreiniger. Anschließend mit klarem Wasser abspülen. Lösungsmittel sind für die Reinigung nicht geeignet, da diese die zu behandelnde Oberfläche angreifen und beschädigen oder verfärben.

 USA: 104°F, kein Bleichmittel verwenden, nicht bügeln

### ES | FUNDAS DEDON – USO Y MANTENIMIENTO

Las fundas DEDON son impermeables y repelen el agua, el aceite y la suciedad y sirven para proteger el mueble. Pero no sirven para cubrir los cojines de forma permanente porque se puede formar humedad junto a las costuras de la funda y dejar manchas de moho en la tela. Antes de utilizar las fundas, el mueble y los cojines tienen que estar secos. Tenga en cuenta que las fundas están adaptadas especialmente a sus muebles y es necesario colocarlas correctamente (la posición correcta está marcada por el burlete amarillo o marrón). Para aumentar la circulación del aire, las fundas no llegan al suelo. No guardar o doblar las fundas húmedas, dejar que se sequen en un lugar con buena ventilación. Para limpiar las fundas, utilice un paño suave, agua caliente y un producto de limpieza suave si es necesario. Después lávelas con agua. Los disolventes no son aptos para la limpieza de las fundas porque pueden atacar, dañar o decolorar la superficie a tratar.

 USA: 104°F, no utilizar lejía, no planchar

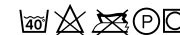
### IT | HOUSSES DEDON – IMPIEGO E PULIZIA

Le housses DEDON hanno un trattamento idro-oleorepellente e antimacchia e servono per proteggere i mobili. Non sono idonee, tuttavia, alla copertura permanente dei cuscini, perché la presenza delle cuciture può determinare l'accumulo di umidità che può portare alla formazione di macchie di muffa. Prima di coprire i mobili e i cuscini con le housses, accertarsi pertanto che siano completamente asciutti. Le housses sono create su misura per i vostri mobili ed è necessario collocarle esattamente nella giusta posizione (riconoscibile grazie al listello giallo o marrone). Per aumentare il ricircolo dell'aria, le housses non arrivano al suolo. Non riporre mai né ripiegare le housses bagnate, ma lasciarle asciugare in un luogo ben areato. Per lavare le housses utilizzare un panno morbido con acqua calda e, se necessario, un detergente delicato. Al termine del lavaggio risciacquare con acqua pulita. Non utilizzare solventi per la pulizia, in quanto potrebbero intaccare, danneggiare o scolorire la superficie trattata.

 USA: 104°F, non candeggiare, non stirare

### FR | HOUSSES DEDON – MANIEMENT ET ENTRETIEN

Les housses DEDON ont subi un traitement hydrofuge et sont traitées pour être imperméables à la graisse et à la saleté afin d'assurer la protection des meubles. Il n'est pas recommandé de laisser les housses sur les coussins en permanence car de l'humidité pourrait s'accumuler à l'intérieur et provoquer des taches de moisissure. Avant toute utilisation des housses, les meubles et coussins doivent être absolument secs. Les housses sont faites sur mesure pour votre meuble et doivent être positionnées correctement (en suivant les bordures jaunes ou brunes). Afin d'améliorer la circulation de l'air et éviter la condensation, la longueur des housses n'atteint pas le sol. Ne jamais recouvrir ni plier une housse humide mais la laisser sécher dans un lieu bien aéré. Pour nettoyer la housse, utiliser un chiffon doux et de l'eau chaude avec éventuellement une solution nettoyante douce. Rincer ensuite à l'eau. Les solvants ne sont pas adaptés au nettoyage des housses du fait de leurs propriétés corrosives pouvant endommager la surface et entraîner une décoloration.

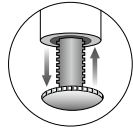
 USA: 104°F, ne pas utiliser d'eau de Javel, ne pas repasser



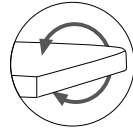


# CAPTION

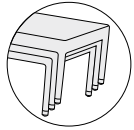
## LEGENDE | LEYENDA | LEGENDA | LÉGENDE



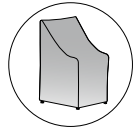
**The furniture is fitted with sliding mechanisms for height adjustment.**  
Das Möbel ist mit höhenverstellbaren Gleitern ausgestattet.  
El mueble lleva tapa-final regulable para ajustar la altura.  
Mobile provvisto di piedini regolabili in altezza.  
Le meuble est équipé de patins réglables en hauteur.



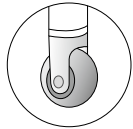
**The seat cushion on this item may be flipped.**  
Das Sitzkissen dieses Möbels ist wendbar.  
El cojín de este asiento es reversible.  
Le coussin de cet article est réversible.  
Il cuscino della seduta di questo mobile è double face.



**This item is stackable.**  
Das Möbel ist stapelbar.  
Este artículo es apilable.  
Questo articolo è impilabile.  
Le meuble est empilable.



**A protective cover is available for this item.**  
Für dieses Möbel ist eine schützende Husse erhältlich.  
Existe la opción de una funda protectora para este mueble.  
Per questi arredi è disponibile una housse di protezione.  
Une housse de protection est disponible pour ce meuble.



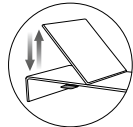
**The furniture is fitted with wheels.**  
Das Möbel ist mit Rollen ausgestattet.  
El mueble lleva ruedas.  
Mobile provvisto di ruote.  
Le meuble est équipé de roulettes.



**Rotatable by 360°.**  
Um 360° drehbar.  
Gira 360°.  
Ruota su se stesso di 360°.  
Rotatif à 360°.



**This item rocks.**  
Artikel mit Schaukelfunktion.  
Este artículo se balancea.  
Questo articolo dondola.  
Le meuble se balance.



**The backrest mechanism allows stepless adjustment of your furniture. Please review the instruction manual!**

Der Mechanismus der Rückenlehne erlaubt stufenloses Verstellen des Möbels. Bitte beachten Sie die mitgelieferte Gebrauchsanleitung!  
El mecanismo del respaldo permite graduar el mueble en progresión continua. Por favor, tenga en cuenta las instrucciones de uso suministradas con el producto!  
Il meccanismo permette un'inclinazione progressiva dello schienale. Seguire le istruzioni incluse nel manuale!  
Le mécanisme du dossier permet un réglage progressif du meuble. Veuillez consulter le mode d'emploi fourni !

**"Set:"** **For tables, items numbers noted with "Set" include the table and corresponding tabletop.**  
"Set:": Artikelnummern für Tische, die mit dem Zusatz "Set" gekennzeichnet sind, beziehen sich sowohl auf den Tisch als auch auf die jeweilige Tischplatte.  
"Set:": Para las mesas, los números de artículos que llevan anotado "Set" incluyen la mesa y su correspondiente tablero.  
"Set:": Nel caso dei tavoli, i numeri articolo contrassegnati con "Set" includono sia il tavolo che il piano tavolo corrispondente.  
"Set:": Concernant les tables, les numéros d'articles comportant le terme « set » incluent la table et le dessus de table correspondant.

**Variations** **We are not liable for variations in color, weight or dimensions, since variations are possible with handmade furniture.**  
Abweichungen Für Farben, Maße und Gewichte können wir keine Haftung übernehmen, da Abweichungen, bedingt durch Handarbeit, möglich sind.  
Variaciones No nos hacemos responsables de ninguna discordancia en cuanto al color, el peso o el tamaño, ya que los muebles fabricados a mano pueden presentar variaciones de este tipo.  
Variazioni Non ci assumiamo alcuna responsabilità per variazioni di colore, peso o dimensioni, poiché queste si possono trovare in mobili prodotti a mano.  
Variations Nous ne pouvons être tenus pour responsables des variations de couleur, taille ou dimension, car des variations peuvent se produire dans des meubles faits à la main.

**Volume** **The published volume does not include packaging.**  
Volumen Das angegebene Volumen beinhaltet keine Verpackung.  
Volumen El volumen indicado no incluye el embalaje.  
Volume Il volume riportato non è comprensivo di imballaggio.  
Volume Le volume indiqué ne comprend pas l'emballage.

**Weight** **The published weight of a furniture item does not include cushions and may vary according to fiber options. When multiple tabletops are available, a table's stated weight excludes the weight of the tabletop options, which are given separately.**

Gewicht Die Angaben zu dem Gewicht eines Möbelstücks verstehen sich exklusive Kissen und können aufgrund von unterschiedlichen Faserausführungen variieren. Stehen mehrere Tischplatten zur Auswahl, so sind die Angaben zu dem Gewicht des Tisches exklusive der Tischplatten. Das Gewicht der Tischplatten wird in diesem Fall separat angeführt.

Peso El peso publicado de un artículo de muebles no incluye los cojines y puede variar de acuerdo a las fibras seleccionadas. Si hay disponibles diversos tableros de mesa, el peso dado de la mesa no incluye el peso de las opciones de tablero; este se ofrece aparte.

Peso Il peso dei mobili indicato non include i cuscini e può variare a seconda del tipo di fibra. In caso siano disponibili più piani tavolo, il peso del tavolo non include il peso dei piani tavolo, il quale viene indicato separatamente.

Poids Le poids indiqué pour un meuble ne comprend pas les coussins et peut varier selon la fibre choisie. Lorsque différents plateaux de tables sont disponibles, le poids indiqué pour une table ne comprend pas celui du plateau choisi : celui-ci est indiqué séparément.

**Photography** Paul Barbera, Alexandre Chaplier, Christophe Dugied, Andreas Franke, Oliver Helbig, Rainer Hosch,

George Lambros, Katharina Lux, Mau Mauricio, Andreas Pletz, Alexander Pusch, Tom Seelbach

**Graphic Design** Melanie Erdmann, Marc Wichelmann

**Copy** Alex Marashian

**Product Documentation** Sybille Korn

**Production & Execution** Ines Bitsch, Cornelia Drews, Melanie Erdmann, Julia Läng

**Digital Imaging** HanseRepro

**Print** Beisner Druck

"DEDON WHOLEHEARTEDLY THANKS ALL OUR TEAM MEMBERS, CONTRIBUTORS AND FRIENDS AROUND THE WORLD FOR THEIR ENTHUSIASM, GOOD SPIRIT AND TIRELESS SUPPORT ON THIS AND EVERY PROJECT."

**Bobby Dekeyser, Founder and Chairman**

## EN | INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND COPYRIGHT

The DEDON Collections have been exclusively designed by our company or have been developed for us by designers. The designs have been registered. DEDON GmbH holds the copyrights for all the products. All products carry the "DEDON" label. Our trademark is protected by law. Any infringement of our rights will be prosecuted.

- Batyline® is a registered trademark of The Serge Ferrari SA, France
- Ferrari Stamoid® is a registered trademark of The Serge Ferrari Group, France
- Monolite Ipergres® is a registered trademark of Laboratorio Pesaro S.r.l., Italy
- Teflon® is a registered trademark of E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® is a registered trademark of Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA
- Tempotest® is a registered trademark of Para´ S.P.A., Italy

## DE | GEWERBLICHE SCHUTZRECHTE UND URHEBERRECHT

Alle DEDON Kollektionen wurden in unserem Unternehmen designt oder wurden exklusiv von Designern für uns entwickelt. Die Designs sind als eingetragene Geschmacksmuster geschützt. Die urheberrechtlichen Nutzungsrechte für alle Produkte liegen bei der DEDON GmbH. Alle Erzeugnisse sind mit unserem Markenzeichen „DEDON“ gekennzeichnet. Unser Markenzeichen ist gesetzlich geschützt. Jeder Verstoß gegen unsere Rechte wird von uns verfolgt.

- Batyline® ist eine eingetragene Marke der Firma The Serge Ferrari SA, Frankreich
- Ferrari Stamoid® ist eine eingetragene Marke der Firma The Serge Ferrari SA, Frankreich
- Monolite Ipergres® ist eine eingetragene Marke der Firma Laboratorio Pesaro S.r.l., Italien
- Teflon® ist eine eingetragene Marke der Firma E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® ist eine eingetragene Marke der Firma Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA
- Tempotest® ist eine eingetragene Marke der Firma Para´ S.P.A., Italien

## ES | PROPIEDAD INDUSTRIAL Y DERECHOS DE AUTOR

Las colecciones DEDON han sido diseñadas por nuestra empresa o desarrolladas en exclusiva para nosotros por diseñadores. Los diseños gozan de la protección de diseños registrados. DEDON GmbH mantiene los derechos de autor sobre todos los productos. Los artículos y productos llevan la marca "DEDON", nuestra marca protegida por ley. Cualquier infracción contra nuestros derechos será perseguida judicialmente.

- Batyline® es una marca registrada de The Serge Ferrari SA, Francia
- Ferrari Stamoid® es una marca registrada de The Serge Ferrari Group, Francia
- Monolite Ipergres® es una marca registrada de Laboratorio Pesaro S.r.l., Italia
- Teflon® es una marca registrada de E. I. du Pont de Nemours and Company, Estados Unidos
- WeatherMax® es una marca registrada de Safety Components Fabric Technologies, Inc., Estados Unidos
- Tempotest® es una marca registrada de Para´ S.P.A., Italia

© 2016 DEDON GmbH, Germany. The photographs featured in our Catalogs and on our Website were created by photographers who have provided them to DEDON for worldwide sale and distribution. These images are protected by United States and international copyright laws and may not be reproduced without the express written permission of Dedon, Inc. or Dedon, GmbH. Photographs of products appearing to be suspended in space or over water may be simulations or constructed under the strict supervision of professionals. Do not attempt on your own.



## INDEX IMAGERY

Cover	Marrakesh, Morocco	<b>Andreas Pletz, Alexander Pusch</b>	69
Inside front cover	Marrakesh, Morocco	<b>Alexandre Chaplier</b>	70–71
02–03	Marrakesh, Morocco	<b>Daniel Hantschel</b>	72–73
06–07	Marrakesh, Morocco	<b>Alexandre Chaplier</b>	74–75
08–09	Marrakesh, Morocco	<b>Alexandre Chaplier</b>	76
10–11	Marrakesh, Morocco	<b>Alexandre Chaplier</b>	77
12–13	Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>	78–79
14–15	Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>	80
16–17	Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>	81
18–19	Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>	82–83
20	Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>	84
21	Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>	85
22	Marrakesh, Morocco	<b>Katharina Lux</b>	86–87
23	Marrakesh, Morocco	<b>Katharina Lux</b>	88–89
24–25	Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>	90
26	Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>	91
27	Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>	92–93
28–29	Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>	94–95
30–31	Ibiza, Spain	<b>Rainer Hosch</b>	96
32	Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>	97
33	Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>	98–99
34–35	South Carolina, USA	<b>George Lambros</b>	100–101
36–37	South Carolina, USA	<b>George Lambros</b>	102–103
38–39	Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>	104
40–41	Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>	117
42	Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>	119
43	Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>	192
44–45	Kenya	<b>Oliver Helbig</b>	207
46–47	Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>	211
48	Ibiza, Spain	<b>Rainer Hosch</b>	219
49	Ibiza, Spain	<b>Rainer Hosch</b>	222–223
50–51	Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>	
52–53	DEDON Island*, Philippines	<b>Oliver Helbig</b>	
54	Cape Town, South Africa	<b>Oliver Helbig</b>	Stills
55	Long Island, USA	<b>Oliver Helbig</b>	
56–57	New York, USA	<b>Oliver Helbig</b>	
58–59	Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>	
60	Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>	
61	Ibiza, Spain	<b>Christophe Dugied</b>	
62–63	Cape Town, South Africa	<b>Rainer Hosch</b>	
64–65	Cape Town, South Africa	<b>Rainer Hosch</b>	
66–67	Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>	
68	Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>	

Stills

Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>
Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>
DEDON Island*, Philippines	<b>Oliver Helbig</b>
Cape Town, South Africa	<b>Rainer Hosch</b>
DEDON Island*, Philippines	<b>Rainer Hosch</b>
DEDON Island*, Philippines	<b>Mau Mauricio</b>
Megève, France	<b>Rainer Hosch</b>
Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>
Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>
Marrakesh, Morocco	<b>Alexandre Chaplier</b>
Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>
Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>
Tulum, Mexico	<b>Rainer Hosch</b>
Chiang Mai, Thailand	<b>Oliver Helbig</b>
Tulum, Mexico	<b>Rainer Hosch</b>
Long Island, USA	<b>Rainer Hosch</b>
New York, USA	<b>Rainer Hosch</b>
Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>
Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>
Muskoka, Canada	<b>Rainer Hosch</b>
DEDON Island*, Philippines	<b>Oliver Helbig</b>
Tulum, Mexico	<b>Rainer Hosch</b>
Kenya	<b>Rainer Hosch</b>
Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>
Cape Town, South Africa	<b>Rainer Hosch</b>
Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>
Ibiza, Spain	<b>Pablo Zamora</b>
Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>
Marrakesh, Morocco	<b>Oliver Helbig</b>
New York, USA	<b>Rainer Hosch</b>
DEDON Island*, Philippines	<b>Paul Barbera</b>

Andreas Franke, Andreas Pletz, Tom Seelbach

## INDEX CUSHIONS

Seat and back cushions | Sitz- und Rückenissen | Cojines de asiento y respaldo | Cuscini seduta e schienale | Coussins d'assise et de dossier

Inside front cover	TIGMI: cool cotton white	700		
06–11	TIGMI: cool cotton white	700		
12–15	MBRACE: canvas yellow	670		
16–17	LOU: canvas sand	673   MBRACE: curl sand	614   AHNDA: canvas sand	673
18	LOU: canvas sand	673   MBRACE: curl taupe	613 + canvas sand	673
19	AHNDA: canvas sand	673		
28	MU: curl taupe	613 + tweed taupe	619   SeaX: curl taupe	613
32–33	SWINGREST: canvas sand	673		
34–37	SWINGREST: cool cotton white	700		
38–43	RAYN: linen warm gray	652		
44–45	LOUNGE: cool cotton dark slate	720   TANGO: cool cotton off white	750	
50–51	BARCELONA: curl taupe	613		
60	BARCELONA: cool cotton black brown	781		
62–63	MU: tweed taupe	619		
66–67	MU: tweed sand	618 + curl taupe	613   SeaX: curl taupe	613
68	PANAMA: cool cotton off white	750		
69–71	PANAMA: cool cotton white	700		
72–76	NESTREST: cool cotton white	700		
77–79	TANGO: cool cotton off white	750		
80–81	TANGO: cool cotton white	700		
86–89	ORBIT: cool cotton white	700		
92–93	SLIM LINE: cool cotton light slate	710		
94–95	SWINGREST: canvas turquoise	671   RAYN: linen warm gray	652   SLIM LINE: canvas natural	674
100–101	SLIM LINE: cool cotton white	700		
117	MU: tweed sage	621		





## QUALITY

### QUALITÄT | CALIDAD | QUALITÀ | QUALITÉ

#### EN | FIVE MORE REASONS TO BUY DEDON

##### 100% quality

DEDON applies stringent quality standards at every single step of production. Both our fiber production in Germany and furniture manufacturing in the Philippines are DEDON-owned and controlled. Our first-rate quality and service are renowned among professional hotel operators and specifiers around the world.

##### Weather-resistant

DEDON products are resistant against all weather conditions and UV exposure (10 years UV tested).

##### Maintenance-free

All DEDON products are maintenance-free and easy to clean using warm water and a brush or a high-pressure washer.

##### Environmentally friendly

DEDON Fiber is 100% recyclable and free of toxins; its carbon emission is extremely low (<0.02 mg C/kg).

##### 5-year warranty

Under normal conditions of use and maintenance, DEDON Fiber and all DEDON furniture made exclusively of aluminum frames and DEDON Fiber (excluding cushion and glass) are covered by a five-year warranty against any manufacturing defect.

#### DE | FÜNF WEITERE GRÜNDE FÜR DEDON

##### 100% Qualität

Jeder einzelne Produktionsschritt unterliegt strengsten Qualitätsanforderungen. Sowohl die Faserproduktion in Deutschland als auch die Möbelfertigung auf den Philippinen gehören zu DEDON – mit allen entsprechenden Qualitätsstandards. DEDON Qualität und Service genießen bei Hotelbetreibern und Projektentwicklern weltweit höchstes Ansehen.

##### Witterungsbeständigkeit

DEDON Produkte sind beständig gegen alle Witterungen und UV-Licht (getestet auf 10 Jahre UV-Beständigkeit).

##### Wartungsfrei

Alle DEDON Produkte sind wartungsfrei und einfach mit warmem Wasser und einer Bürste oder einem Hochdruckreiniger zu säubern.

##### Umweltfreundlich

Die DEDON Faser ist zu 100% recyclingfähig und frei von Giftstoffen. Die Kohlenstoffabgabe ist mit weniger als 0,02 mg C/kg zudem besonders gering.

##### 5 Jahre Garantie

Bei normaler Verwendung und Pflege wird sowohl auf die DEDON Faser, als auch auf die ausschließlich aus Aluminiumrahmen und der DEDON Faser hergestellten DEDON Möbel (mit Ausnahme von Kissen und Glas) eine fünfjährige Garantie gegen jegliche Fertigungsfehler gewährt.

#### ES | CINCO RAZONES MÁS PARA COMPRAR DEDON

##### 100% calidad DEDON

En todas las etapas de producción se aplican los estándares de calidad más exigentes. Tanto las instalaciones de producción de fibra en Alemania, como las de fabricación de muebles en Filipinas son propiedad y están controladas por DEDON. La excelente calidad y servicio de DEDON son muy apreciados por profesionales de la hostelería y prescriptores de todo el mundo.

##### Resistentes a la intemperie

Los productos DEDON son resistentes a cualquier condición meteorológica y a rayos UVA (testado en rayos UVA durante 10 años).

##### No precisa mantenimiento

Ninguno de los productos DEDON precisa mantenimiento y son fáciles de limpiar, con agua caliente y un cepillo o una manguera a presión.

##### Respetuoso con el medio ambiente

La fibra DEDON es 100% reciclable, no contiene toxinas y sus emisiones de carbono son extremadamente bajas (<0.02 mg C/kg).

##### 5 años de garantía

En condiciones normales de uso y mantenimiento, la fibra DEDON y todo el mobiliario DEDON fabricado exclusivamente de armazón de aluminio y de fibras DEDON (excluyendo los cojines y el cristal), viene con una garantía de cinco años por defectos de fabricación.

#### IT | CINQUE RAGIONI IN PIÙ PER SCEGLIERE DEDON

##### Qualità DEDON a tutto campo

Ad ogni singola fase del processo produttivo vengono applicati rigorosi standard di qualità. Entrambi gli stabilimenti dedicati alla produzione della fibra (Germania) e degli arredi (Filippine) rientrano sotto la proprietà e il controllo di DEDON. La qualità esclusiva di DEDON e la lunga durata dei suoi prodotti sono ampiamente riconosciute dai professionisti del settore alberghiero e dagli specialisti di tutto il mondo.

##### Resistenti alle intemperie

I prodotti DEDON sono resistenti a tutte le condizioni atmosferiche e all'esposizione ai raggi UV (prova di resistenza di 10 anni ai raggi UV).

##### Non richiedono manutenzione

Tutti i prodotti DEDON non richiedono manutenzione e sono facili da pulire con una spazzola e acqua calda oppure usando un pulitore ad alta pressione.

##### Ecocompatibile

La fibra DEDON è 100% riciclabile, priva di tossine e le emissioni di carbonio rilasciate sono estremamente basse (<0,02 mg C/kg).

##### 5 anni di garanzia

In condizioni normali di uso e manutenzione, la fibra e tutti i mobili DEDON costituiti esclusivamente da telai in alluminio e fibre DEDON, (cuscini e articoli in vetro esclusi), sono coperti da una garanzia di 5 anni sui difetti di fabbricazione.

#### FR | CINQ RAISONS DE PLUS POUR ACHETER DEDON

##### La qualité 100% DEDON

Des normes de qualité strictes sont appliquées à chaque étape de la production. La production de la fibre en Allemagne tout comme la fabrication des meubles aux Philippines sont contrôlées et détenues par DEDON. Le service et la qualité de premier ordre de DEDON sont très appréciés par les professionnels de l'hôtellerie du monde entier.

##### Résistant aux intempéries

Les produits DEDON résistent à toute condition climatique, y compris à l'exposition aux rayons ultra-violet (testés sur une période de 10 ans).

##### Sans entretien

Tous les produits DEDON sont sans entretien et faciles à nettoyer, à la brosse et à l'eau chaude ou au jet d'eau à haute pression.

##### Respectueux de l'environnement

La fibre DEDON est recyclable à 100%, ne contient pas de toxines et ses émissions de CO2 sont extrêmement basses (<0,02 mg C/kg).

##### Garantie de 5 ans

A condition d'être utilisés et entretenus correctement, la fibre DEDON et tous les meubles DEDON exclusivement fabriqués à partir de cadres d'aluminium et de fibre DEDON (exceptés les coussins et le verre) sont couverts par une garantie de cinq ans contre tout défaut de fabrication.







Art.No.: 88100854

**DEDON GmbH**

Zeppelinstrasse 22

21337 Lüneburg / Germany

Tel. +49 41 31 / 22 44 70

Fax +49 41 31 / 22 44 7 630

info@dedon.de

**DEDON Asia Pacific Limited**

Unit 3203-07, 32/F.

Sunlight Tower, 248 Queen's Road East

Wan Chai / Hong Kong

Tel. +(852) 3952 8787

Fax +(852) 3952 8700

office@dedon.hk

www.dedon.de